Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

QUÂN ĐỘI V.N.C.H. ĐÃ SẴN SÀNG BẺ GẪY ÂM MƯU ĐÁNH LỚN C.S

SAIGON (18-10 TPH).— Lực lượng VNCH hiện đã sẵn sàng đối phó với các hoạt động gia tăng của C.S. trong tuần này. Các vị tư lệnh đồng minh ước đoán Cộng quân sẽ mở 1 loạt các cuộc tấn công ở miền Nam trong những ngày sắp tới với mưu định gây ảnh hưởng vào cuộc bầu cử Tổng thống 7-11 ở Mỹ.

Các giới thông thạo tình hình cho biết là nhờ những cuộc oanh tạc liên tục của phi cơ B52 ở vùng Bắc khu phi quân sự nên đã tiếp liệu của BV và Nam đã suy giảm nên dù Cộng quân có cố gắng mở cao điểm mới cũng không đi đến đâu. Người ra quân đội VNCH đã chuẩn bị sẵn sàng để bể gẫy bất cứ âm mưu đánh lớn nào của Cộng quân.

CÙNG VỚI ÔNG SULLIVAN CỰU ĐS MỸ Ở LÀO

KISSINGER ĐI BA - LÊ MẬT ĐÀM THÊM NỮA

✱ Sau khi mật đàm với phe bên kia ông Kissinger sẽ tới Saigon yết kiến TT Thiệu ● Kissinger có mặt ở Saigon chiều thứ tư 18-10

HOA TH. BÔN 17-10 (Tổng hợp).— Cố ấn đặc biệt của T.T Nixon, Ô. Henry Kissinger đã trở lại Ba Lê và gặp đại diện CS tại đó.

Khi loan tin trên, phát ngôn nhân tòa Bạch Ốc Ronald Ziegler đã không đưa ra lời tiên đoán nào về cuộc mật đàm lần thứ 20 này sẽ kéo dài bao lâu và khi nào ông Kissinger sẽ trở lại Hoa Kỳ.

Lần họp mặt giữa hai bên đã kéo dài 4 ngày và đã chấm dứt hôm thứ tư tuần trước.

Tòa Bạch Ốc cho biết là lần này Ô. Kissinger được một phụ tá

MOI SANG TRANG 7

TI.VI.QĐ HỘI THẢO VẤN ĐỀ NGƯNG BẮN

TIN VẮN

230 phi cơ Mỹ ném bom B.V.

Trong ngày qua phi cơ Mỹ lại tấn công phi trường Kép ở 54cs Đông Bắc Hanoi và phi trường Yên Bái ở 128cs Tây Bắc Hanoi.

Tin quân sự Mỹ cho biết phi cơ đã phá hủy phi đạo tại 2 phi trường này và phá hủy 1 hầm chứa máy bay ở phi trường Yên Bái.

Thời tiết xấu đã khiến phi cơ Mỹ chỉ thực hiện 230 phi xuất oanh tạc trong ngày thứ hai. B52 đã thực hiện 8 phi vụ nhằm các kho tiếp liệu quanh Vinh và Đông Hới

EOI SANG TRANG 7

SỐ VÀNG Xe lăn

— Chị Mai Loan phụ trách trang Tuổi Xanh Nhật báo Hòa bình tặng 1 chiếc xe lăn trị giá 35.000đ

— Bà Phước Minh Kệ nghệ Công Ty gỗ tặng 2 chiếc xe lăn. 1 chiếc bánh đặc và 1 chiếc bánh bơm.

GHI CHÚ : — Tối 15g30 chiều ngày 28-10-72 Hòa Bình và K-ở CICI sẽ tặng xe lăn đợt 5 của Thuốc y bệnh binh Tổng Y Viện Cộng Hòa. Tổng số xe lăn 1. 34 chiếc.

NĂM THỨ BẢY ◀▶ BỘ MỚI SỐ : 1193 ◀▶ THỨ NĂM 19-10-1972 ◀▶ 13-9 NHÂM TÝ

8 TRANG 25 đ

hòa bình

● CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ● GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH

TÒA SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CÁO : 397 ✱ LÝ THÁI TỔ ✱ SAIGON ✱ Đ.T. 95 809

VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TỰ QUẢNG CÁO 235 – PHẠM NGŨ LÃO – SAIGON Đ.T.99801

✱ Cục Chính huấn đã hướng dẫn quân đội học tập ngưng bắn trên đài truyền hình

SAIGON (HB).— Các đơn vị VNCH đã được học tập để chuẩn bị tiếu thân cho một cuộc đấu tranh chính trị với Cộng sản trong trường hợp có ngưng bắn trong 1 ngày sắp tới.

Buổi phát hình của quân đội VNCH do Cục Chính huấn Tổng Cục CTCT phụ trách đêm thứ ba đã trưng thuật 1 cuộc học tập tại Liên đoàn 5 Công binh trong đó thuyết trình đoàn của Cục Chính huấn đã trình bày các lý do khiến cuộc chiến có thể đi vào con đường tàn lụi trong những ngày sắp tới. Trong số lý do được nêu ra có những thất bại của Cộng quân trên chiến trường trong đợt tấn công hiện nay.

HÌNH ẢNH CHIẾN SỰ Ở BÌNH DƯƠNG

Hình 1.— Một cụ già dùng xe đẩy thồ bao gạo chạy ra khỏi vùng giao tranh ở Lái Thiêu ! Cộng sản đến đâu dân phải bồng bế nhau chạy. (ảnh L3 Hùng)

Hình 2.— Quân ta được trực thăng vận đến tăng viện chặn đánh Cộng quân. (ảnh Thanh Huy)

QUÂN TA ĐÃ TRỞ LẠI CĂN CỨ HỎA LỰC 43 BẾN LỨC, SÀM GIANG BỊ PHÁO

✱ Cộng Quân quấy rối ở miền Cao Nguyên, tấn công 1 trại định cư Phú Hòa làm 33 thường dân thương vong đốt 11 căn nhà

SAIGON .— Quân đội VNCH đã trở lại căn cứ hỏa lực 43 và một ấp ở Cao Nguyên sau khi đã đi tản trước ấp lực địch trong ngày thứ 2 và địch quân tiếp tục các hoạt động quấy rối phá hoại các trục lưu thông.

Cộng quân đã phá 2 ống cống trên đường Saigon Trảng Bàng, pháo kích hỏa tiễn vào Bến Lức, pháo kích trận lý và tấn công 1 đơn vị ĐPQ gần Sàm Giang.

Trong khi đó Tướng Creighton Abrams cựu tư lệnh Mỹ ở VNVN được đề cử làm tham mưu trưởng lực quân Mỹ dự liệu tới Saigon trong ngày thứ tư để duyệt xét tình quân sự ở đây trong vòng 1 tuần lễ để phúc trình lên TT Nixon về vai trò hiện tại của Mỹ ở VN. Và tướng Noel Gaylor Tư lịnh Mỹ ở Thái bình Dương cũng đã mở những cuộc tham khảo tương tự ở Saigon từ ngày thứ ba.

Tin UPI của phòng viên Franjola từ Cao nguyên điện về cho biết trong ngày thứ Hai và thứ Ba quân đội VNCH đã đi tản khỏi một ấp và 1 căn cứ hỏa lực 43, 32cs phía Bắc tỉnh lỵ Pleiku nhưng sau đó đã trở lại 2 vị trí này. Tại Saigon phát ngôn viên quân sự đã xác nhận vụ đi tản này và cho biết khoảng 1 Tiểu đoàn Cộng quân pháo kích

GOI SANG TRANG 7

SỐ VÀNG AN LỘC

1 vị hảo tâm ở Châu Đốc gửi Bưu phiếu tặng	1.000đ
Số tiền trước	2.500đ
Cộng	3.500đ

HOI SANG TRANG 8

THEO GƯƠNG PHI LUẬT TẤN, HAY SỬA SOẠN THỐNG NHẤT LÃNH THỔ VỚI BẮC HÀN

T.T. NAM HÀN GIẢI TÁN QUỐC HỘI THIẾT QUÂN LUẬT, KIỂM DUYỆT BÁO CHÍ

● Các trường Trung và Đại Học bị đóng cửa, người Đại Hàn bị cấm xuất ngoại ● Phát ngôn viên Mỹ nói không biết gì về việc Đại Hàn thiết quân luật

SAIGON 18-10 (TPH).— Tổng Thống Phác Chánh Hy hôm nay đã ban bố tình trạng thiết quân luật tại Nam Hàn, ngưng áp dụng 1 số điều khoản trong Hiến Pháp và giải tán Quốc Hội trong khoảng 2 tháng.

TT Phác Chánh Hy khi loan báo tin trên đã cho hay Ông sẽ đề nghị tu chỉnh bản Hiến Pháp hiện hữu vào ngày 27-10 này và tổ chức một cuộc trưng cầu dân ý một tháng sau khi tu chỉnh Hiến Pháp. Tuy nhiên TT Phác Chánh Hy nói rằng các quyền Hiến Định sẽ được tái lập chậm lâm là cuối năm nay.

Mọi hoạt động tại Nam Hàn đều bị cấm chế về mặt chính trị và chính phủ hiện hữu được ký nhiệm tiếp tục nhiệm vụ Hành pháp sau khi lệnh thiết quân luật được ban hành kể từ 7g tối hôm nay.

Quân đội Nam Hàn đã được bố trí tại các nẻo đường trọng yếu trong Thủ Đô và Đại Tướng Tham Mưu Trưởng Lực Quân Nam Hàn đã được cử làm Thống Đốc Quân vụ toàn quốc.

Lệnh kiểm duyệt báo chí cũng đã được ban hành và mọi chuyến xuất ngoại của công dân Nam Hàn bị hạn chế tối đa.

Trong 1 thông điệp truyền thanh và truyền hình TT Phác nói rằng NH tiếp tục tôn trọng các hiệp ước với ngoại quốc và bảo vệ quyền lợi của giới đầu tư ngoại quốc ở Nam Hàn, TT Phác chánh Hy nhấn mạnh việc Ô. phải ban bố tình trạng thiết quân luật nhằm đáp ứng những đòi hỏi của tình thế khi NamHàn thống nhất lãnh thổ với Bắc Hàn.

Đại Tướng Tham Mưu Trưởng Đại Hàn đã công bố một quân lệnh cho mọi người tuân theo dưới tình trạng thiết quân luật. Theo quân lệnh này, tất cả các trường trung và Đại học trong nước đều phải đóng cửa và cấm không được tự tập ngoài

KOI SANG TRANG 7

ĐIỆN THOẠI của HÒA BÌNH

hông đã 4 ngày rồi

Quý Thân hữu và độc giả ; Điện thoại số 25809 tại Tòa soạn Nhật báo Hòa Bình số 397 Lý Thái Tổ Saigon đã hư từ 4 ngày nay và chưa được sửa chữa. Vậy quý vị có việc cần liên lạc với Tòa soạn, xin vui lòng "chay bộ" lại Tòa soạn.

Tì hành thực cảm ơn quý vị.

NB Hòa Bình

MỘT CÁN BỘ CDV TÌM ĐƯỢC MỎ VÀNG TRUNG MANG

CẬU CẦN ĐÃ MUA MÁY ĐÀI VÀNG TẠI NHỰT ĐỂ VỀ KHAI THÁC MỎ VÀNG TRUNG MANG

● Chưa kịp đặt máy thì chiến tranh bùng nổ, máy đài vàng xếp xó

(Tiếp Theo)

Ông Vũ văn Thanh cho chúng tôi biết sau khi đến trấu xong, người Thượng ở Sốc Trung Mang cho đổi rượu để uống. Cả phái đoàn đều thất sắc vì gần rừng sâu núi thăm lâm gì kiếm ra được rượu. Cuối cùng ông Thanh nhờ anh cán bộ Công Dân Vụ thông hiểu tiếng thiểu số khất để khi về sẽ mua rượu đến, và xin được đi đái vàng tiếp tục.

Vị tù trưởng sau một lúc nghĩ ngợi đã thỏa thuận cho ông Thanh đái thêm một ngày nữa mà thôi. Và, vì tù trưởng đã cho lối mười trang dinh Thượng lực lượng có cảm mác đái đi theo họ tộng.

Ông Thanh nói :

— Chúng tôi nghĩ đêm ở sóc Trung Mang một đêm, sáng sớm lại tiếp tục ra không nước cả đi quanh lối nên cây số để đái vàng. Chúng tôi đi lối một trăm thước thì ngừng lại đái một lần vàng. Chúng tôi muốn trong một ngày cho lại sẽ đái thêm nhiều nơi ngỏ hầu về báo cáo cho thượng cấp thành chính xác.

Đêm mất ông Thanh mơ mang, thật xa xôi :

— Các anh có biết trong một ngày cần lại chúng tôi đái được số lượng vàng gấp đôi ngày trước. Có càng đi lên mạn cao vàng lại càng nhiều. Trong thâm tâm tôi nghĩ chắc chắn là có mỏ vàng ở Trung Mang. Tôi chợt nảy sinh ý nghĩ ở lại Sốc Trung Mang luôn không về nữa. Tôi bèn nhờ anh cán bộ khác lạ thì đoàn là có mỏ vàng hay mỏ bạc nên về thành phố hỏa đặt thêm ra. Chuyện đến tai Cậu Cần

C COI SANG TRANG 8

18 10

Nhật sẵn sàng tham gia UHQT về ngưng chiến ở VN

TOKYO 17-10 (Reu st).— Nhựt Bản sẽ chấp thuận nếu được Mỹ yêu cầu đóng góp vào quỹ hậu chiến trùng tu VN, và tham gia một Ủy Hội Quốc Tế kiểm soát nới rộng.

Tiền đây là nguồn tin của tờ Tokyo Shimbun, số bìa ngày (17-10) Tờ báo này đã đăng một nguồn tin do thông tín viên của tờ báo tại Los Angeles (Mỹ) gởi về. Thông tin viên này cho rằng, các giới thân cận Ngoại trưởng Nhựt Ohira, tin tưởng TT Nixon hoặc ngoại trưởng Mỹ Rogers yêu cầu Nhựt bổn như

H COI SANG TRANG 8

SAU KHI THA BỔNG NHẬT BÁO HÒA BÌNH

Tòa Mặt Trận xử phạt LM Chân Tín 5 năm cấm cố

● Nguyệt san Đối Diện bị đình bản vĩnh viễn, còn bị phạt 5 triệu nữa

SAIGON 17-10 (HB)— Tòa án mặt trận quân sự quận khu 3 trong phiên nhóm sáng 17-10 để xử các vụ vi phạm về báo chí đã tuyên bố thu bổng nhựt báo Hòa Bình.

Nhựt báo HB số 1168 phát hành ngày 24-9-72 có đăng bức hình chiến tranh và tuổi trẻ bị bược vào tội có phương hại đến nền an ninh quốc gia và trật tự công cộng.

Linh Mục Chủ Nhiệm đã khai trước tòa là bức hình và những lời ghi chú có chủ ý phân đối Cộng Sản để gây ra chiến tranh tàn phá đất nước khiến trẻ thơ cũng phải lo lắng đến sống, sống yên vui hòa bình tranh với cha mẹ. Do đó, không thể nào suy luận là có thể gây tác động phương hại đến an ninh quốc gia và trật tự công cộng.

Đại diện bộ nội vụ xin tòa xác nhận tội trạng và truyền tịch thu tờ báo, kể đó ký viên chính phủ đã buộc tội HB và nêu lên ý muốn của Bộ Nội Vụ.

Á SANG TRANG 8

Ô.S Nguyễn Nguyên Hùng biện cho Hòa Bình đã nói

NHỮNG GIAI THOẠI VỀ TÌNH ÁI CỦA TƯỚNG LÊ VĂN VIÊN

Nhìn Hồng T. Nữ hát ca trên sân khấu Bảy Viễn mê say cô đào hát Trung Hoa

● Một số Hoa Thương làm mai bắt buộc Hồng Tuyến Nữ phải lấy Bảy Viễn Mà Sư Tăng được cho tiền bọc để lo đi cho Hồng Tuyến Nữ đi Vũng Tàu với Bảy Viễn !

(Tiếp theo)

Tối khai mạc gánh hát Tàu của Mà Sư Tăng và Hồng Tuyến Nữ Bảy Viễn đã ngồi chễ tọa 1 Bảy Viễn nhìn lên sân khấu thấy Hồng Tuyến Nữ vừa ca, vừa múa dáng điệu thật êu là quý phái, bộ mặt nước như hoa, thành thoảng lại liếc xuống chỗ Bảy Viễn ngồi mỉm cười! Bảy Viễn thích thú, nhìn lên Hồng Tuyến Nữ một cách say mê ! Mà Hoa thương ngồi bên cạnh Bảy Viễn chêm chế, say mê chìa Hồng Tuyến Nữ bằng cười hỏi :

— Ý kiến của Ông Bảy đối với cô đào Hồng Tuyến Nữ gây ra sao? Bảy Viễn cười đáp :

— Thanh sắc vẹn toàn ! Đào hát Việt Nam chưa có người nào đẹp và hay như đào Hồng Tuyến Nữ ! Chẳng có ta có phải anh chàng Mà Sư Tăng phiêu ả phiện, làm suốt ngày trong khách sạn phải không ?

Lão Hòa Thương bọ đó Bảy Viễn nói :

— Đa đúng. Mà sưTăng cũng là 1 danh tài nổi tiếng, đã từng đi Mỹ trình diễn được hoan nghênh lắm nhưng hãy giờ giá rồi lại ghiền hút nặng, chỉ còn biết nhìn vợ chồ lâm ăn gì đâu thưa ông Bảy !

Bảy Viễn cười khanh khách :

— Tội nghiệp cho cô đào này ! Như thế sống làm sao nổi ! Không hiểu Hồng Tuyến Nữ yêu thương lão Mà sư Tăng ở chỗ nào ?

— Dạ bẩm duyên kiếp hết ! Mà Sư Tăng là sư phụ của HồngTuyến Nữ. Vả lại thưa ông Bảy, đào hát, kép hết họ đã thương yêu nhau lắm

Sưu tầm của Điệp Viên

Chắc Hồng tuyến Nữ cũng chịu đựng

L COI SANG TRANG 8

Tỉnh Trưởng Phú Yên lên tiếng về vụ án Lê tuấn Đào

Trung Tá Nguyễn văn Tố không tranh luận giá trị của các dữ kiện mà cha nạn nhân nêu ra...

✱ Nhựt Báo Hòa Bình chỉ muốn làm sáng tỏ vụ án mạng khủng khiếp đó mà thôi

SAIGON (HB).— Trong các số báo từ ngày 26-9 đến ngày 1-10-72 Nhựt Báo Hòa Bình đã cần cứ vào bức thư của Ông Lê Kiêm, Lực Sự Tòa Sơ Thẩm Phiếu khiếu nại về cái chết của con trai là Lê tuấn Đào, Cảnh sát viên trung sự tại Tòa Án Phú Yên ? Những kẻ liên hệ đến vụ án, có thể bị nghi là chánh và tòng phạm đều là những kẻ có gốc tích ở Phú Yên ! Nay chúng tôi nhận được thư của Trung tá Nguyễn văn Tố, gửi đến cái chánh nhưng thư Trung tá Nguyễn văn Tố, Tỉnh trưởng Phú Yên có thư lên tiếng : "Tỉnh tôi không muốn tranh luận về giá trị và tính cách thực hư của các dữ kiện nêu trong các bài báo..."

Chúng tôi đăng nguyên văn thư của Trung tá Tố mà miễn bình luận.

N COI SANG TRANG 8

Thăm xưởng chế tạo vũ khí

Sau đó ông đưa chúng tôi tới thăm xưởng chế tạo vũ khí đặt trong rừng của Liên Minh. Tại không ngờ những xưởng chế vũ khí đó lại có thể đầy đủ máy, mọc, đến thế được, có đủ cả lò luyện thép, máy khoan, máy bào, có lấy đủ các dụng cụ và chạy bằng những chiếc máy điện đúc sẵn. Đó là những người xa vắng chuyện viễn lâm những người Thổ đã từng sống ở đây trong vòng 10 năm, và giờ đây đã trở về phía Nam.

B COI SANG TRANG 8

HÒA BÌNH MÀ CHÚNG TA ĐANG TÌM KIẾM DỰA TRÊN LẺ PHẢI VÀ DÀNH DỰ, TÌNH THƯƠNG VÀ HÒA GIẢI DÂN TỘC, HÒA BỎ HẬN THÙ VÀ ĐẠI ĐOÀN KẾT QUỐC GIA GIỮA NGƯỜI VIỆT VỚI NGƯỜI VIỆT

Chế độ của cố Tổng Tổng Diệm đã kiểm soát báo chí rất kín đáo, chặt chẽ và tinh vi. Có thể tạm gọi một chính sách "cây gậy và cái cà rốt" đã được áp dụng đối với báo chí. Được ra báo là một đặc ân. Kẻ hưởng đặc ân không thể có ấn tượng với người thường. Báo nào tự thế ngoan ngoãn thông tin bình luận theo đường lối của chánh quyền thì được nâng đỡ, được hưởng đặc ân. Báo nào khó báo đã có biện pháp. Chính sách này đưa đến chỗ một loại báo tự vậy theo chánh quyền để được hưởng đặc ân. Một loại miễn cưỡng phải làm theo ý chính quyền để được sống. Những tờ báo không tự vậy theo rừng không miễn cưỡng theo chánh quyền, đều bị đóng cửa. Kết quả đóng cửa báo để giải tán, mà không tìm hướng vào những báo vô ích tức là chính trị vì bất trắng những đều được báo chí viết ra không phải sự thật, hay chỉ là sự thật một chiều.

(xem tiếp trang 5)

ĐỘC GIẢ VÀ HÒA BÌNH

Phụ trách : Võ Danh

THÁNG 10 (3)

Nhân tháng 10, kỷ niệm 9 năm cách mạng thành công, người phụ trách tiếp tục cho đăng lại những diễn văn tối mật trao đổi giữa Saigon và Hoa Thịnh Đốn vào tháng 10-65. Sau đây là diễn văn của Đại Sứ Lodge gởi ngoại trường Rusk ngày 5-10-65, tiếp theo diễn văn cũng ngày 5-10 nói về cuộc gặp gỡ giữa trung tá CIA Conein và tướng DV Minh.

"Trong khi cả tướng Harkins cũng như tôi đều không tin tưởng nhiều ở Big Minh chúng tôi cần được chỉ thị về sự vận động của ông ta. Lời khuyến nghị của tôi mà tướng Harkins cũng đồng ý là khi được ông Minh tiếp xúc lần tới, ông Conein cần phải :

1. Đoàn xác với ông ta là Hoa kỳ không tìm cách phá các kế hoạch của ông ấy.

2. Đề nghị duyệt xét lại các kế hoạch của ông ta, ngoài kế hoạch ám sát.

3. Đoàn xác với ông Minh là sự viện trợ của Hoa kỳ cho Việt Nam vẫn sẽ đi ngay tiếp tục với một chính phủ chịu hoà hợp tranh thủ sự ủng hộ của nhân dân và thống được cuộc tranh chấp quyền. Vạch rõ rằng theo quan điểm của chúng ta thì đây là trường hợp của chính phủ bao gồm một phần lớn các nhà lãnh đạo dân sự và khả năng làm ở các chức vụ then chốt. (Ông Conein cần sự tương Minh cho biết các chi tiết theo ý của ông trong việc thành phần chính phủ tương lai). Tôi đề nghị các điểm trên được đem ra thảo luận với ông Bộ Trưởng Mac Namara và Tướng Taylor trong tiếp xúc với ông Minh trong cuộc viếng thăm gần đây."

(XEM TIẾP TRANG 7)

BẠCH THƯ

Điệp viên SCS.007

BÀI LỊCH SỬ SỐ 1

Hồi ký của Tướng LANSDALE

Người đã tạo ra hai đại Tổng Thống : Magsaysay (Phi Luật Tân) Ngô Đình Diệm (VNCH)

NGƯỜI TẠO TỔNG THỐNG

Chương III : TRỊNH MINH THẾ

✱ Lính Pháp đi bắt Tướng Thế nhưng khi gặp Tướng Thế, họ lại tưởng là đứa bé con chi đường, và Tướng Thế đã chỉ sai đường cho họ

Tôi bắt tướng Thế về tính trạng các binh sĩ trong Lực Lượng "Lê" Minh. Đã trả lời tôi, tướng Thế bảo tôi hãy theo ông, để ông sẽ cho tôi trông thấy tận mắt. Thế là chúng tôi ra khỏi hầm trú ẩn, và đi xuống núi.

Tất cả các đơn vị chỉ có một cặp lon

Chúng tôi tới thăm hết trong đội này tới trung đội khác, được đóng trong rừng rậm. Binh sĩ đi chân không, mặc bộ ba đen như những người nông dân miền Nam và họ có rất nhiều loại khí giới, từ loại vũ khí cá nhân tới loại súng đồng, loại nào cũng được bảo trì rất gần gũi cẩn thận. Mỗi lần chúng tôi từ giã một trung đội nầy để thăm viếng một trung đội khác, thì chúng tôi lại thấy một liên lạc viên chạy thật mau, qua mặt chúng tôi, trên cầu vai có đeo một cặp lon giống như lon của Sĩ quan Pháp. Tôi liền nói với tướng Thế là riêng đối với tôi việc chỉ có quan ở đeo lon hay không không có gì là quan trọng cả. Ông liền cười lớn, và nói để là ý kiến của chính các sĩ quan, và họ muốn được đeo lon trước mặt tôi, cho nên những vì tất cả các đơn vị chỉ có một cặp lon nên họ phải chuyền cho nhau là vì thế. Nhưng sự đã làm cho tôi đăng chú ý và khâm phục nhất là những vũ khí mà các đơn vị và những vũ khí nầy được gìn giữ cẩn thận, tủ loại cá nhân đến cả loại hạng nặng như đại liên và súng cối. Tôi chỉ ở nhiều nơi những khẩu súng lục bắn tự động và loại đạn liên calibre 50. Tôi hỏi tướng Thế là ông kiếm đâu được loại vũ khí nầy ? Ông trả lời : "chúng tôi tự chế tạo lấy đó."

Thăm xưởng chế tạo vũ khí

Sau đó ông đưa chúng tôi tới thăm xưởng chế tạo vũ khí đặt trong rừng của Liên Minh. Tôi không ngờ những xưởng chế vũ khí đó lại có thể đầy đủ máy, mọc, đến thế được, có đủ cả lò luyện thép, máy khoan, máy bào, có lấy đủ các dụng cụ và chạy bằng những chiếc máy điện đúc sẵn. Đó là những người xa vắng chuyện viễn lâm những người Thổ đã từng sống ở đây trong vòng 10 năm, và giờ đây đã trở về phía Nam.

B COI SANG TRANG 8

TẠP GHI

TỪ GẦN

Eden Roc

Đã lâu lắm rồi, dư luận cũng như trên mục Tạp Ghi này đã nhiều lần đề nghị Bộ Tài Chánh thâu thuế nơi những tên tại tọa một lần để nhà thu thuế của nhà nước.

Vào đầu năm 1972 số thuế tồn đọng chưa thâu được lên đến 6 tỷ một số tiền lớn có thể nuôi được đông bao nhiêu nhân mạng thông kê thì chỉ có nhiều cơ quan trong một niên khóa

Theo ông cựu tướng thuật lại thì cuộc bán đấu giá đã trở nên rất ngoạn mục. Cô truyền đơn rất ra vẻ biết ông Nguyễn Thanh Long và bà Nguyễn Thị Mỹ làm chủ nhà hàng Eden Roc ở khu Lê Lợi và Độ đã thiếu thuế đến 90 triệu từ năm 1965 đến nay. Các đồng sản đem ra bán gồm có 77 máy lạnh 1 ngựa, 1 máy lạnh 7,5 ngựa 77 bộ salon, 8 tủ lạnh 150 lít 20 bàn ăn 50 ghế ngồi một máy Akai N.48, 1 truyền hình, v.v...

Hàng bán đấu giá rất rẻ, máy Akai N.48 chỉ có 32 ngàn, 20 bàn và 50 ghế sang trọng chỉ 98 ngàn... bán đến 12 giờ trưa thì có lệnh ngưng lại vì có ân lệnh của Tòa bảo ngưng.

Dân chúng và người mua đồ dùng chen lấn rất đông

Chuyện áp dụng biện pháp mạnh để thâu thuế nơi tay các tên tại tọa một lần trên thuế các chân phải làm tới nơi rồi nên không thể dư luận bất mãn. Nhưng khi đã làm tới phải làm nó mới được không vì các tên tại tọa một lần bao giờ cũng có đặc quyền thế để bảo vệ quyền lợi của họ. Do đó Tả Gần xin đề nghị mấy điểm sau đây :

1. Phải thi hành cho đúng với luật lệ. Làm trái luật chỉ gây thêm rối rối cho cơ quan mà thôi

Tả Gần là luật dụ vụ bắt các nhà hàng ăn gian phụ thu không phải có cũng có quyền bắt chế rồi nhân viên hầu thế mới có quyền kiểm chứng. Ngoài lại nhân viên nữa ra, Tổng Giám Đốc Thuế Lý kê cả Tổng Trưởng Tài Chánh đều không có quyền bắt hoặc lập vi chứng. Các nhân vật Bảy chết có quyền kiểm soát nhân viên của họ thôi. Những vi chứng của các viên chức khống tuyên thệ đều vô giá trị trước pháp luật. Vậy không phải ai muốn bắt là cứ đi bắt.

Trong vụ Eden Roc cũng vậy. Theo điều 60 dụ số 7 ngày 13-4-1953 người thu thuế đã làm đơn khiếu nại đã không xuất trình các bản đăm trả thuế sẽ không bị phạt mất tài sản các đến khi có quyết định của Tổng Trưởng Tài Chánh. Trong trường hợp khởi tố trước Tòa theo án lệ người thu thuế cũng không thể bị phạt mất tài sản cho đến khi có phán quyết chung thẩm của Tòa. Và hành chánh, án lệ được coi như luật, sản cơ quan thuế vụ phải tuân hành.

Vậy nếu quả thật chủ Eden Roc có khiếu nại trước Tòa Hành Chánh thì cơ quan thuế vụ phải đợi Tòa phán quyết xong xem ai thắng ai bại mới phát mãi chớ không thể làm sớm hơn.

2. Một khi đã làm thì làm cho đúng đắn và cương quyết, đừng có biểu diễn cho ngoạn mục rồi thôi. Thiếu chi các ông lớn thiếu thuế không có kiện tụng gì cả tại sao không sai tập tài sản họ.

Đây chỉ là Ý kiến sơ khởi. Trong một dịp khác Tả Gần sẽ nói chuyện nhiều hơn.

tham luận

Câu chuyện văn hóa giáo dục (II)

Phạm Kim Vinh

Trong bài thứ hai trong loạt bài viết về văn hóa giáo dục, người viết xin được ghi một vài cảm nghĩ tựu tiêu đành cho lãnh vực giáo dục sau khi chắc lại vài nhận xét về ngành giáo dục VN.

-O-

Vừa ra khỏi cảnh đô hộ thì miền Nam VN lại bị chiến tranh tàn phá ghê gớm và liên miên từ 1959 cho tới bây giờ. Cuộc chiến tranh kéo dài cùng như những con số thương vong đáng sợ tại VN đã làm cho thế giới nhiều khi phải lấy làm lạ mà hỏi rằng làm sao mà còn có thể tồn tại được hoặc làm sao có thể tính chuyện xây dựng lâu dài. Trước cái bối cảnh đầy chết chóc ấy do Cộng sản gây ra, miền Nam vẫn cố gắng giữ cho hệ thống giáo dục không gián đoạn, mặc dầu hàng ngày, miền Nam phải đối phó với nhiều vấn đề khẩn cấp hơn và ngày hiểm hơn. Nhưng vì chiến tranh kéo dài đến nỗi ít người muốn tiên đoán ngày tàn của chiến cuộc cho nên chiến tranh hầu như đã thành một nếp sống. Cái tạm bợ đã là cái gì lâu dài ! Và trong cái tạm bợ lâu dài ấy, giáo dục và văn hóa miền Nam bị thiệt thòi nhiều.

Cảm nghĩ thứ nhất của người viết là nghĩ đến số tổng trưởng giáo dục trong những năm qua. Chỉ riêng trong vòng 5 năm (từ 1964 cho tới 1969) VN đã thay tất cả 14 vị tổng trưởng giáo-dục. Nếu chỉ đếm số tổng-trưởng giáo dục lần lượt thay nhau thì có lẽ đó là một thành tích. Nhưng tiếc rằng đường lối giáo dục cho cả một dân tộc lại không thể chỉ giải quyết bằng cách đếm tổng số các vị tổng trưởng trong một khoảng thời gian nào đó. Có người đã cho rằng miền Nam vẫn chưa có một chính sách giáo dục đúng đắn, thực tế và hữu hiệu phần lớn là vì người ta đã để sự bất ổn chính trị làm hại giáo dục. Nhận xét, ấy đúng hay sai là còn tùy nhãn quan mỗi người. Nhưng thiết tưởng cũng nên nhắc lại một vài hậu quả của tình trạng nêu trên.

Những năm chiến tranh đã cung cấp một phó sản không tránh được là sự phân hóa. Trong lãnh vực văn hóa, người ta cũng tranh nhau, người ta đề kỵ. Chiều hướng quan thuộc của người ta khi định cho giáo dục VN một triết lý là tự đề cho mình bị lệ thuộc vào đành vọng, vào sự thành công hoàn toàn có mục đích vị kỷ nhưng mỗi ngày lại có được nghe giảng dạy rất hùng biện về Chân Thiện Mỹ. Hậu quả của triết lý giáo dục ấy là học đường chỉ đào tạo được những con người lích kỷ và Tri Hành không hợp nhất. Do đó, khoa bảng thì dư mà chuyên viên thiết thực cho xứ sở thì thiếu.

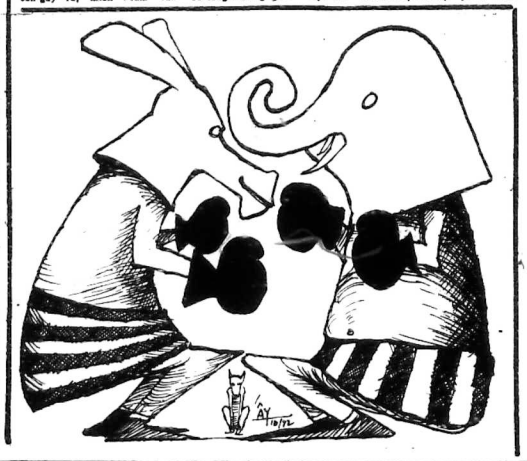
Sau này, mỗi khi có ai phàn nàn về chính sách giáo dục thì người ta có khuynh hướng cho rằng nên chờ đợi chiến tranh tàn hoặc trái lại, đã thừa cho chiến tranh. Đó là một lập luận quá tiêu cực. Áp-lực quân sự chỉ có tính cách nhất thời, còn ảnh hưởng của giáo dục văn hóa mới thật là lâu dài, mới thật là sâu rộng. Trong một cuộc đấu tranh chính trị mà miền Nam phải dự trù đề đối phó, thiết tưởng phải trang bị cho dân chúng bằng khí giới văn hóa giáo dục, tuy rằng hiệu quả giáo dục mới nghĩ tới cái tổ giáo dục đã là trễ nhưng thà muộn hơn không. Trong khuôn khổ sự trang bị bằng văn hóa giáo dục ấy, người viết xin làm bàn về thứ tự ưu tiên dành cho lãnh vực giáo dục. Bàn về thứ tự ưu tiên ấy với giả thuyết rằng rối đây, hòa bình sẽ đến với miền Nam, VN.

Trong giả thuyết vừa nói, xin đặt vấn đề là trong cuộc phát triển quốc gia, nên dành thứ tự ưu tiên nào cho lãnh vực giáo dục ? Có nên dành ưu tiên cao nhất cho giáo dục không ? Giáo dục có phải là vấn đề tiên khởi cho mọi tiến bộ không ? Hay là tiến bộ đòi hỏi phải có một nền móng nào đó về kinh tế trước đã ? Vấn đề đã được tranh luận nhiều và chưa đạt được một kết luận dứt khoát. Có khi thì người ta dành ưu tiên cho giáo dục. Có khi thì ưu-tiên được dành cho các hình thức đầu tư khác như xa lộ, sân bay, đập nước v.v... Trong sự phân tách kinh tế, vai trò dành cho giáo dục và kỹ vọng ở giáo dục đường như không được rõ ràng.

Thật ra thì có thể coi giáo dục vừa là một sự tiêu thụ tức thời, vừa là một công cuộc đầu tư. Rành giới giữa hai điều ấy thật là khó phân biệt. Nếu coi giáo dục là một tiêu thụ phẩm thì bất cứ cá nhân nào cũng có quyền theo đuổi học vấn và lựa ngành học theo ý riêng của mình. Nhưng nếu giáo dục là một hình thức đầu tư thì xã hội phải theo dõi việc phân phối các tài năng theo nhu cầu của xã hội. Dĩ nhiên là không thể và cũng không nên đi tới chỗ buộc các sinh viên phải học một ngành trái với ý thích của họ. Thiết lập kế hoạch chuyên biệt cho cấp đại học tại một quốc gia đang mở mang là một công cuộc tế nhị. Điều quan trọng là nếu coi giáo dục là đầu tư thì nên nghiêm chỉnh đào tạo sinh viên theo nhu cầu của xứ sở hơn là chỉ đào tạo để được tiếng là quốc gia có nhiều trường đại học, còn hơn là dụ nhập một cách máy móc lý thuyết xa lạ của xứ người để rồi có cả một thế hệ khoa bảng ngơ ngác vì những văn bằng bất thích nghi.

Tại VN, mỗi năm, đại học y khoa gạt ra ngoài biết bao sinh viên tha thiết muốn học nghề thuốc. Trong khi đó, nhu cầu y tế của xứ sở, nhất là nhu cầu tại nông thôn thật là bao la. Tình trạng này kéo dài đã nhiều năm và chưa biết đến bao giờ mới tìm được một lối thoát. Khi nói về đầu tư, vẫn đã lúc nào cũng là làm sao có được thứ tư bản thích hợp nhất với giá rẻ nhất. Trong lãnh vực kinh tế, người ta có thể kiếm được hình thức tư bản ít tốn kém và thích hợp với nhu cầu của một xứ đang mở mang. Vậy thì trong lãnh vực giáo dục, người ta cũng có thể làm như thế. Nói cho có vẻ kỹ thuật một chút thì có thể hợp lý hóa các công cuộc đầu tư.

Chúng tôi nghĩ rằng hệ thống giáo dục của một quốc gia như VN phải được đặt, phải được nghiên cứu trong khung cảnh các nhu cầu của đất nước. Rập theo khuôn mẫu của các nước tiền tiến là một việc không khó khăn, Nhưng sự việc đang diễn ra cho thấy rằng nếu chúng ta có cơ hội áp dụng kinh nghiệm của các nước khác thì sự thiếu sót một chính sách giáo dục thực tế và hữu hiệu lại là hậu quả tất nhiên của sự áp dụng máy móc nhiều giáo điều đại học của các quốc gia khác, Nói cho rõ hơn chút nữa thì nhiều khi, tưởng rằng rập mẫu là mau lẹ và giản dị thì lại phải trả đắt hơn là sáng tác và phát minh.



(Tiếp theo)

Phóng được phi thuyền không gian mà thất bại trong việc chế tạo sản phẩm tiêu thụ cho dân chúng

Để hiểu rõ hiện tượng trên chúng tôi trích đoạn sau đây trong cuốn sách « Thế giới không biên giới » của Lester R. Brown xấp xuất bản.

Một nền kinh tế điều khiển theo kế hoạch của trung ương có thể rất lợi trong việc phát triển sản xuất sắt thép hay lập đường xe lửa. Nhưng lại gặp khó khăn trong việc đáp ứng thời trang của phụ nữ trong khoản khả 1 kế hoạch 5 năm.

Các ngành kỹ nghệ chế tạo sản phẩm tiêu thụ, muốn được thỏa đáng phải chạy cảm về ý muốn của giới tiêu thụ và phải có tính thân phục vụ cũng như định hướng sản xuất.

Một trong những trở ngại chính mà các cơ quan xuất cảng Nga gặp phải khi bán đồ trang bị dù là máy cày hay phi cơ phản lực chương mại là sự bất lực của người Nga trong việc cung ứng các phụ tùng và sản xốc sửa chữa các đồ trang bị. Trong một nền kinh tế theo kế hoạch tập trung người ta ít lo tới chuyện sản xốc sửa chữa, sản xuất ra rồi là coi như xong chuyện.

Các nền kinh tế theo kế hoạch tập trung thiếu kinh nghiệm trong việc sản xuất và phân phối qui mô nhiều thứ hàng tiêu thụ. Điều này đặc biệt đúng với ngành sản xuất nông nghiệp Nga. Ba lần vẫn Nam tư đã phải quay sang Tây phương nhờ giúp đỡ.

Hãng Fiat ở Ý là 1 trong những hãng đầu tiên cho Tây phương đáp lời kêu gọi của Nga hiện chế tạo 1 phần lớn số sản xuất xe hơi của Nga.

Các hoạt động nghiên cứu và phát triển trong các nền kinh tế theo kế hoạch tập trung hầu như chỉ chú trọng đến các lãnh vực công nghiệp là đánh cả vào việc nghiên cứu quân sự không gian và các lãnh vực căn bản. Không có một cơ quan nào nhằm vào lãnh vực tư chẩm như các hàng bên Tây phương.

Khi bước vào những giai đoạn cao hơn của công cuộc kỹ nghệ hóa, các nền kinh tế ấy khẩm phá ra là họ thiếu kiến thức và kỹ thuật cần thiết cho việc tạo lập các nền kinh tế hiện đại nhằm vào tiêu thụ. Để phát triển cái kỹ thuật và kiến thức ấy phải mất nhiều năm và trong nhiều trường hợp phải có 1,2 chục năm. Phương cách duy nhất để có được nền kỹ thuật cần thiết là quay sang Tây phương.

Trong cái thế giới đang thu hẹp với mức kiến thức ngày 1 cao không chính phủ nào có thể hy vọng ở chính phủ nào có thể hy vọng ở chính quyền Việt Nam : Cuộc can thiệp của Mỹ ở Việt Nam, từ bao năm là một điểm lợi cho người Nga bởi vì cuộc chiến thu hút nhân lực và tiền bạc của Mỹ, nay đang giảm bớt mau chóng.

Cho dù các giới chức ở Hanoi không chịu nhận các mệnh lệnh từ Mạc tư Khoa, Nga vẫn còn buộc lòng phải duy trì lần sống tiếp liệu tốn kém cho BV dưới danh nghĩa liên đoàn kết CS.

Khắp nơi ở Á Châu. Gần đây ngay cả đến Hà nội vẫn hưng hăng cũng đã có những cử chỉ hợp tác với Nam Hàn, một bánh vì mà nhiều người coi như 1 cái tát vào mặt điện Kremlin.

(Còn tiếp)

ĐỌC BÁO

LAN VI phụ trách

Khủng hoảng sâu xa nội bộ của Nga

● US News And World Report

Mâu mâu mà không phải có những biện pháp dân áp không khiếp nhất trừ phi có thể đẩy ông nhu cầu của nhân dân.

Mất mát không phải là thất bại nghiêm trọng duy nhất của Nga xô. Cái nhà tờ Kremlin những ngày gần đây có phản đối tối về mọi phía. Sau đây là 1 số thí dụ.

Trung hoa : Cuộc sung đột ác liệt giữa Mạc tư khoa với Bắc Kinh chưa ngưỡi. Cuộc đàm phán với Trung hoa về các vùng đất ở biên giới có sự tranh chấp giữa đôi bên vẫn chưa bế tắc, buộc Nga số phải chôn chân khoảng 40 Sư đoàn ở biên giới, nghĩa là 1/4 tổng số Hồng Quân Nga.

Trước mắt người Nga hiện rõ cái khả năng về một thời kỳ mới thân hữu tam phương giữa Mỹ, Trung Cộng và Nhật Bản có thể đang nảy nở. Sự hình thành của một khối tay ba như thế đã là trên cần bản không chính thức có thể là 1 thử thách cho bất cứ 1 kế hoạch phát triển mới nào của Nga ở phương Đông.

Những con người tạo thời cuộc

NIXON và KISSINGER

HONG YÊN

1

(Tiếp theo)

Ông Nixon hiểu cuộc chào đón này không phải dành riêng cho cá nhân ông. Đây là sự bày tỏ một cảm tình nồng hậu tận đáy tim con người đối với quốc gia mà ông đại diện. Những lời hô to như :

— Nước Mỹ muôn năm,
— Eisenhower muôn năm.
— Nixon muôn năm.
— Chúc ông Nixon sống lâu ngàn năm.

Theo các con số chính thức và không chính thức thì có tới 250.000 dân chúng Ba Lan đã đứng đọc theo hai bên đường để chào đón ông Nixon. Đó là một điều chưa hề xảy ra tại thủ đô Varsovie.

Không biết bao nhiêu hoa đã ném về phía xe ông Nixon, đến nỗi rằng người tài xế phải ngừng xe để gạt hoa sang một bên vì không thấy đường trước mặt.

Phó thủ tướng Ba Lan Lange đã không thể tin được những gì lại xảy ra ngoài sức tưởng tượng của ông.

Nhiều nhà báo Mỹ đã len lỏi vào đám đông quần chúng Ba Lan, và dân chúng đã nói với họ : «Lần này chúng tôi mua hoa riêng của chúng tôi».

Dân chúng Ba Lan giải thích với các nhà báo Mỹ rằng khi thủ tướng Khruschev tới Varsovie, chính quyền đã cho các trường học nghỉ, chở các học sinh, sinh viên và công nhân tới những lộ trình để tiếp đón lãnh tụ Nga.

Ông Nixon chỉ biết nói vẫn tắt «thật lạ lùng và thật nồng nhiệt».

Cuộc tiếp đón ông Nixon tại thủ đô Ba Lan Varsovie là một điệp văn gửi cho nhân dân thế giới tự do, và cho những ai trên thế giới ao ước tự do, và nói với họ rằng ngọn đuốc tự do vẫn cháy trong lòng hàng triệu người Ba Lan, mặc dầu quốc gia này bị Nga xâm chiếm trong 14 năm, và sống dưới chế độ Cộng sản.

Cuộc tiếp đón ông Nixon của dân chúng Ba Lan tiếp tục kéo dài mỗi lần ông Nixon tới bất cứ nơi nào, Nhưng tại những nơi đi thăm, ông Nixon tuyên bố rất thận trọng, và chỉ nói tới tình thân hữu và hòa bình, và tránh những chữ như «độc lập» và [illegible]

[illegible]

«Đúng rồi, sự tự do [illegible] cái thông [illegible] Những người khác cũng phụ họa, làm ông Nixon tưởng chừng như sắp có một cuộc bạo động.

(CÒN NỮA)

THƠ CHÉM GẠI

Phong "trần" mãi một lưỡi gươm.
Những phường giá áo tài cơm xá gì.

Thăng DÂN ĐEN vung gươm

QUẢ CỐ TÀI

Mà Cải Tổng Tổng quả cố tài,
Không tài sao đắc cử kỳ hai.
Không tài sao những tên Phi cộng.
Trong mấy năm qua khải khiếp oai

X

Số đi bầu gần chúng nổi lên,
Lá cờ Mao sích quỷ đề bên.
Cập cho từng đồng xui kém loạn,
Đau tại Tổng Tổng bậc đại hiền.

X

Cùng bố : tham ô quá lộng hành,
Không theo đường lối đấng anh minh.
Lại về dân chủ sai chiều hướng,
Vì bác phanh phui rất tận tình.

X

May Đại Tổng Tổng phăng ông nhanh :
«Phép mầu hu tích» bảo «lo cành».
Bất chấp chức phán xin từ chối.
Và nhất «lo tàn» hay đấu tranh.

X

Nếu không cương quyết cảm ra lay
Không diệt những thằng phản động ngay.
Phi cộng sẽ thừa cơ phá thối,
Gần đây ưu tiên nội Đông Tây.

X

Nhiều sẽ xâu mồm với mía mai :
Tự do dân chủ rào chung rồi.
Riêng ta khâm phục người tài đức
Cai trị thuận dân thuận mệnh trời.

X

Giáo lúc cần tiêu diệt Cộng Quốc.
Mọi người mọi giới phải đồng tâm

. . . . . .

X

Mấy anh lý giỏi xô Phi cải
Bụng dái các mồm chửi rủa coi,
Dân biểu được mời vô chém đá,
Có còn đối lập nữa hay thôi ?

Nghĩa DÂN ĐEN

THƠ BÂY GIỜ

● VƯƠNG TẤN chọn

Thao Thức

Thương về Kim Ngân (K1)

Nửa đêm mình thức giấc.
Nghe buồn lên chơi vơi.
Vì người yêu cách mặt
Nghe hồn mình cô liêu

X X

Áo tím không còn nữa.
Giờ lý niệm nhạt phai.
Chuyện ngày xưa hiện về.
Tuổi buồn mình úp mặt.

X X X

Anh bây giờ ca nhỏ.
Áo tím xưa anh yêu.
Tình thơ đầy thật đẹp.
Dang dở rồi người ơi.

X X X

Mình cho nhau rất nhiều.
Chẳng nhận được bao nhiêu.
Anh về xây mộng đẹp
Áo tím vào nghĩa trang.

X X X

Tình yêu đầu tan rã.
Như thu tàn lá vàng.
Dau thương ở ngày tới
Vinh biệt người yêu ơi !

a.d. Áo tím (CL)
(Không tên nhưng nhớ)

ăn tục nói phét

—185— Anh TÁM phụ trách

TỐI KHÔNG LÀ NGƯỜI...

Anh Sáu gặp Anh Năm chào hỏi nhau, rồi anh Sáu nói ,

— Hôm nay tao cưới vợ đây.

Anh Năm lên mặt thầy đời, nói :

— Thế à ? Thế thì đêm nay, mày sẽ biết mày là người hay chỉ là con thú đê.

— Như vậy là nghĩa làm sao ?

— Nghĩa là đêm nay, đêm tân hôn, nếu anh đảm yêu vợ mới cưới của anh ngay đêm nay, anh mới đáng là người, Còn nếu nhứt nhứt, đợi đến đêm mai, mới đảm làm ăn, thì đúng anh là con thú đê.

• Anh Sáu cười, trả lời :

— Nếu vậy thì có lẽ tôi không là người, mà cũng không là con thú đê. Tôi là con quý mới đúng, vì thứ thật với anh tôi đã làm ăn với vợ sắp cưới của tôi từ đêm hôm qua lận ..

KẾ MUA .. NGƯỜI BÁN

Nhà xuất nhập cảng nọ, có một bà vợ khá đa tình. Ông chồng cũng đa tình không kém, và thỉnh thoảng lại mướn cô đi Hong Kong. Đại Bắc mua hàng để ăn chơi cho thỏa thích.

Lần ấy nhà xuất nhập cảng đi Hong Kong. Con gái bên ấy đẹp và quyến rũ cách sao không biết mà nhà xuất nhập cảng ở lại HongKong cả nửa tháng chưa chịu về Saigon. Chỉ đánh về cho vợ một điện tín ghi rằng : Chưa về được. Còn bận mua hàng.

Tới 1 tháng, nhà xuất nhập cảng vẫn chưa về. Lại đánh một điện tín : Chưa về được. Còn bận mua hàng...

[illegible] 2 tháng vẫn chưa về. Và đánh điện tín [illegible] bà vợ : — Chưa về được. Còn bận mua hàng...

Lần này, đợi chồng lâu quá rồi, bà vợ chịu đựng hết nổi, liền đánh ngay cho chồng một điện tín như sau :

— Về ngay, kẻo ở nhà tôi mang bầu mất nó cho người khác món hàng mà anh mua ở Hong Kong đó..

ĐỊA DƯ VÀ ĐÀN BÀ

Một tay ăn tục nói phét ở Nữu Ước, có so sánh đàn bà với các Châu trên trái đất như sau :

Phụ nữ từ 16 tới 22 tuổi cũng như Phi Châu, nghĩa là nửa chín hoang vu, nửa đã bị thám hiểm rồi...

Phụ nữ từ 23 tới 35 tuổi cũng như Á Châu : tối tăm và bí mật.

Phụ nữ từ 36 tới 45 tuổi cũng như Hoa Kỳ : to mồm và giỏi về kỹ thuật.

Phụ nữ từ 46 tới 55 tuổi cũng như Âu Châu : tàn phá nhưng vẫn còn nhiều địa điểm hấp dẫn.

Phụ nữ 60 tuổi cũng như Úc Châu : ai cũng biết đất ấy như thế nào, nhưng chẳng ai buồn thăm viếng.

PHỎNG VẤN BÀ GIÀ

Phóng viên Hão Hoa phỏng vấn bà lão 95 tuổi :

— Thưa Bà, Bà làm cách sao mà sống lâu như vậy ?

— Tôi đi ngủ sớm, ăn uống điều độ, không cáu kỉnh,

— Thế thỉnh thoảng Bà có ... vui thú trên giường với nam giới nào không ?

Bà lão 95 : — Có chớ, nhưng chớ có đăng chuyện ấy lên mặt báo nghe..

hòa bình

THÁNG CHÍN Ất Tỵ — 13 — NGÀY : QUÍ MÙI

THÁNG 10-1972 — 19 — THỨ NĂM

Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu,... xin đề : Nhật báo Hòa Bình

Báo quán : 597 Lý Thái Tổ — Saigon — Điện Thoại : 99.801

Bộ Kinh Tế đã có sẵn «cẩm nang tiếp tế» cho Saigon và các tỉnh

KINH-TẾ VIỆT-NAM CHUYỂN MÌNH HƯỚNG VỀ KẾ HOẠCH HẬU CHIẾN

☐ Thương gia Việt Nam nhập cảng rất ít và chỉ lo những dịch vụ xuất cảng lớn

SAIGON 18-10 (HB) Giữa những tin tức chính trị và quân sự sông bổng tình hình kinh tế và tài chánh Việt Nam đã nhiều được hàm nhưng hồi những khả hiểu "xuất cảng để thăng thế ngoại viện" và việc chính phủ sắp ban hành các dự luật khẩu mới, nhất là thuế lợi tức.

Tại Saigon bây giờ đi đâu người ta cũng nghe các thương gia bàn đến chuyện xuất cảng. Có hai đầu biểu đáng lưu ý điểm thứ nhất là việc thứ trưởng Nguyễn đức Cường cách đây vài tuần đã lên đường qua Đài Bắc thị trường xuất cảng cho VNCH sau khi ông trở về nước, các hoạt động về xuất cảng của giới thương gia VN bắt nhịp trở nên tấp nập lu thường. Hơn qua một công ty xuất cảng đã bắt đầu đăng bảo quảng cáo về việc đặt các văn phòng đại diện thương mại chuyên nghiệp của về thị trường xuất cảng tại địa phương.

Mới đây điều thương mại của nhiều hãng buôn ngoại quốc chiếu hồm qua đã nhận xét : các thương gia bây giờ đã bắn nhau không cần nữa những giấy phép nhập ngoại hàng hóa vai trò ngăn đón trở lên nữa, họ chỉ nhập cảng lại những món hàng đắt bán, nhất là thực phẩm. Tuy nhiên các giấy phép nhập cảng đều trị giá vào chừng vài ngàn bạc chục ngàn đô la cùng. Theo lời ký đại diện thương mại nọ thì một số ngân hàng ở VN hiện vẫn chưa chịu ký thấp lãi suất cho các thương gia xuất nhập mức 22% như những các hộ kinh tế. Các ngân hàng thường biện minh cho sự ngoan cố này bằng cách nêu lý do không tin nhiều nơi người thương gia vay. Ngân vô ơn và đã khiếu bồ KT đã nhỏ lại vay không thể cam thiệp.

Ngoài việc phát động kế hoạch "xuất cảng để hay thế ngoại viện" ra, người ta cũng thấy Bộ Kinh Tế hiện đang lưu ý rất nhiều đến việc tiếp tế, kế cách tiếp tế bổ sung cho Trả lời câu hỏi về việc tại sao mới bảy giờ Bộ Kinh Tế đã phải nghĩ việc nhập cảng hàng trăm ngàn tấn gạo Mỹ cho năm 73, một giới chức cao cấp của Bộ Kinh Tế đã trả lời nhẫn phân các thông tin là phải tìm liệu những sản xuất có thể xây ra trong năm tới nhằm bù vào mặt mất hiện ra. Với những tin phát của chiến tranh, lúc đó việc sản xuất gạo chưa thể cung ứng kịp nhu cầu nên phải chi bằng ngoại viện để tránh những xáo trộn có thể xảy ra, chúng tôi thấy rằng nên nhập cảng gạo Mỹ trước từ bây giờ tốt hơn.

Để sẵn tới việc tiếp tế cho Saigon và các đô thị thì lúc trong trong bộ đường bị cắt đứt, viện chức cao cấp Bộ kinh tế cho biết : «Để tiếp liệu kỹ điều này». Ông tiếp tế Bộ KT đã gửi cho các tỉnh thị, trưởng một

HÀ TÚC ĐẠO ghi

«Cẩm nang tiếp tế» cách đây 4,5 tháng Trong cẩm nang này những biện pháp Kinh Tế cần áp dụng để giúp phố với tình trạng khẩu trương được kể rõ từng chi tiết. Đặm đặc biệt nhất là chính quyền địa phương có quyền trong dụng thực phẩm để bán cho đồng chúng. Trường hợp có việc trong dụng chính các công chức và quân nhân trong tỉnh, thị xã, sẽ giữ vai trò khiến soát và phân phối.

Dùng dải phát thanh giáo hội chống C.P Manila

Hai linh mục Mỹ sắp bị trục xuất khỏi P.Luật Tân

MANILA 18-10 — Bộ Trưởng Ngoại Giao Juan Ponce Enrile hôm nay cho biết là hai linh mục Thiên Chúa Giáo Hoa Kỳ đã bị bắt trong khuôn khổ tình trạng thiết quân luật tại Phi, có thể sắp bị trục xuất.

Trong khi đó, 1 kiều dân bị dính líu vào tội buôn lậu và khi xảo lãnh thổ Phi có thể sắp bị đưa ra xét xử trước Tòa án quân sự Manila. Bộ Trưởng Enrile cho biết như vậy.

Bộ Trưởng Enrile nói với các kỹ giả rằng, 2 linh mục tên là Che Brian Hicks, 43 tuổi, và Cha John Peterson, 35 tuổi đều cư ngụ tại miền Trung Phi Luật Tân đã lợi dụng đài phát thanh của họ thay vì "giúp vụ cho giáo lý của Thiên Chúa" trong các bài thuyết giảng thì trái lại họ đã kêu gọi các tăng lớp dân chúng chống lại chính phủ Manila.

Ông nói tiếp : «Chúng tôi đang tiếp tục cho mở các cuộc điều tra, về trong trường hợp có thể xảy của 2 vị linh mục xảy ra» luôn khỏi Phi Luật Tân.

Trường hợp kiều dân Anh

Về trường hợp kiều dân Anh, Ellis Haddon Davies 50 tuổi, Bộ Trưởng Quốc Phòng Enrile cho biết là : Ông ấy sẽ bị đưa ra trước Tòa án quân sự vì tội buôn lậu và khi vào Phi Luật Tân (VNT).

Giới tiêu thụ điện Đô Thành phản nộ

Nhân viên Điện lực không kiểm kê, vẫn thu tiền

SAIGON 18/10 Giới tiêu thụ điện trong nội ô Saigon, Chợlớn vừa qua đã bày tỏ nỗi bất bình về cung cách làm việc có vẻ mờ ám của Điện lực Saigon.

Giới tiêu thụ điện cho biết, từ mấy tháng nay, nhân viên của Đèn bù trên không chịu đi kiểm kê điện kế tại các tư gia như trước, thay vì thơ thông lệ cứ ước khoảng trung tuần mỗi tháng, nhân viên đến đọc điện các tư gia phải xô điện tiêu thụ trong điện kế của thân chủ. Tình trạng này kéo dài cả vài tháng nay rồi, nhưng biên lai tiền điện mỗi tháng vẫn được nhà đèn tổng đại đều các tư gia.

Trường hợp như trên đã xảy ra tại khu vực đường Lê văn Duyệt Saigon. Nhân viên nhà đèn bỏ tiền và vài tháng nay không cho đến vẫn cứ tổng đại biên lai đòi tiền điện trong những tháng đó.

Kêu trời như bọng

Sự kiện trên đã khiến giới tiêu thụ điện khá rối như bọng Vì không có nhân viên đến đọc đồng hồ điện tiêu thụ nên nhà đèn cũng cứ "chuẩn đoán" lấy biên lai lấy tiền một cách rất đặc biệt. Thế thì người nhà tiêu thụ điện trong những tháng phải trả vào khoảng 4.000đ thì trong bình những tháng tới, người

XEM TIẾP G TRANG 6

Một án lệ quan trọng

Tòa Sơ thẩm không được bắt giam sau khi tuyên án

SAIGON 18-10.— Do sự không cáo cáo 1 bị can bị bắt giam ngay sau khi Tòa tuyên án nơi phòng Thẩm Nghị Tòa Thượng Thẩm đã cứu xét 1 phúc quyết được chứ ý như sau :

Trong phiên xử viện Tiểu Hình ngày 13-7-72, Tòa Sơ Thẩm Đalat tuyên phạt bị can Trần Mười 2 năm tù ở 4 tháng tù 1 chiếc xe Lam 3 bách vì đây bị can phải bồi thường người các 700000đ thiệt hại. Người xe Tòa vẫn cho chiếu điều 193 Hình Sự Tố Tụng truyền bắt giam ngay Trần Mười sau khi xét xử.

Vì vậy bị can Trần Mười đã nhờ luật sư Huỳnh Văn Long, không cáo bản án trên và yêu cầu xin tại ngoại. Phòng Thẩm Nghị khi cứu xét đã bác sự xin đã viện dẫn điều 193 nói trên vì áp dụng cho trường hợp mà Tòa tuyên phạt 1 thể nhục hình. Luật ngày 9-7-1934 bổ khuyết điều 193 HSTT áp dụ cho trường hợp Tòa tuyên phạt hình phạt tiền hình nếu tội thiếu là 1 năm Tòa có thể hãng 1 quyết định riêng biệt có viện dẫn luật giam hay trái bắt bị can. Nhưng luật ngày 9-7-1934 không được áp dụng ở Đông Dương do đó phán quyết bắt giam ngay Trần Mười của Tòa Đalat không có căn bản pháp lý nên Tòa Thượng Thẩm truyền hãy bỏ lệnh bắt giam ngay bị can Trần Mười được tại ngoại.

XEM TIẾP B TRANG 6

Sinh hoạt Tổng Y Viện Cộng Hòa

NHÂN TIN (TIẾP THEO)

B II Trần kim Bình thuộc TĐ 8 TQLC. (TQ 1) nhân Ông Phùng Tế ký Thanh Hoa xã Hồ Nai Quận Đức Tu Biên Hòa.

B I Nguyễn ngọc Anh TĐ 8 Nhảy Dù PNB Ông Nguyễn Tường Bá Bí xã Ký Phú Quận Tân Kỳ Quảng Tín.

B II Lê Hiếu Hành TĐI TB 15 SP 9 xã Ông Lê Quang Hiếu ấp Tân Lễ Xã Tân Thượng Thành Đức Thịnh Sa.

— B2 Trương văn Thái TĐ3 Dù KBC4245 (Chính trực 4) nhân B Trương thị Hồng ấp Thăng Nhất xã Bến Nọc Quận Kim Tân Long Khánh.

— B2 Nguyễn minh Đức TĐ6 Dù KBC4143 (CT4) nhân Bà Nguyễn thị Lệ 25/3 ấp Vỹ Lon xã Tân Nghĩa Hiệp Quận Hóc Môn.

— B1 Nguyễn văn Hồng TĐ1 Dù KBC4363 (CT4) nhân ông Lu Quang Khải Trung Tâm Y Tế Tòa khâm Phong Dinh.

— B1 Nguyễn văn Liêu TĐ8 TQLC KBC6518 (C14) nhân NQN Nguyễn thị Diễm Hồng KBC 4968.

— B2 Đào văn Kim TĐ6 Dù KBC4145 (CT4) nhân TS Đào văn Bằng Ban Tuyển Mộ Tiểu khu Biên Hòa KBC3974.

— B2 Nguyễn văn Nam ĐĐ3 TĐ38 KBC3538 (CT4) nhân Bà Nguyễn thị Sinh 63/3 Hàm 116 Nguyễn cư Trinh Saigon.

— B2 Ngô văn thuộc TĐII Dù (CT1) ấp Lê văn Long ấp Đông Mỹ xã Hòa Vinh Quận Tuy Hòa. Phú Yên.

— B2 Nguyễn văn Thiết SQ 71/142071 (CT1) nhân ông Nguyễn viết Tô 52/2 ấp Trịnh Hoài Đức xã Bửu Tiến Quận Đức Tu Biên Hòa.

— B2 Nguyễn văn Tân TĐ2, TĐ14, SP1 (Tổng Quát 2) nhân Bà Nguyễn thị Em xã Vĩnh Thành, xã Vĩnh Hòa Hiệp Quận Tiêu Thanh Kiên Giang.

— B1 Nguyễn văn Hòa SQ 71/136 736 (TKGP) nhân Bà Lê thị Sau ấp Thạch Khê xã Xuân Lộc Quận Sông Cầu Phú Yên.

— B1 Mai văn Bé SQ 0389O5 (TKGP) nhân Bà Ngô thị Sương 814 Quốc Cho Mỹ An Gang.

(CÒN NỮA)

Phải viện Hòa Bình tại Tổng Y Viện Cộng Hòa

Trẻ con vô luôn bệnh viện vì mẹ phải nuôi cha

(TIẾP THEO) Phóng sự của KIỀU MỸ DUYÊN

NQ Nguyễn văn Bé Tiểu khu Định Tường, bình tế liệt biện sẵn 4 bành lang trại là tiết của Tổng y viện Cộng Hòa, Khuôn mặt anh sáng, có vẻ thông minh. Thấy anh nằm thui thủi một mình chăng tối bắt :

— Sao anh được mấy chiều rồi ? Bệnh nhân tế liệt ít ngồi được nguồn gốc. Vì sự nhức nhối bành ba thân thể, làm cho bệnh" nhân thao thức suốt đêm, và đêm dài ra vô tận đó. Tôi sự nhất những đêm đi thăm thăm trong bệnh viện, bệnh nhân không chợp mắt được, nằm im nghe tiếng trong tất thương và tiếng xe Hồng thập tự chạy vội ra trong đêm vắng.

Bệnh nhân lắc đầu với vẻ mặt mỏi :

— Không biết sao ngủ không được chỉ ơi, nhức quá, nhức suốt đêm.

— Tôi có 1 vợ và 2 con, lúc lâu đều thăm rồi sẽ chết hết rồi...chúng tôi sống với ba mẹ vợ tôi phụ với ba mẹ vợ tôi làm ruộng Khổ quá không có ai đi đâu với ba mẹ vợ. Con thì đưa lớn 7 tuổi và đưa nhỏ 2 tuổi. Em

XEM TIẾP D TRANG 6

Xin mời những ân nhân chiến dịch xe lăn

Kính mời quý vị độc giả báo Hòa Bình cho xe lăn tay, xin đến khám CTCT Tổng y viện Cộng Hòa Bình tế liệt và cụt 2 chân. Buổi lễ phát xe lăn tay sẽ được tổ chức lúc 15g30 ngày 28-10-1972.

— Các bà vợ quan cư xá Ngô Quyền Bình Dương vừa thêm cho chiến dịch xe lăn 13.2.0đ ngày 16-10-1972.

Xin mời quý ân nhân có tên sau đây đến khu chiến trạnh chính trị tổng y viện Cộng Hòa lúc 15 g 30. Ngày 28-10-1972 để tặng xe lăn cho thương binh bình :

— Các bà vợ quân nhân cư xá Ngô Quyền Bình Dương

— Bà Duyên số L41 Tô Anh

— Ông Giám đốc hãng Vinh Thanh

— Bà Lê Kim Ngân.

— Bà Tạ thế Hiển đường Kỳ Con Saigon

Và sau khi mời tất cả quý vị ân nhân đã từng đóng góp vào chiến dịch xe lăn Hòa TYV Cộng Hòa vào

XEM TIẾP A TRANG 6

ĐI SÂU VÀO THẾ GIỚI CỦA NHỮNG NGƯỜI MẤT ÁNH SÁNG

● Người mù đọc phá ● Người mù viết và đánh máy máy

— Ký sự của TRẦN NGỌC HƯNG —

SAIGON.— 17-10 Lịch sử cho ta những người mù trí giới không kém người sáng. Một Cao Bá Quát, Đỗ Chiêu, Phan Bội Châu, Phan Chu Trinh, Phan Văn Trị, Nguyễn Đình Chiểu, Khắc mp đều nổi mà mất, tác phẩm «Lục Vân Tiên» được thành hình trong quãng đời tối tăm sáp của thi nhân. Tác những người đã có sự nghiệp sáu không hiểu những người khiếm thị xưa sinh nông ra làm sao và giới khiếm thị đã đi chuyển hàng phương pháp nào, cơ bản gì.

Trường khiếm thị

Ai ai biết đến Trường huấn luyện (mọi phương diện) cho người mù sáu khiếm nhương trong một không đắc đến việc Quốc gia Phục hồi, đường Bà Huyện Thanh Quan.

Tuy nhỏ, đem so nhưng trường khiếm thị đã giúp ích cho người mù không ít, phương pháp đi chuyển đến đánh máy chữ Latinh học chữ Braille (nổi tự đặc biệt). Học các nghề sinh nhai.

Người trường khiếm thị Viện Quốc Gia Phục Hồi, Saigon, ông và các trường dành cho người mù khác Lasan HiếuVương, trường Nam sinh

XEM TIẾP L TRANG 6

Tiệm Ly hy sinh đời mất đã được kể cận bạn chưa bên trả nói thì bình nay Tiệm cho Cựu chiến sĩ nay thấy chỉ ly. Mới bưa bai thăng trên bị Công Sản giam cầm, anh Tâm đã có cảm tưởng gì đi vai chục tuổi. Anh nói «Tôi không thể nào chịu nổi không khí ngột ngạt trại giam với những bài học chính trị để mà tuyên truyền nhân sự».

(CÒN NỮA)

Trẻ con vô luôn bệnh viện vì mẹ phải nuôi cha

(TIẾP THEO) Phóng sự của KIỀU MỸ DUYÊN

NQ Nguyễn văn Bé Tiểu khu Định Tường, bình tế liệt biện sẵn 4 bành lang trại là tiết của Tổng y viện Cộng Hòa, Khuôn mặt anh sáng, có vẻ thông minh. Thấy anh nằm thui thủi một mình chăng tối bắt :

— Sao anh được mấy chiều rồi ? Bệnh nhân tế liệt ít ngồi được nguồn gốc. Vì sự nhức nhối bành ba thân thể, làm cho bệnh" nhân thao thức suốt đêm, và đêm dài ra vô tận đó. Tôi sự nhất những đêm đi thăm thăm trong bệnh viện, bệnh nhân không chợp mắt được, nằm im

XEM TIẾP D TRANG 6

TRƯỚC THỜI CUỘC

TRẦN VŨ

Thêm một lời xác nhận

Sau lời mình xác nhận của tổng thống Nixon là Mỹ đem lại hòa bình trong danh dự cho VN, và sẽ không phản bội đồng minh, ngoại trưởng Mỹ Rogers lại vừa đưa một tiếng nói gần giống như thế.

Trong một cuộc phỏng vấn dành cho đài truyền hình ABC, ngoại trưởng Rogers nhấc đi nhấc lại rằng điều chắc chắn hơn cả là chính phủ Nixon sẽ làm đủ mọi cách để Cộng sản không thể nào chiếm đoạt được chính quyền tại Nam VN bằng vũ lực.

Lời xác nhận mới của ông Rogers được đưa ra đúng lúc những hoạt động về hòa bình VN đang ở cao điểm tại các thủ đô Saigon, Hà Thành Đô, Bắc Lê và Hà Nội.

Song song với lời tái xác nhận đó, ngoại trưởng Rogers cũng cho rằng các cuộc thương thuyết hòa bình VN tới nay cũng mang lại các kết quả mỹ mãn. Nhưng theo ông, trong thời gian nay, Mỹ vẫn tiếp tục oanh tạc các mục tiêu quân sự trên lãnh thổ BV.

Phát biểu, chính phủ Nixon áp dụng cùng chính sách mà Cộng sản từng tìm cách áp dụng lên VN vào dịp 1 Mặt đối diện cuộc mặt đàm diễn ra các phi cơ Mỹ ngày càng leo thang không tập BV ở mức độ cao chưa từng thấy.

Mỹ và Đồng minh đã sử dụng quen thuộc với những chiến thuật đã đem của CS là trong lúc cố tình hòa hoãn đàm điểm ra đã đi tới một đến xấp nào đó thì vẫn giao tranh, sẵn gây áp lực quân sự với đối phương. Kinh nghiệm Triều Tiên 1952 và kinh nghiệm VN 1954 đã từng chứng tỏ điều đó.

Và lại ngoại trưởng Rogers có ý đưa ra những lời tuyên bố trước vào lúc chính giới Hà Thành Đô, nơi đang mặt Tam Mỹ CSRV đã đạt tới giai đoạn tối nghiêm trọng, rất tế nhị. Ông Rogers và chính giới Mỹ chỉ nói thế thôi, chứ không có ông sẵn muốn giải thích rành rẽ.

Dù sao, trong lúc này người ta không thể hỏi nhiều về những thiệt lợi chi tiết về những hoạt động sau hậu trường giữa hai vị VN, nhưng người ta hy vọng cho những thành quả của nó như thế nào.

Với lời xác nhận mới nhất của ngoại trưởng Mỹ, người ta thấy rằng Hà Nội Hà Thành Đô hãng muốn để cho Cộng sản muốn làm gì thì làm tại VN, hay Đồng Đương, nhất là về một quân sự.

Sở dĩ Mỹ không thể phải bỏ cái cuộc gây đồng minh được là vì nhân bội đồng minh ở Đông Nam Á, ở Á Châu, thì các đồng minh Mỹ ở Âu Châu lẽ đương nhiên không còn tin cậy Hoa Thịnh Đốn.

Phản bội Đồng Minh tức là thua đến bên hoạt động chính trị ngoại giao, tức là ẩn mình trong cái thập nhị khâu kín, và cũng là một sự cố lập không hơn không kém. Thời đại này không phải là thời đại tự cô lập. Lẽ điều nhất chân hơn cả là Mỹ không muốn tự cô lập như trong Cộng Trong thập niên 1960.

TIN KHẮP NƠI

Ác đến thế là cùng

SAIGON.— Hồi 11 giờ sáng 16-10, một trên lưu thuyết đầu mũi lại bây ra trước sạp vải số 195 chợ Hòa Bình. Nạn nhân là một bà lão tên Trương thị Bích 60tuổi ở bến 77 đường Au Binh. Cl, bị chủ nhân sạp vải nói trên đánh gục tại chỗ đang bán sắt. Bà Bích bị thương ở đầu bịnh thái khá trầm trọng được chuyển cấp cứu bệnh viện cứu cấp.

Theo cuộc điều tra sơ khởi được biết bà Bích đi chợ, lỡ lầm sạp nầy cây vải của chủ sạp nói trên. Bởi bên lời qua tiếng lại. Sau đó, bà thấy nổi tên chủ sạp ba tới vậy đánh bà lão tới bịnh hệ nây mang thương tích trầm trọng.

Ăn trộm cần hàn người bị thương.

SAIGON (18-10) — Lúc 23 giờ đêm 16-10, Cô Nguyễn ngọc Nữ 13 tuổi học sinh nhà ở Bến Vân Đồn, đang ngồi trên lầu học bài thì thấy 1 bề gian bên lên vào nhà ăn trộm, cô Nữ liền tri hô lên, khiến người tên trộm đang sắng bên cô Nữ bị thương nơi đầu, người ta nghe tiếng sáng tới chạy về Nữ vào bệnh viện cứu cấp, thì phạm tên Nguyễn văn Hùng 18 tuổi tự vụ khóm 8 Phường Lý Nhơn ngụ cư xã Vĩnh Hội bị bắt thẩm vấn

Chém người đánh lộn Canh sát.

SAIGON.— (18-10) Lúc 10 giờ đêm 16-10 tổng đội viên Chum 23 ngụ ở Mỹ quang cư Nguyễn Kim đi chơi về phát tới nhà thánh linh bị bắt bỏ ngăn đường chém lộn nhau. Anh sáy tri hô cần cứu. Xe tuần tiễn đến can thiệp không ngờ bị đánh lộn Cảnh Sát bị chop. Cảnh sát rượt theo bắt được đưa về bốt tên Nguyễn ngọc Bé 21 tuổi, Võ văn Huệ 20 tuổi Cả hai bị cáo lưu để giải Tòa.

I thương gia bị người lạm tố cáo cưỡng hiếp

SAIGON.— (19-10) Ông Nguyễn văn T Sốt nhà ở đường Minh Phụng, cả người cư ngụ tại Nguyễn Kim đã chơi vô phòn tố nhà thánh linh bị bắt bỏ ngăn đường chém lộn nhau. Anh sáy tri hô cần cứu. Xe tuần tiễn đến can thiệp không ngờ bị đánh lộn Cảnh Sát bị chop. Cảnh sát rượt theo bắt được đưa về bốt tên Nguyễn ngọc Bé 21 tuổi, Võ văn Huệ 20 tuổi Cả hai bị cáo lưu để giải Tòa.

I thương gia bị người lạm tố cáo cưỡng hiếp

SAIGON.— (19-10) Ông Nguyễn văn T Sốt nhà ở đường Minh Phụng, cả người cư ngụ tại Nguyễn Kim đã chơi vô phòn tố nhà thánh linh bị bắt bỏ ngăn đường chém lộn nhau. Anh sáy tri hô cần cứu. Xe tuần tiễn đến can thiệp không ngờ bị đánh lộn Cảnh Sát bị chop. Cảnh sát rượt theo bắt được đưa về bốt tên Nguyễn ngọc Bé 21 tuổi, Võ văn Huệ 20 tuổi Cả hai bị cáo lưu để giải Tòa.

Ngừa chân và bót cho đỡ ngứa

SAIGON.— (18-10) Bà Chi Hoy Cảnh Sát Quận 5 được mật tin lại hồm 330đường Trần Bình Trọng bang quý có nhiều thanh niên nam nữ đến tụm tập nhậy lậu Vì các nhà sạy của một Mỹ kiều mướn giao cho một người làm coi tại Nguyễn Hy Đạo trông coi thì các thanh niên thiếu nữ rất nhậy lậu. Chiều 16-10 trong khi các cô cậu đang nhảy, Cảnh Sát ập vào bắt quả tang các cô cậu chơi chơi đang ôm nhau vuốt ve. Tất cả chơi chơi bị bắt về bốt để lập biên bản giải Tòa.

Trường trung học CVA bị liệng lựu đạn cay.

SAIGON — Khoảng 11 giờ sáng 16-10, một kẻ vô danh đã chuyền ngang trường trung học công lập Cao văn An đường Minh Mạng chính lịnh trong trường trung học công lập Cao văn An đường Minh Mạng chính lịnh ngang trường trung học công lập Cao văn An đường Minh Mạng chính lịnh trong vào trong sân trường một quả lựu đạn cay. Nhưng một học sinh đang đứng gần đó trông thấy đã nhanh tay lượm quả lựu đạn trong tay lại ném ngoài đường gần đó trông thấy đã nhanh tay lượm quả lựu đạn trong tay lại ném ngoài.

Tiếng nổ đùng dữ xảy ra, khói cay bốc mù mịt. Rất may không có ai bị thương trong vụ nầy. Sau khi vụ đang nổ xảy ra, nhà chức trách được cấp bách có đến nơi tiến hành cuộc điều tra.

Đánh người giựt tiền 1 thanh niên bị bắt

GIA ĐỊNH.— Hồi 8 giờ đêm 16-10 trước rạp Cine Cao Bách Hưng Gia Định, người tả ngẫu tiếng là thất thanh của 1 thiếu nữ, xe taxi Cảnh sát đã có bắt 1 thanh niên tên Võ Văn Hùng 17 tuổi đưa về bốt để mở cuộc điều tra.

Được biết có Mai Thị Phương 17 tuổi ngụ tại đường Cường Bá Gia Định đến trước rạp Cao Đẳng Hưng thì bị 6 tên ba mươi chín đường bằng ra giựt của cô sách tay của cô trong có đựng 2.000 đồng. Cô la cầu cứu xe taxi cảnh chạy đến bắt được 1 tên của 5 tên kia chạy mất. Cô Phương được đưa vào bệnh viện bằng bổ.

Bài học đắt giá

SAIGON.— Hồi 7 giờ tối 16-10, một em bé trai tên Lê văn Thanh 11 tuổi (ngụ tại số 6, ấp 2, xã Tân Lập, quận Nhà Bè, Gia Định) đi chơi trên đường Trịnh minh Thế Khánh Hội. Em ấy trông thấy một chiếc xe của bằng xăng Esso chạy sáng, số EQ 6129 do ông Hồ tà H. cầm lái chạy vào bằng bên đuôi thành nên tạo thêm chiếc xe.

Chẳng may, em Thanh bị cán lấy trên vầng đất bà đầu, tét máu ngay, thương tích rất nặng trên đường. Em bé được chở vào bệnh viện điều trị. Nhà chức trách đã tạm giữ ông tài xế để thẩm vấn.

Ác đến thế là cùng

SAIGON.— Hồi 11 giờ sáng 16-10, một trên lưu thuyết đầu mũi lại bây ra trước sạp vải số 195 chợ Hòa Bình. Nạn nhân là một bà lão tên Trương thị Bích 60tuổi ở bến 77 đường Au Binh. Cl, bị chủ nhân sạp vải nói trên đánh gục tại chỗ đang bán sắt. Bà Bích bị thương ở đầu bịnh thái khá trầm trọng được chuyển cấp cứu bệnh viện cứu cấp.

Theo cuộc điều tra sơ khởi được biết bà Bích đi chợ, lỡ lầm sạp nầy cây vải của chủ sạp nói trên. Bởi bên lời qua tiếng lại. Sau đó, bà thấy nổi tên chủ sạp ba tới vậy đánh bà lão tới bịnh hệ nây mang thương tích trầm trọng.

Ăn trộm cần hàn người bị thương.

SAIGON (18-10) — Lúc 23 giờ đêm 16-10, Cô Nguyễn ngọc Nữ 13 tuổi học sinh nhà ở Bến Vân Đồn, đang ngồi trên lầu học bài thì thấy 1 bề gian bên lên vào nhà ăn trộm, cô Nữ liền tri hô lên, khiến người tên trộm đang sắng bên cô Nữ bị thương nơi đầu, người ta nghe tiếng sáng tới chạy về Nữ vào bệnh viện cứu cấp, thì phạm tên Nguyễn văn Hùng 18 tuổi tự vụ khóm 8 Phường Lý Nhơn ngụ cư xã Vĩnh Hội bị bắt thẩm vấn

Chém người đánh lộn Canh sát.

SAIGON.— (18-10) Lúc 10 giờ đêm 16-10 tổng đội viên Chum 23 ngụ ở Mỹ quang cư Nguyễn Kim đi chơi về phát tới nhà thánh linh bị bắt bỏ ngăn đường chém lộn nhau. Anh sáy tri hô cần cứu. Xe tuần tiễn đến can thiệp không ngờ bị đánh lộn Cảnh Sát bị chop. Cảnh sát rượt theo bắt được đưa về bốt tên Nguyễn ngọc Bé 21 tuổi, Võ văn Huệ 20 tuổi Cả hai bị cáo lưu để giải Tòa.

I thương gia bị người lạm tố cáo cưỡng hiếp

SAIGON.— (19-10) Ông Nguyễn văn T Sốt nhà ở đường Minh Phụng, cả người cư ngụ tại Nguyễn Kim đã chơi vô phòn tố nhà thánh linh bị bắt bỏ ngăn đường chém lộn nhau. Anh sáy tri hô cần cứu. Xe tuần tiễn đến can thiệp không ngờ bị đánh lộn Cảnh Sát bị chop. Cảnh sát rượt theo bắt được đưa về bốt tên Nguyễn ngọc Bé 21 tuổi, Võ văn Huệ 20 tuổi Cả hai bị cáo lưu để giải Tòa.

Ngừa chân và bót cho đỡ ngứa

SAIGON.— (18-10) Bà Chi Hoy Cảnh Sát Quận 5 được mật tin lại hồm 330đường Trần Bình Trọng bang quý có nhiều thanh niên nam nữ đến tụm tập nhậy lậu Vì các nhà sạy của một Mỹ kiều mướn giao cho một người làm coi tại Nguyễn Hy Đạo trông coi thì các thanh niên thiếu nữ rất nhậy lậu. Chiều 16-10 trong khi các cô cậu đang nhảy, Cảnh Sát ập vào bắt quả tang các cô cậu chơi chơi đang ôm nhau vuốt ve. Tất cả chơi chơi bị bắt về bốt để lập biên bản giải Tòa.

Trường trung học CVA bị liệng lựu đạn cay.

SAIGON — Khoảng 11 giờ sáng 16-10, một kẻ vô danh đã chuyền ngang trường trung học công lập Cao văn An đường Minh Mạng chính lịnh trong trường trung học công lập Cao văn An đường Minh Mạng chính lịnh ngang trường trung học công lập Cao văn An đường Minh Mạng chính lịnh trong vào trong sân trường một quả lựu đạn cay. Nhưng một học sinh đang đứng gần đó trông thấy đã nhanh tay lượm quả lựu đạn trong tay lại ném ngoài đường gần đó trông thấy đã nhanh tay lượm quả lựu đạn trong tay lại ném ngoài.

Tiếng nổ đùng dữ xảy ra, khói cay bốc mù mịt. Rất may không có ai bị thương trong vụ nầy. Sau khi vụ đang nổ xảy ra, nhà chức trách được cấp bách có đến nơi tiến hành cuộc điều tra.

Đánh người giựt tiền 1 thanh niên bị bắt

GIA ĐỊNH.— Hồi 8 giờ đêm 16-10 trước rạp Cine Cao Bách Hưng Gia Định, người tả ngẫu tiếng là thất thanh của 1 thiếu nữ, xe taxi Cảnh sát đã có bắt 1 thanh niên tên Võ Văn Hùng 17 tuổi đưa về bốt để mở cuộc điều tra.

Được biết có Mai Thị Phương 17 tuổi ngụ tại đường Cường Bá Gia Định đến trước rạp Cao Đẳng Hưng thì bị 6 tên ba mươi chín đường bằng ra giựt của cô sách tay của cô trong có đựng 2.000 đồng. Cô la cầu cứu xe taxi cảnh chạy đến bắt được 1 tên của 5 tên kia chạy mất. Cô Phương được đưa vào bệnh viện bằng bổ.

Bài học đắt giá

SAIGON.— Hồi 7 giờ tối 16-10, một em bé trai tên Lê văn Thanh 11 tuổi (ngụ tại số 6, ấp 2, xã Tân Lập, quận Nhà Bè, Gia Định) đi chơi trên đường Trịnh minh Thế Khánh Hội. Em ấy trông thấy một chiếc xe của bằng xăng Esso chạy sáng, số EQ 6129 do ông Hồ tà H. cầm lái chạy vào bằng bên đuôi thành nên tạo thêm chiếc xe.

Chẳng may, em Thanh bị cán lấy trên vầng đất bà đầu, tét máu ngay, thương tích rất nặng trên đường. Em bé được chở vào bệnh viện điều trị. Nhà chức trách đã tạm giữ ông tài xế để thẩm vấn.

DIỄM TRANG VỚI BẠN GÁI

Ngân sách gia đình

Trước sự lạm phát của tại giá, mỗi số các bạn gái của Diễm trang đã viết thư về tâm sự phàn đông là than rất ai oán. Cô bạn viết : «gia đình em chỉ lấy ngân sách chồng mười lăm... nhiều lắm là 15 bạc, của thì sau đó ăn cơm rau chấm muối ăn không hết là có bạn lại cho tệ hơn nữa bạn viết "khai thác" chồng nào mà rất vậy sao tiền ăn chồng 10 bạc mà cũng phải lo lắng sắt thế, đã thế cuối tháng nào hết đồng tiền ăn chồng em mà vay sư tiền ăn chồng 10 bạc cũng phải giả tăng bằng giá tăng bằng giá tăng giá tăng bằng giá tăng giá tăng giá tă

TRONG CƠN GIÔNG BÃO

Truyện của TẠ QUANG KHÔI

— 118 —

PHẦN THỨ NHÌ

CHƯƠNG 15

— Bộ anh định giam lỏng em ở trên này mãi sao ?

— Tết nhiên là không rồi.

— Thế tại sao anh không cho em về Saigon gặp anh Tựu ?

— Vì tao muốn Tựu phải lên đón mày về.

— Làm gì có chuyện đó. Anh đừng mơ tưởng hão đi.

— Không hão huyền đâu. Tao tin rằng chẳng chóng thì chậm nó sẽ lên đây xin lỗi mày và lạy van mày về với nó.

Nàng lắc đầu im lặng.

Rồi, một hôm nàng được tin Tựu đã sống chung với một cô y tá trẻ đẹp.

Chưa xem hết bức thư nàng đã oà khóc. Thanh ngạc nhiên hỏi :

— Chi đó ? Tựu lại gặp tai nạn ?

Nàng nghẹn ngào lắc đầu, đưa thư cho anh xem. Thanh cẩn thận đọc kỹ hết bức thư, rồi cau mày nói :

— Kỳ nhỉ ! Thằng Tựu mà cũng đổ đốn như vậy sao ?

Nàng đau đớn :

— Khi người ta... đã có địa vị trong xã hội,... người ta có quyền đổ đốn...

Anh ngập ngừng :

— Hay là... bạn mày nói giỡn ?

— Nó không bao giờ nói giỡn đâu, anh... Nó rất đàng hoàng...

— Mày tính sao ?

— Lúc này, em chẳng tính được gì hết.

— Hay là... Tao vẽ cơi hư thực ra sao nhỉ.

— Để làm gì ? Nếu có thiệt thì anh làm gì nổi anh ấy ?

— À hay tao viết thư về Saigon nhờ một người bạn của tao thử điều tra vụ này coi sao.

Nàng thở dài, lắc đầu :

— Vô ích ! Nếu chỉ để biết có thực hay không thì chắc chắn là có thực rồi. Bạn em không bao giờ nói dối đâu. Còn nếu để tìm cách khuyên anh ấy thì em tin rằng anh ấy không nghe anh đâu.

— Chán lắm mày chịu mất nó à ?

— Em chịu mất anh từ lâu rồi. Có lẽ em không xứng đáng làm vợ một ông bác sĩ. Người ta cao sang, trong khi em chỉ là một đứa con gái bỏ nhà theo trai.

Thanh nhăn mặt ?

— Mày nói những lời cay đắng ấy làm chi ? Bác sĩ thì sao sang cái nỗi gì. Chẳng qua cũng chỉ là một người thầy thuốc.

— Nhưng xã hội đã tôn họ lên hàng cao sang, quyền quý.

CÒN NỮA

Ở ĐÂU XIN CHO BIẾT TIN

☆ LÊ XUYÊN

Phần 2

— 38 —

CHƯƠNG 3

... Có chớ chẳng phải không chương cũng do ở mình biết chớ làm gì ba cái tụi đó bắt cóc mình đi ngang xương được ? Có đã cho tụi nó mới nghe xuôi tai sau đó, hay cũng muốn này nọ sao đó nên mới bị tụi nó gạt. Rồi đến chừng tế hồn lên mới la làng hay mới đi thưa người. Ở trên đây phải vẫng vẽ như ở miệt quận dưới mình nên có thể hỏi nhau xấp xỉ tính dân hà con gái chạy ngờ ngờ được ?.

— Ờ há... Nhưng không biết bận nầy mình có gặp được mấy anh hồng nữa đây ! Sợ mình lên tới trên rồi mấy ảnh lại đổi đi xa nữa...

Duyên vỗ nhẹ vai Tâm.

— Vững bụng đi. Mấy ảnh được đưa từ dưới vùng bốn lăn vùng ba là quá mạng rồi chớ đâu đi đâu nữa. Mấy ảnh đâu có ở Dù, BBQ hay TQLC gì mà phải đi lung tung ?

Mấy ảnh có lên trên thì cũng đã phụ hộ vòng ngoài vậy thôi chớ đâu có nằm ở mấy chỗ gắt mấu mà mình sợ. Thế nào cũng gặp mấy ảnh mà.

Tâm phấn khởi :

— Tui cũng tin như vậy và nếu bận về chị rằng giúp tui kiếm ra người em của ảnh thì hay quá ! Nhưng vậy tui mới vững bụng đi chơi chỗ nầy chỗ nọ một lần cho biết với người ta.

Duyên làm bộ lừ mắt ;

— Thôi chớ, muốn cái gì muốn một cái chớ cái gì cũng đòi cho được hết...

Tâm vội đỡ lời Duyên :

— Cái chuyện kiếm tìm em chồng đó là phụ, là tin ao ước thêm vậy thôi, nhưng nếu thời may tui gặp được anh đó thì mới ở lại Saigon thả cửa với chị được. Với chị thì hồng biết sao chớ với tui chắc qua bận nầy, tới già tới chết tui cũng chẳng có dịp đi lên trên nữa.

— Duyên cười bắt bẻ Tâm :

— Hồi nãy chị nói tui mà bây giờ chị cũng dính vô ! Em chồng mà lại kêu anh đó !

Tâm cười theo :

— Bị hồi nào tới giờ tui chưa gặp người em chồng nầy lần nào nên cũng chưa kêu người đó bằng cái gì hết rồi khi nói chuyện với chị người em chồng nầy nay cũng lớn xấp xỉ chồng tui quen miệng kêu anh đó luôn. Thì cũng như mình nói tới một người dân làng nào khác vậy mà.

— Như vậy rồi chị đâu, em chồng dụng nhau giữa đường cũng chẳng ai biết ai là đâu bên ?

— Chớ sau nữa.

— Hồng biết gì hết trơn mà lại đòi đi kiếm đi tìm ! Còn bơm mò kim dưới đáy biển ?

Thì kiếm chắc anh vô đồ có có ở lại Saigon chơi vậy mà ?

— Muốn ở lại chơi thì nữa về tới đây có thiếu gì cớ để nói với bà già chồng của chị. Chị sử viện đề thừa là tại tui ở nán lại trễn nên chị phải nán lại luôn chớ không dám về một mình.

Tâm cười xòa :

(Còn nữa)

GẦU TÀU Ô

TRẦN ĐỨC LÀI

— 84 —

Xu Chiêm thở dài, nghĩ đến ngày cha của Hùng chết trong tù giam, thân hình teo tóng teng, mặt xưng to, lưỡi lẻ ra thiệt dài, trông thiệt thê thảm, còn Hoàng. Mẹ của Hùng thì đang ở với thằng Vân người chồng cũ. Thằng Vân không chịu cho Hoàng đến cất đề tang cho chồng ! Hùng bị sống đọa đầy nhục nhã, bèn hỏi Hùng :

— Ngày đó, tôi còn nhớ Trung Úy Hùng này cũng đã 6 hay 7 tuổi, rồi còn gì nữa, tại sao Trung Úy không biết chuyện Ông Cả của Trung Úy chết !

Hùng lắc đầu đáp :

— Thưa Ông Xu, hồi đó con chỉ nghe nói thầy con chết nhưng con có được đi đưa đâu ! Mẹ con ở trong trụ sở Úy Ban Nhân Dân, còn lại nhà quê chẳng biết gì hết đến cái chết của cha mình. Nhiều lúc nghĩ thiệt buồn. Con không biết Mẹ con nghĩ sao về thằng Vân ! Thà rằng trước kia thề nào con không biết nhưng sau này, mẹ con đã chấp nối với thầy con rồi, mẹ con ăn ở làm gì tệ bạc như thế để hận thù kéo dài mãi...

Thiếu Tá Thức an ủi Trung ủy Hùng :

— Trung Úy đừng oán gì bà già của Trung Úy nữa vì dù sao, bà cũng kẹt trong một thế khó gỡ ! Vả lại thằng Vân là thằng tàn bạo nhứt, hắn giết người không biết ghê tay gớm máu...

Hắn đã từng giết không thiếu gì người trong đồn điền nầy, trong đó có cả anh Hai Thực nhà tôi nữa ! Tôi có cảm tưởng như thằng Vân thủ hận dân đồn điền nầy lắm thì phải, hầu có thể giết tận diệt tuyệt dân làm trong đồn điền nầy là người Bắc không chịu tập kết ra Bắc cũng như người Bắc đi cư vào trong nầy làm trong đồn điền Quân Lợi !

Trung Úy Hùng khẽ gật đầu :

— Thiếu Tá nói có lý ! Vì lẽ mỗi người ! lập trường khác nhau, chúng nó là cái thá gì mà chúng nó có quyền cấm người khác ! Thằng Vân theo Cộng Sản thì phải có người khác theo Quốc Gia chứ !

Thiếu Tá Thức cười nói :

— Chúng nó đúng vô lực để đàn áp những người tay không, chớ sức mấy dám đối đầu với chúng mình...

Cụ Hào Hùng đang nằm hút thuốc phiện nghe Thiếu tá Thức nói chuyện với Hùng bèn ngồi lại gác chiếc đọc tẩu lên ngực, quay lại gớp chuyện :

— Cậu Hùng ở trong nầy lâu rồi, không biết sao không đi thăm bà cô Cộng Sản, chớ chúng tao ở ngoài Bắc lâu, chúng tao không lạ gì chúng nó nữa ! Nói đến sự tàn bạo thì nhứt bọn nó rồi !.

Trung Úy Hùng cười nói :

— Thưa Cụ Hào, cháu tuy sanh ở miền Nam và không hay biết gì về sự tàn bạo của Cộng Sản nhưng anh em đồng đội của cháu, từ Bắc đi cư về Nam hiện giờ đang chiến đấu chung với cháu, kể lại cho cháu nghe những cảnh đầu tố, những vụ vu khống đã giết người lớn đầu chác cho là họ ghét Cộng Sản tuyên truyền xuyên tạc nhưng về sau, cháu hỏi từ bình thì quả là đúng !.

Cụ Hào Hùng cười đáp :

— Chính khi chúng tôi vừa đi cư vào trong nầy, kể chuyện lại cho anh chị em người Nam cũng như người Bắc ở trong nầy lâu rồi chỉ biết có kháng chiến mà không hiểu Cộng Sản ra sao, bụng cũng như Trung Úy Hùng không chịu tin !.

Lão đứng nghe Ông Nội nói chuyện với cậu ruột và Hùng bèn cười nói :

— Khi nghe Nội nói, chính con cũng không tin, bảy giờ con tới thủ thực như thế ! Kể từ khi thằng Vân giết cậu Thành cùng với Ông Kim Lâm rồi bây giờ đến lượt bác Cả Hoàng, ông của anh Hùng và bác Cả Khiêm bị thằng Vân giết, chắc không còn nghi ngờ gì nữa !. (Còn nữa)

EO BIỂN ĐA TÌNH

TÚY HỒNG

— 26 —

PHẦN I

CHƯƠNG 3

Toàn hất hiu nghĩ đến vợ !

— Hạt giận tôi sao ? Hạt có đồ thuốc độc cho tôi uống không ? Hạt có cạo mũn chớt cho tôi uống không ?

Hạt mở mắt im lặng một thoáng :

— Bệnh cứm mang một khuôn mặt tướng cướp, nhưng không mang một tâm địa độc ác. Cáng đau anh phải rằng vui nhiều, nhỡ hết những năm độc mọc trong người để cẩy lên những cây giả tin tưởng..

Toàn nhìn dửa em của nàng :

— Ngày mai Hạt đến mua thuốc Bắc xông cho tôi nhé !

Cô giáo cần môi, gật.

Toàn sáng mắt :

— Có phải khi tôi đau, bồn phận Hạt là đến thăm ?

Hạt cười :

— Khi anh đau, có cả ngàn cánh hạt đến thăm, mà vào rằng cả building nầy.

— Tôi chỉ cần một cánh thôi.

Nụ cười của Hạt kéo xuống bày hàm răng dưới. Ông anh họ của tôi tổ chức cuộc sống độc thân hay lắm. Căn phòng bày bện đầu ra đấy, nhà lúc nào cũng dự trữ mấy kỷ gạo, mấy gói mì Đại Hàn, đồ hộp, Jamboo, phát, bơ trứng gà, lập xưởng, xì dầu, nước mắm, tủ thuốc gia đình...

Toàn cau mày :

— Tủ thuốc độc thân chứ ! Gia đình đâu mà sắm tủ thuốc ?

Hạt nhìn đồng hồ :

— Anh nằm nghỉ tôi về nhé !

Toàn cuống quýt :

— Ở chơi đến chiều đi Hạt ! Sự thăm viếng của Hạt dành cho tôi đường đường bệ bệ và đặt dưới quyền giám sát của em gái nhỏ. Sợ chi ? Hạt Hạt ! tại sao đến thăm tôi lại phải mang theo em gái làm chứng ? Chúng ta sống ở nước Việt Nam ngày nay, chứ đâu phải sống trong thành Cổ loa xa xăm mà Hạt xưa cũ quá vậy ?

— Anh giả chuyện như cụ lý làng...

— Bộ Hạt không giết theo em nhỏ đến đây, tôi vặt cổ Hạt tôi xáo măng sao ? Hạt chứ đâu phải là cô.

— Anh nhỉ nha nhỉ nhảnh như đàn bà.

— Bộ chỗ tôi ở là hang hùm nọc rắn hay sao ?

Hạt nghiêm trang :

— Đối với tôi, việc tôi đi thăm anh quan trọng như người đời xưa đi sứ, quan trọng như đảo chánh quan trọng như cách mạng...

Toàn cười :

— Người, người về tử cổ thành Đích Công Trắng phải không người ?

— Ông ở vừa xơ vừa mũi... Tôi đến thăm anh không ngờ làm anh sai như thế nầy, lần sau tôi đến nữa.

Toàn nhẹ nhõn :

— Một ngày nào đó, yêu cầu Hạt hát cho tôi nghe hai câu kết bài "em đến thăm anh một chiều mưa".. Hạt có đôi môi thật hoàn hảo, Hạt có nụ cười lành như tu ngàn kiếp.

(CÒN NỮA)

NGỰA HỒNG

LỆ HẰNG

— 45 —

CHƯƠNG 3

Làm vợ Hiền. Hiền thuê căn phòng nhỏ, khả năng của chàng bị bóp lại thật chặt vì đời quân ngũ. Căn phòng thiếu thốn đủ mọi thứ, muốn trang điểm cho nó xinh hơn Phương không biết xoay sở thế nào, Mười bu đầy, nực nội quanh năm suốt tháng. Ước mơ nhỏ chưa của năng ngày một chín Một căn phòng như em thích không bao giờ có nữa. Đó là một cái nhà làm trên khu đất chiếm chưa hợp pháp. Đằng sau là một bức tường đầy của ai, cơ quan nào nàng không thèm biết. Chỉ biết căn nhà có ba thước chiều ngang bathước chiều dài Ngăn dưới để vừa đủ hai cái ghế gỗ, phía trong ngăn chia bởi một bức vách gỗ lửng lơ. Đủ thứ ở sau bức vách gỗ đó Tối tăm suốt ngày vì không nhận được của trời một tí ánh sáng nào. Ở thành phố nay cỏ xanh và mặt trời hình như dành riêng cho người giàu ? Chung quanh nhà là nhà! Những cái lan can gỗ ngoi ra con ngõ nhỏ. Đi vào ngõ nhà Phương như chui vào đường hầm. Ao quần áo bà trẻ con đen đủi trưa trần đầu trên cỗ khách. Nhà Phương chỉ có hai cánh cửa. Cửa ra vào và cửa sổ quay ra ngõ. Con ngõ lại bé bỏng lâu lâu có chút nắng soi nghiêng.

Sợ thiếu không khí, vợ chồng Phương kê giường ngủ trên căn gác xép. Ba thước chiều ngang, ba thước chiều dọc đủ cho hai kẻ yêu nhau đồ mồ hôi khi chiều trong mê. Nhà cửa như vậy, mỗi lần xế phép Hiền tối ngày chở vợ đi chơi nhong nhong ngoài phố. Người Sài gòn ăn ao phòng xe mấy ngoài đường, có lẽ vì thế ?.

Phương ghét ngồi nhà lắm, nhưng vẫn phải ở. Trước khi lấy vợ Hiền là người giàu. Lấy vợ vừa xong chàng lánh lương chuẩn úy, chia hai con số lương thấy thua con sen.

Vậy mà Phương chịu đựng hơn hai năm rồi. Mơ ước của mùn dần dần. Nhưng đến nhà bạn bè nàng lại nhớ, lại thèm phát khóc. Đào bà có ai không ham tiền, không ham sung sướng ?

Phương thích vì Thúy ngủ trưa hơn về nhà. Về đó vừa buồn vừa khó ở vì nóng nực muỗi muỗi. Quanh năm treo xôm nuôi heo ăn ! gà. Phương lén ra giường Thúy cảm giác êm ái và mát mẻ về về từng chân tơ kẽ tóc lên hai đồi ngực vun cao.

— Hiền ơi em thích có một căn phòng riêng như thế này quá..

Thúy đẩy cửa vào :

— Trời ơi bộ đẩy cho tao vào năm khểnh ra đó ?

Phương vẫn nhắm mắt :

— Tao mệt quá.

Nghỉ tế nhị khó ngồi bao giờ bước vào phòng ngủ của Thúy. Thúy thuê lại căn nhà này của một mẹ Mỹ đã sống tiện nghi y như Mỹ. Con bé lanh như cắt, đang đi học đã có chỗ làm.

— Ủa sao lại khác, con nhỏ này chỉ có tài khóc là không ai bằng. Rồi đi đi ! Nghỉ chỗ hoài vậy.

Thúy đẩy Phương ra rồi bước vào phòng tắm hát khe khẽ một mình.

Nghỉ cười :

— Em sao thế ? m ệt hả ?

Phương dịu dàng :

— Xin lỗi anh vậy, cái giường của Thúy quyến rũ quá.

Nghỉ chợt hiểu, lòng chàng như thắt lại. Dù cho được nàng cho đến nhà, nhìn vẻ dịu dàng lẫn an phận của Phương Nghỉ biết nàng không giàu. Làm thế nào để san sẻ cho người mình trót yêu? Nàng sẽ từ chối, Nghỉ biết nàng sẽ từ chối. Không tế nhị, Nghỉ sẽ mất hẳn nàng không chừng.

(Còn nữa)

TÌNH YÊU NHƯ BĂNG SƠN

TÚ DUYÊN

— 37 —

— Chị vừa thông minh vừa ngu ngốc, vừa ngây thơ vừa đàn bà.

— Trời ơi khó hiểu quá.

— Em biết chị hiểu ;

Bên kia chiếc lều vàng, bọn con trai lục đục chui ra :

— Nai Nai...

Sóc nâu kéo Thùy chạy tới .

— Có nhạc rồi, nhảy đi Nai Nai, nhảy cho một rồi ăn ngon. Vinh tới bên Thùy :

Trưa nay anh dặn họ sửa soạn đến mừng em, giờ nhảy với anh nhé.

Thùy gật đầu :

— Áo mặc thế nầy mà nhảy à ?

— Ở đâu có sao, còn mặc áo quần là vì lịch sự lắm rồi.

Thùy nhảy mất ;

— Anh quá quất rồi đấy.

Vinh nhảy thật dẻo, những bước đi thật tình thật vững cô không lướt đội chân nhưng cô làm tình bước đi.

— Em vui chưa Nai Nai.

Thùy gật :

— Tạm quên được kẻ hững hờ .

— Em bắt đầu yêu anh chưa ?.

— Đừng hỏi người, hãy tự hỏi mình .

Vinh gật :

— Anh hiểu, xin lỗi em .

Vinh khẽ khẽ hát theo : "Yêu nhau đi em, ngày còn có bao nhiêu đâu em...yêu nhau đi em vì đời là tình yêu...nếu không yêu nhau ta sống bằng gì ? nếu không yêu nhau ta sống làm gì ?... Cho anh hai mươi em, cho anh hai mươi em ..."

Chàng ngừng lại hỏi nhỏ :

— Sao em lại khóc ?.

Thùy ngập ngừng, nụ cười gượng gạo :

— Nhạc đã yêu tối khó quên nhau lắm ! nghe nhạc tình đủ để khóc ngất đi rồi .

Vinh thở dài :

— Anh hiểu .

— Đừng giận Thùy nghe Vinh .

— Không, không bao giờ anh giận được em cả .

Thùy Tiên đang nhảy với Gấu trắng, bước đến gần sau dương :

— Có chuyện cần nói với anh, đổi đi .

Gấu trắng cầm lấy tay Thùy dìu đi để Sơn Dương vò Thùy Tiên. Vinh nhìn theo phía tố lượng mềm mại của Nai Nai với đôi mắt buồn buồn. Thì ủy Tiên hậm hực :

— Từ sáng tới giờ anh không hỏi em được nửa câu nửa câu sao vậy ?

Vinh gần ngơ rồi lại dịu dàng :

— Đừng cau có, có đây không ai được cau có em nhé chứ ?

— Nhưng sao anh hỏi em ?

— Anh yêu em bao giờ để hỏi với không ?

Thùy Tiên cúi mặt :

— Vinh...đừng tàn nhẫn với em, em yêu anh biết không.

Vinh gật :

— Anh đành xin lỗi em.

— Không, đừng xin lỗi người yêu ...

— Anh yêu Nai Nai rồi.

— Cô ta có chồng rồi sao anh ngốc thế ?

— Anh biết, nhưng anh vẫn yêu.

— Không .

— Cũng được, nhưng anh thích sống ảo như anh ước mơ.

(Còn Nữa)

TÌM MỘT NGƯỜI TRONG RỪNG

NGỌC LINH

— 35 —

— Ủa...anh nói gì kỳ vậy ?

— Ở...đi chơi...trời mưa có người đưa về.

Hữu gần giọng tiếp :

— Tôi đâu có phước đến mức đó !

Lan bực dọc :

— Anh nói sao khó nghe quá.

— Ở..tôi bịnh hoạn...cớ nằm mãi trong nhà..còn em thì thong thả đi chơi...khi trở về lại có người đưa đón !

Chàng tiếp :

— Tôi nói như thế là đúng, chớ có gì sai đâu !

Lan đứng khựng lại, tức giận đến nghẹn cổ, nàng nghiến răng chửi tay ra tát mạnh vào má Hữu.

«Chát» một tiếng, Lan đánh mạnh nên thấy rát cả tay Hữu như giựt mình quay lại trừng mắt :

— A..cô đánh tôi hả ?

Lan giựt mình lo sợ nàng đã đánh chồng...một chuyện mà nàng không sao tưởng tượng được.

Hữu hậm hực :

— Cô đánh tôi...Rồi cô sẽ biết !

— Không...tôi không thể nào sống mãi trong cảnh như thế này được nữa. Tôi phải về, về thủ đô ngay.

Hữu nhướn mày :

— Tôi đã có đó ?

Bỗng nhiên chàng chìa tay ra chụp Lan...và dằn mạnh từng tiếng :

— Tôi đã cô dám bỏ đề tôi ra về. Cô là vợ tôi...Cô phải ở với tôi

Lan vùng mạnh tay :

— Anh Hữu à... anh đã thay đổi tánh tình thay đổi nhiều lắm rồi, đâu có ai anh không biết sao ?

Hữu lắc đầu, nghiến răng :

— Cô là vợ tôi, cô phải ở chung và săn sóc cho tôi. Cô không được phép đi đâu cả.

— Để cho gia đình anh đến săn sóc cho anh. Hay là cô Tâm đúng hơn, còn tôi, anh có cần tôi đâu !

— Hừ..tôi còn sống ngày nào là cô phải ở chung với tôi ngày ấy.

Hữu siết mạnh tay làm cho Lan đau nhói :

— Anh buông tôi ra.

Hữu nghiến răng và nắm chặt thêm.

— Buông tôi ra...

Lan như hiệt sức, nên hạ giọng :

— Anh buông tôi ra. Anh nắm chặt tay tôi đau khó chịu lắm.

Hữu nhếch mép cười như kẻ chiến thắng, chàng ta buông tay và xô Lan ra xa .

Hữu hầm hừ :

— Từ nay trở đi, nếu cô còn dùng vô lực với tôi, tôi sẽ cho cô biết tay !.

Lan tức giận, toàn thân run lên, lúc đó nàng không thể tự chủ mình được nữa .

Nàng đứng khựng lại, ôm cánh tay đau và ngoảnh mặt sang phía khác ...

Hữu hối thúc ;

— Ủa, về chớ! Đứng mãi đó hay sao ?

Mưa càng lớn chàng nóng hột thêm .

xXx

Tâm và Cúc cùng đi với Hữu và Lan ra phi trường. Hành khách thưa thớt...Lan nhìn thấy dường như vắng cô, trong lòng buồn một cách lạ lùng .

Hữu ngồi trên chiếc băng dài trong phi cảng Tâm ngồi bên chàng, Cúc đứng một bên nhìn đám người lui tới phi cơ đến chàng lắm bẩm :

— Cũng gần tới giờ rồi .

(CÒN NỮA)

Lục - Tiều - Phụng

☆ Tác giả CỔ LONG
★ Dịch giả HÀN GIANG NHẠN

Vầm trước cuộc đâu vân làm thinh

Quan đề nói rồi thì vẫn tung tay mót cái. Cập thích của từ từ bay vô Thiều Cẩm Thủ một cách rất chậm chạp, tựa hồ có bao tay vô hình nâng đỡ đó đó.

Thiết Diện Phán Quan chận ra được người này, le thất thanh :

— Tại sao các bạn Thiên Ly độc Binh Độc Cô Phương.

Độc Cô Phương gật đầu đáp :

— Tại hạ trước cay ít khi tiếp xúc với phòng người khác, nhưng lần này ra ngoài lệ đó.

Lão nương đưa đã không thấy người đâu cả.

Lục chân bão xuất hiện ở trước của ta vào ra gỗ cách cách mấy tiếng.

Tiếng gỗ của vừa vang lên, đã thấy hai đàng tuôn đường trước cửa sổ. Hầu do cửa sổ chưng ra cuối tọ nói :

— Tại hạ là người nên trước khi vào nhà phải gõ cửa.

Cách vừa vừa bước chân đã bể lan tanh mà bão tóc quay ra gỗ tiếp mấy lại phía cửa sổ tiếu vào.

Cầu Mão Thả đến lấy song cửa cửa mình rồi, đột nhiên Lão nương hỏi :

— Các bạ cũng tiếc bạn tại hạ đã phiền nhiều chăng ?

Độc Cô Phương lạnh lùng đáp :

— Tại hạ không giết lưu đã của mà chỉ coi người khác ha nhi.

— Hay mình đến kẻ ghê ngồi xuống gần cửa sổ.

Cách vật người của sổ biến đổi rất nhiều.

Lục Tiều Phụng vẫn nằm yên trên giường một cách rất thoải mái. Dường như bất luận việc gì xảy ra đó nơi đây cũng hoàn toàn không quan hệ đến chàng.

Liễu Dư Hoa, Tiêu Thu Vũ, Đực cô Phương là những người mà chàng đã biết cả.

Trên chân giường hồ là ai biết đâu ba nhân vật nay, nhưng cây giờ mà Lục Tiều Phụng chẳng yên trên giường không được xuống thì những người khác chẳng lẽ cũng hiểu lắm. Dường như chẳng đã nhuốc bị cái nằm yên ở trên giường.

Độc Cô Phương, Tiêu Thu Vũ, Liễu Dư Hoa ba người nay mà chưa phải là những nhân vật lạnh lẽ nhất. Cả giải nhất thì cũng vẫn hàng kiêm có ở đó! Thế mà biến giờ bọn họ xuất hiện cả nơi đây để cùng là một chuyện lạ, Hộ đến đây để làm gì ?

Lão Tiêu Thủ tay trong lòng khẩu ấy, nhưng vẫn làm bộ lạnh lùng hỏi :

— Giữa Thanh Y Lão và tại ra việc không có hiểm khích gì. Tại sao bỗng nay bạ vị lại tìm đến anh em tại hạ ?

Tiêu Thu Vũ đáp :

— Vì ta thích thú.

Hắn cười vô ý nói tiếp :

— Trước nay ta thích quá ai là giết người đó. Bữa nay muốn giết các người cũng dễ dàng.

Cầu Mão Thả liếc mắt nhìn Thiết Diện Phán Quan rồi thẳng thắn hỏi :

— Còn các bạ không thích thế sao ?

Tiêu Thu Vũ đáp :

— Khi ta đã không thích thì người có quyền sống mà nên nó là bạ sát, ta cũng không thích đâng thôi.

Cầu Mão Thả bưng tiếng thở dài.

Giữa lúc ấy Thiết Diện Phán Quan vẫn lên tiếng xoay mình đi. Trong tay hắn đã cầm đôi Phán Quan bút đen ấy, quét ngang nhiều điểm vào huyệt Thiên đột và huyệt Nghinh xương trên người Liễu Dư Hoa.

Chưa thấy của Thiết Diện Phán Quan cây chỉ nó có gì đặc sắc mà chẳng mà lại vô chiêu đích phi thường.

Liễu Dư Hoa vẫn là ở đó như chưa nghe thấy gì.

Hắn nên lặp một bước Bỗng nghe "Sát" một tiếng Cặp Phán quan bút của Thiết Diện Phán Quan đã đồng thời đâm vô ở đầu vai và trước ngực Liễu Dư Hoa.

Đồng thời với Thiết của ở tay trái, Liễu Dư Hoa đã đánh trúng vào mặt Thiết Diện Phán Quan mới đúng nặng.

Thiết Diện Phán Quan đặt chân bể mặt. Hắn chưa kịp bạt tiếng rú ấy nữa, thì Thiết của ở tay mặt Liễu Dư Hoa đã mạc lấy người khá không để xuống.

Cặp phán quan bút của Thiết Diện Phán Quan vẫn đã thấy Liễu Dư Hoa tay không rồng huyệt đạo nhưng đâm rất nhu.

Liễu Dư Hoa tựa hồ không chẳn giác thấy gì hết. Hắn lạnh lùng nhìn bộ mặt máu thịt bầy nhầy của Thiết Diện Phán Quan lạnh lùng nói :

— Tại ta cái mặt ngày hôm nay phải bằng ở đi mà sao lại bên bằng Thiết diện ?

Thiết của giữ lên. Thiết Diện Phán Quan vẫn quá cao sở ta người đã đi hai kiếm ephân quan" nhau.

Giữa lúc ấy cặp quản của Cầu Mão Thả cũng vung lên và bay ra người của sổ. Người bắn của ở trong nhà, ở sát xem như trên tan, Hai tay rủ xuống. Những khớp xương tay đều máu ch ỷ đầm đìa.

(CÒN NỮA)

THEO A TRANG 3

nhiều nói trên đã tham dự lễ phát xa lần cho thương binh binh.

Đây là lễ phát xe lần lần thứ 5, kể từ ngày bên Hòa Bình phát đồng chiếu đích mỗi chiếc xe lăn cho mỗi thương binh binh tử liệt bậc cụt 2 chân.

— Nhiều vì ân nhân điện thoại đến tòa soạn báo KMD để cho xe lăn hoặc thăm hỏi và chiếu dịch xe lăn tay cho thương binh binh. Suốt ngày KMD ở trong Tòa Báo Tiếng Việt 10a. Hg30 số phòng số hội điện hoại quốc sự số 31604. Xin qui vị tiếp lạc sơi đó.

TIẾP THEO D TRANG 3

xao mà có một mái nhà bây giờ hả cô.

Anh Bé mơ ước một mái nhà. Chỉ mơ ước một mái nhà thôi. Anh Bé mơ ước cái hạnh phúc gia đình, chẳng có gì quá đáng so với một người lành mạnh. Nhưng sự mơ ước đó chỉ có thể được thực hiện là do lòng bao tâm của qui vị ân nhân Xin quý vị hãy mở rộng lòng từ tâm đến với anh Nguyễn văn Bé.

Chỉ Bảy vô lời anh Bé xem hình ra Hồi Đông miền dịch anh mới có thể làm đơn xin nhà.

Chẳng tiền dùng lại ở cửa sổ. Mới đưa bé nhà xin đang bé trong lòng mẹ. Người đưa bé trẻ và mẹ đưa nhỏ đang ngồi trên giường bệnh nhân tôi hỏi :

— Anh đau rồi chứ ?

Người đau bà nhỏ nhẹ :

— Ông đi mổ.

Chị Bảy người sắn sóc trại tế liệt cấp bậc Th ớng sĩ 1 đầu đ ông trưởng, chỉ chỉ đang sau bà Bé thôi, nói với chồng tôi :

— Chị nhờ là vợ của NQ Nguyễn văn Nhỏ thuộc đa Hòa Binh Thuốc chị có 3 đứa con, vừa sinh xong 20 ngày là ăn cơ vô đây sau vào đây mười chăng. Tôi nghiệp chồ ấy nghèo thì thôi thông Đi Đuổi Bầu cho nhà

— Anh ấy mổ gì vậy chị ?

— Mổ xương sống. Tôi nghiệp nghèo mà con đông.

Cô hỏi tôi nói nhỏ :

— Không hiểu tại sao gia đình nào nghèo đông đông con cả.

Người đau bà với khuôn mặt hiền hậu vô cùng nhỏ vào lòng Mẫy đứa con khác người đưa chồng vô bệnh viện nhà chăng tôi. Tôi nghiệp chồng cô nhỏ quá chẳng biết gì mà phải sống trong bệnh viện ngày nào cũng phải ngửi mùi thuốc, mùi thịt thối.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO G TRANG 3

khoản phải trả cho nhà đèn cũng tương tự như những tháng trước đó, tuy thực tế, số phí trên ampère không trùng với số điện tiêu thụ đã ghi trên hóa lai của nhà đó.

Tình trạng này cũng tồn gây thể thoát 1 số tiền lớn cho giới ăn, thu mỗi tháng phải trả tỉ như trên trung trước đó. Tư gia có ấn mà lạnh chẳng hạn, thường vì mới lý do nào đó, tháng nay bị không xài máy lạnh cũng. Tuy vậy, trên thực tế, nhân đồng vẫn rất vào mức tiêu thụ điện trong tháng trước cũng tu gia đó để ấn định đại khái mức điện tiêu thụ trong tháng nay.

TIẾP THEO L TRANG 3

mũ trường Nữ sinh mà vì thêm một trường khiến thị mới mở hồi tháng 2 năm nay tại Viện Quốc Gia Phục Hồi Cần Thơ.

Người mù... đọa phố.

Hằng ngày, chúng ta gặp những người mù đi chuyện trên đường phố đầy xe cộ qua lại, hoặc trong nơi hiên nhiễu chương ngại vật. Với cây gậy dẫc biệt trên tay (tay cầm mù đen, trắng, đỏ, tùy công một đoạn mà đó) họ có thể đi chuyển đã đang mà không vấp bất trắc.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO B TRANG 3

nhập nói lại đang từ 57000 000 qiêm xuống 30 500 000 (các giảm 26.500.000 không 46, 49,0% Vì phần viện trợ Mỹ do thâu trong năm 1973 là 130.000.000 (các là đang 19 600.000 so với năm 72. Tuyên cũng cần nhắc lại NSQG 73 do chi 436 ty 500 so với năm 1972. (kể cả bổ dọc là 368 ty 161 tăng thêm 68 ty 339 không 18,56%).

Xuất ngoại chú ý

Bởi 40% về phí cơ đi Âu châu cho Công ký nghệ xuất cảng thêm con đau. Đi trị bệnh bốt 440/o về phí cơ cho du học sinh đi Âu châu chỉ tốt cả : 350USd mà thôi. Bởi 58% về phí cơ cho sinh viên đi học Âu châu vẫn thêm gia đình và tài xuất.

SAIGON TOURS 50 Công Lý Saigon.

Vợt sắt Tennis

WILSON

T9000-T3000 bán tại

DANG DUC HY

Vinh An Long

262, đường Phan Đình Phùng Saigon — Đây Thoại : 90.962

300 đồng

SANG BẰNG NHẠC

TTS Bằng Hoàn Mỹ hân hạnh giới thiệu cùng quý khách cuốn bằng Nhạc thứ 3 cuốn bằng đã lem cho xây hoàn trên lá, tôi đã cùng đã mỗi hồi, tìm sáu ngung dập và cước mất đăng ngập cả nhà người? Quý vị sẽ vẫn thấy mênh mang thiếu thân như vừa rồi đưa người yêu khi thưa được ngăn cuốn bằng «Muốn Thuở Ấy» tại TTS Bằng Hoàn Mỹ nói riêng vì kỹ thuật tuyệt vời đang tuôn máy TEAC 4010 SL mới tinh tại 214/C8 Chi Lăng Gia Định.

Hay bên 330 Võ Di Nguy Phú Nhuận.

NeogaLen
THUỐC THOA
CÁC BỆNH NGOÀI DA
DỊ ỨNG NGỨA
MỤN TUỔI DẬY THÌ
LÀ LÁNG THAN TỔ
VẾT THƯƠNG LÂU LÀNH
LÀ DA ĐẸP

Vấn đề chúng ta

(TIẾP THEO TRANG 4)

Đi tìm một quan niệm chính xác về cái đẹp Đông Phương

Người con gái Đông Phương vẫn tùng được coi là giai nhân với các đức tính sẵn thêm thêm tự ưu tiên «Công dung ngôn hạnh». Quan niệm đó cho đến ngày nay cao đi lối thời. Đẹp vẻ hoàn sắc chỉ là một vẻ đẹp bề ngoài, yếu một phe tương, mới bức trành ? Với nhan sắc đó cộng thêm Công Ngôn Hạnh, chỉ em chẳng ta mới có thể tự hào, là người đẹp Á Đông quang mẫu.

Vì thế cho nên chẳng ta hy vọng rằng nhờ nghề thuật nhờ bên trang phụ nữ Việt Nam mỗi ngày một đẹp hơn lên Nhưng những khuyết điểm đã biết cũ xưng chia sẻ niềm đau của đồng bào chẳng bao lâu nữa sẽ được khắc phục phần nhiều.

Nhờ thế, trước đây mất ngưỡng mộ của thế giới nhìn chân người phụ nữ Việt Nam cũ đã là người đẹp bề đẹp nhất hoàn vũ ?

TRẦN NỮ

Siêu Hàng lịch

VĂN - TRUNG

473, Phan Đình Phùng Saigon, 292 Võ Tánh GB.

184, Nguyễn thiện Thuật Sg. 164/ 164/5/2 Chi Lăng GB.

Điện thoại : 93.062, 93.063, 40.708.

Bán sỉ và lẻ tất cả loại lịch mẹ vàng, 6 tờ bỏ tới, Agenda và Bloc đủ cỡ mỹ thuật giá hạ.

Các món ăn Huế

Bán đủ các món ăn Huế (giá bình dân)

BẬC BIỆT bánh khoái nóm Rau khô

Bún bò

Bánh ướt khai thứ sướng v.v...

Chỗ nhân kinh mới sang và chiều 45/22 Phan thanh Giản Saigon, bay bên Bến Cơ Phan thanh Giản sẽ phục đó vao.

XIN LƯU Ý

Bình phong tế thấp có thể chạy khắp nơi trong cơ thể, sinh hiểu chứng, chạy vào phổi : Nóm phổi, khạc ra máu, chạy vào thận : Đau lưng thoái sinh, chạy vào gan, khô ngủ, nhức đầu lớ ngón đa vàng mà mỏ xe gió, bồn hôn đau nhức xương, phù nề, bại suốt, sinh hơi, đau bụng, chàm tiểu, nước tiểu vàng Qui bà đau gây chẳng ra huyết trắng, bình chứa mà không hết, hãy đăng : BÁI MINH TẾ THẤP Hiệu Tuyệt tiêm 191 GIA LONG Saigon. Hoặc tới nơi mạch chẩn cho thuốc.

Người phụ nữ lịch duyệt

(TIẾP THEO TRANG 4)

— I Phương tiện chuyên chở: Xin lo chuyên phương tiện chuyên chở. Nếu anh chị chưa có chiếc bề mặt hay mới có một chiếc thì anh chị có thể đăng xe Vespa — Lambretta — Honda v.v... thường ngày cũng được. Nếu có tiền I chiếc, cần điều đình để đi nhờ xe I người bạn ngoài nhóm thăm dự cùng. Nhờ liên lạc để biết chỗ giờ thích hành và phương tiện đi chuyển cho khỏi lo bơn.

2. Y Phục.— Đi picnic chỉ cần mặc thứ y phục gọn vui mắt nếu chỉ Honda v.v... thường ngày cũng phục chỉ có thể mặc áo dài mầu sáu hàng không nhàm không bắt bụi và nên đi dép thấp. Các chiếu bề cũng vậy, quần sort áo Hawaii quần jean áo sơ mi ngắn tay, sáng đan ... cho thoải mái gọn gàng.

3 Vật dụng mang theo :

— Đồ đoàn thân mật, khăn trải trên cỏ, dù, ấo, đèn gấy, muỗng ly gấy, khăn lau tay, tăm v.v...

— Đồ ăn : trái cây, bánh, thịt người, sữa, nước lạnh, nước đá, bánh ngọt, cơm, chanh, đường v.v...

Nếu mang nhiều hơn nhu cầu trong nhóm để phòng bạn bè không đủ hay có bạn thân bất từ vắn có đồ đã ăn. Hoa nữa, nhớ đến gió, chỉ vẽ các chiều sẽ ngon miệng ăn thêm.

"Sau khi chuẩn bị đầy đủ, sáng sớm cùng nên coi lại. Chị đó bao tọn thể mặt cùng đồng gắt cam, cầu nhau chẳng, cố gắng nụ cười trên mỗi cho khỏi đầu cuộc đi chơi được vui như chị bảng sơ đồ.

Đến nơi đã hẹn, trên bãi cỏ xanh, chỉ tươi cười chuẩn bị bữa ăn trưa chung bên cạnh các chị em bạn khác. Các chị chạy chơi trên cỏ, ông xã phụ phàn điều thuốc bán tán chuyện trò chuyện đã. Chị có cảm thấy nhẹ nhàng và thơ thới hay không.

Nếu trong dịp này mà chị có mang theo được một vài món ăn độc đáo thì thật tuyệt (nói gắc cơm nắm nhỏ vừng, ba tê gan lim lấy v.v...)

Trước mắt ông xã và dưới ánh sáng lọc qua tán, chỉ là một bà tiên nhiều quyền phép đẹp.

Hàng trừ Mối, Chuột, Côn Trùng

INTOX

189 Đại lộ NGUYỄN THÁI HỌC B.T 21.325 SAIGON

Bố cáo thất tung

Con tôi Nguyễn nhật Quang, Cấp bậc Thiếu úy Phi công QS 63/600.115 đơn vị không đoàn 23 Phi đoàn 520 mất tích ngày 17-10-65 trong khi thi hành phi vụ hành quân vùng Bồi lỗ Tây Ninh.

Nay tôi đăng bố cáo này để xin Tòa Án lên án thất tung.

Ký Nguyễn thị Lê

c/c 0274591 Cấp tại Saigon 21-10-69 ngày tại 151/I Trần quý Cáp Saigon3

Bố cáo thất tung

Chồng tôi I D o Vương Xuân Sanh năm 1927 tại Phú Bình Bến tre cước số 078352 cấp tại Nhơn Trạch ngày 10-9-1962 Con của Đào mỹ Liêu và Huỳnh thị Thế đã Công sản bắt tại nhà ngày 5 tháng 6 năm 1965 cho tới nay Nay tôi đăng bố cáo này để thi hành theo luật định.

Vợ Nguyễn thị Mười

Căn cước số 047574 cấp tại Biên Hòa ngày 21 tháng 4 năm 1970

Bố cáo thất tung

Chồng tôi là Nguyễn văn Xuân KBC 1523. Cấp bậc Đại úy I số quân 66/200.061. Tôi 30/BBQG đã mất tích ngày 23-4-1972 trong cuộc hành quân giải tỏa ấp lực địch tại Quảng Trị.

Nay đăng bố cáo này để xin lên án thất tung.

Vợ Hoàng thị Tâm.

c/c. 04002748 Cấp tại Tân Bình ngày 26-02-1970

ĐC. 55/5 Ấp Tân Phú TSN.GĐ.

Lịch 1973.

CHẤN HƯNG V P. 193 Gia Long Điện thoại : 20.966

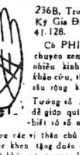
Có đủ các loại lịch :

Mỹ nghệ treo tường. Lịch tiêu Bức để bàn.

Lịch thăng 6 tờ Tài tử và cảnh Đặc biệt Cảnh VN, giá phải chăng

CHIROMANCIENNE

PHI VÂN



236B, Trương M Kỳ Gia Định, ĐT 41.128.

Cô PHI - VÂN chuyên xem chỉ tay nhiều kinh nghiệm thâu cũng, thực hành đúng theo lý thuyết Tương số Âu Tây, đã giúp qui vị được biết rõ số mạng.

Đã được các vị thân chủ trong và ngoài nước tin tưởng đến đông vào mạng, quý khách và tương lai. Định mệnh đã ẩn bài trong bàn tay. Quý vị thắc mắc số phận xin mời đến tư Ngôn đầu 1/9/10 hàng ngày. (Chủ nhật nghỉ).

Con Đàm Thị Kim Phượng

14tuổi Đi học chưa quy 3-10-72 rồi đi mất, xin quý vị bạ thấy chưa đưa giúp tôi chuyển giúp. Chúng tôi xin muốn xin ơn. Nếu ai chứa chấp con trẻ vì cầu lo vì thì nên để bị trừ trước phạ luật. Phương Nguyễn thị Nguyệt con. Xin bảo tin về Ô Vũ, số 171 đường Bình Thới Quận 11 Sg.

LỊCH TẾT 1973

HÀNG LỊCH VIỆT NAM

581-584 Nguyễn Tri Chelon ĐT : 50683 (gần ngã tư Lavaza)

Hàng năm đã ra 20 kiểu lịch 1973, nhiều cảnh và bình bình xứ Tân nữa Qui Sửu. Hàng đem nhận cho các công thương kỹ nghệ gia trên toàn quốc cho mọi vùng, in lụa in thiếc, in nylon, lịch phòng cảnh 6 tờ Ngoại quốc và trong nước Nhận cung cấp Bloc lịch để bàn, agenda 1973.

Đặc biệt : dành 2 mẫu quà Tết cho quý khách nào đến đặt hàng số lượng 500 quyển lịch mạ vàng. Hai phần quà được biếu : 1 quyển sách lịch tử vi 1973, 1 tấm lịch xem mỗi Bloc lưu Thai Ất 2 m u.

Rao Vặt NHA - TRANG

Đàm nhận mọi dịch vụ :

— Chuyên đàng bão (không tốn kém phí) rẻ đưa tử, thắc mắc khiếu nại của đồ đạc gửi.

— Quảng cáo bán đồ, báo đất, chín xuất, trên nhật báo, tuần báo, tạp chí, quảng cáo phim đen cuối đang rạng, hội hợp, liên lạc do các cơ quan, đoàn thể tổ chức.

Muốn nhanh chóng đúng hạn kết quả chắc chắn ?

Xin liên lạc : Văn Phòng Bảo Chí, số 42 đường Phan Bội Châu, (Cạnh Tòa Sơ Thẩm Nha Trang Hòa) NHA TRANG

Lãnh hoàn tất sổ sách kế toán

Cho hợp lệ, xin giúp giúp và khai nạp giúp các sắc thuế và các giấy tờ. Đưa ra nơi thường thường, Tuần vang rất hạ NGUYỄN VĂN CẢNH B T 24.779 số 71-B Hồng thập Tự Saigon.

ĐẠI HÀNG LỊCH

PHAN XUÂN BẠ

694 Phan thanh Giản Saigon 10 ĐT : 93182 Hộp thư 2451 SaiGon (Khu Bến Cảc, vài ngã ba Phan thanh Giản — Nguyễn thiện Thuật)

Hàng lịch lớn nhất thế đó, cung cấp lịch treo tường, quốc, sản xuất và chọn biếu đủ loại lịch vẽ : Lịch nạ v ng, lịch thăng 6 tờ nhập cảng lịch thực, agenda, lịch bỏ túi, lịch thiếu nữ Thăm hỏi biếu mọi công tác in lịch treo, lịch để bàn treo thấp, lịch giấy, lịch vải. Mỹ thuật — Nhanh chóng.

Giá cả theo "giá đã nghị" các Quý khách.

Bố cáo thất tung

Bố cáo tìm là Nguyễn minh Thuật KBC 3727.

Cấp bậc Trung sĩ số quân 56/152577. Đã mất tích ngày 14-4-72 trong khi công đưa vị tham dự hành quân Bắc Bình Vương 4/72 Lai.

Nay đăng bố cáo này xin lên án thất tung.

Vợ Nguyễn thị Chiêm

c/c 0.2741591 Cấp tại Saigon 3 21-10-69 ngày tại 151/I Trần quý Cáp Saigon3

Bố Cáo thất tung

Chồng tôi I Đ o Vương Xuân Sanh năm 1927 tại Phú Bình Bến tre cước số 078352 cấp tại Nhơn Trạch ngày 10-9-1962 Con của Đào mỹ Liêu và Huỳnh thị Thế đã Công sản bắt tại nhà ngày 5 tháng 6 năm 1965 cho tới nay Nay tôi đăng bố cáo này để thi hành theo luật định.

Vợ Nguyễn thị Mười

Căn cước số 047574 cấp tại Biên Hòa ngày 21 tháng 4 năm 1970

KHI BỊ ĐAU ỐM

Đừng coi thường bệnh nó hơi Đau tim hay mất rồi mất ngủ kém ăn bồi hồi trên vùng, thường sinh ra chán nản.

Mời đến ngay nhà thuốc

KIM TÂN

311 Hai Bà Trưng

Tân-Định ĐT : 24.478

Có thầy coi mạch đúng thuốc, không bị tiền mất tật mang

Nhà thuốc KIM TÂN nhìn vào trong có đủ con cọp, quây bằng có đề cái khinh vang

Có bán tại nhà sách Âu quán chính Tòa Cần Thơ.

Chi nhánh Tòa Cần thơ, KN số 672 1-10-64

TÂN KỲ Y THUẬT

lanh bệnh cấp kỳ không đau trở lại

CHUYÊN CHỮA :

Các bệnh thận : Dị, mỏng hơn thận, lạnh thận — nước Tim Phổi, Bao tử, Gan Ruột, Phong Bao, Thấp Đọc T' bai, Ho xuyễn, Thiên trụy : Nước đái đường Đư máu, ho ra máu, đứng hình Bạch đới hình cũ, Con mắt, Lỗ tai, lỗ mũi, cuống hong ra mồ hôi mới ngũ đều được chữa lành mau lẹ.

Tri bằng Đông Dược mang phép mới, khi chữa không đau đớn.

Muốn biết rõ, xin mời tới.

ĐÔNG Y SĨ

TrươngCh.Giang

13 Đường Bạch Vân Chợ Lớn (cho Hòa Bình)

CƠ SỞ ẤN LOÁT và XUẤT BẢN

hòa bình

397, Lý Thái Tổ SAIGON

ĐT 25.809

NHÀ

Mua bán, cầm thế, cho thuê, sang nhượng của hàng, nhà, phố văn vân. Lo chỗ rục mỗ hàng xưởng. Công việc gấp quyết mau. Số phí nhẹ MỸ LÂM SỰ VỤ 239, Phan Ngu Lão Saigon — Đ. T. 91993

Nhà bán Quốc ông bà cần mua nhà tại trung tâm Saigon. Đưa điểm tài thuận tiện cho hàng thương mãi, an ninh vững chắc trên. Xin liên lạc 154 Kỳ Cor. ĐT 23266.

Nhà bán T 450 đã 36 triệu ngân sách tại Lý Thái Tổ. Và xin tính mất nhà nơi nào sẵn nhiều gần chợ trung tâm 4 m x 20m liên lạc 17 512 Phan Đình Phùng Chi hoà

Bán nhà rộng 10th ngang 5th, 4 phòng, 3 [illegible] nước, bếp đầy đủ [illegible] trước, [illegible] bà bán. [illegible] Tân Bình [illegible] Chợ Lớn.

Nhà bán gần [illegible] 20m rộng 4m [illegible] 1 200.000. [illegible] Trương mỹ Kỳ

Nhà bán chỗ buôn bán thì [illegible] 230 Nguyễn thiện Thuật

PHỐ LẦU TÂM GIANG

Sau một tiệc [illegible] 250m. Trước mặt chợ, Bến Đò Ngô. Đặc biệt không khách riêng [illegible] thương mãi Văn phòng có cửa sổ.

Xem nhà giá [illegible] liên hệ 79/28 Cách Mạng Tel 41099 ?

HỌC

Nhà May Đakao

Chuyên môn áo dài Raglan, đầm, các kiểu áo cưới đã bật lấy lắm.

DẠY CẮT MAY

Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đầm áo dài Raglan. Cắt tiêu tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông)

Nữ Công Gia Chánh:

Cô Sáu Mỹ Ngọc

— Bắc Biết Bà 7 Mão — 373/29 Phan Ngũ Lão Saigon (ngã chợ Thái Bình)

Nhận dạy May Áo Việt Phục Thêu, Bàn tay-may Bánh, Mứt, Nấu Ăn Tây Tàu Việt

Bán Máy Khuôn Ủi và Keo Hồ Hoa Vải

RADIO-TIVI

TIVI HƯ ?

Xin ĐT. 93548 hay 98467 sẽ có chuyên viên đến sửa ngay tại nhà được qui vị đem đến xưởng Kỹ thuật Tivi.

Thanh Quang

158 Lê Lai Saigon, có máy đo PAN tốt tân.

— Nhận sửa đồ các loại Tivi Mỹ, Đức, Nhật Hoa Lan. Do nhân viên sự điện tử đầy kinh nghiệm đảm trách từng loại máy.

Angli, Radic FM/AM Sanoui, Pioneer, Kenwood Fisher Tape, deck Akai Trac, Lenor Dokordér, Cassidge Cassett Aiwa Nivico. Công việc hết kỹ lưỡng mau lẹ và chắc chắn, đúng hạn Giá cả thể chỗ lấy ngay. Có sẵn bảng và giao tận nhà không tính thêm tiền lưu lưu cả số phụ tùng của tất cả các loại máy. Giá hạ Lớn mới nơi Bến đảm ở đàng.

Sửa Tại Nhà

Bếp Gas, Máy Giặt, Tủ Lạnh, Máy Lạnh, Máy Ủi và Lạnh bằng điện và trong cấp đủ loại. Mọi điều hỏa hiu rõ. Hoặc mới lắp. Mọi điều hỏa. Xin gọi ĐT 96969, Xưởng 239 B Võ Tánh TSN.

55 và 239 B—số 539.

Xin gọi : KỸ NGHỆ LÀNH BỒNG PHƯƠNG

MUA MÁY GIẶT

Mua lại tất cả các loại máy giặt máy, cũ mọi loại Mỹ Y, Nhật, kể cả tiền vàng Mỹ giá cao, có thể chuyển cả máy giặt tự động tại SIÊU HÙNG 4 Nguyễn Huỳnh Chữ Phú Nhuận ĐT 4 014 nơi đây nhất mua bán máy giặt mới, cũ, tủ lạnh máy lạnh đồ điện.

HỌC

Nhà May Đakao

Chuyên môn áo dài Raglan, đầm, các kiểu áo cưới đã bật lấy lắm.

DẠY CẮT MAY

Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đầm áo dài Raglan. Cắt tiêu tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông)

Nữ Công Gia Chánh:

Cô Sáu Mỹ Ngọc

— Bắc Biết Bà 7 Mão — 373/29 Phan Ngũ Lão Saigon (ngã chợ Thái Bình)

Nhận dạy May Áo Việt Phục Thêu, Bàn tay-may Bánh, Mứt, Nấu Ăn Tây Tàu Việt

Bán Máy Khuôn Ủi và Keo Hồ Hoa Vải

Dạy Cắt May THẾO NGỌC HƯƠNG

200 Đường Công Trường Chợlớn (gần Trần Hưng Đạo)

Trung tâm đào tạo nhiều thợ giỏi, nơi đăng tin cậy để học phòng Âu, Việt chụp phụ sự, áo dài Raglan

Hướng dẫn tận tình thực hành ngay trên vải học phí bạ giới thiệu việc làm bảo đảm cho mọi giới, các lớp Sáng, Chiều, Tối.

Nhận may áo dài và đồ đầm hợp thời trang Giá phải chăng.

Học Radio — T.V

Transistor

Khai giảng 15-10 và 1-11-72

Học tại trường nổi tiếng nhất thủ đô kể như bảo đảm vững chắc.

— Radio : Sửa chữa thật cẩn bản cũng tốt.

— Transistor : Khối mua sắm máy Sửa máy hiệu của trường.

— T.V Được đào nhất, không bao giờ hư sung mà không biết sửa.

— Trường Xưởng : Ghi ân Cao-Thế-Tv. Transistor.

— G S Long : tốt nghiệp TV Phap Mỹ.

— G S Bảo : tốt nghiệp TV Phap Mỹ.

Trường Điện Tử Hiện Đại 277 Trương minh Giảng Gia Định (trước nhà thờ 3 chuông 150 ...).

LỚP GIA CHÁNH HỒNG NGỌC

49 Nguyễn phi Khanh Tân định-Điện thoại 97 903.

Thu hai Bắt : Sáng 9h : Đựu hồ đương — Sửa đầu nerk.

Chiều 3h Hoa bước được (cành) — Hoa hướng dương (kiểng)

Cá ăn 3g Phở gà Đặc biệt

Thu ba 17-10 : Sáng 9h : Bánh Pháp : Croissant au beurre (bánh sừng trâu bơ và sữa)—Petit fours.

Chiều 3h : Com Tây — Tôm sú nướng Diamond—Bắt cầu nhồi yến.

Thu tư 18-10 : Sáng 9h : Bánh Vit : Banh quan vẹt—banh da lợn Chiều 3h : Com Tây Salade oscarne—Fian aux pommes.

Lớp học vẽ : Hoa Ngọc Bích (khóm)—Hoa cẩm Chương (cành).

Thu năm 19-10 : Sáng 9h : Trang bình phô—Phở xào dòn.

Chiều 3h : Com Tây : Tôm bao bông cá—Vịt quay Tứ Xuyên

Thu sáu 20-10 : Sáng 9h : mức thiên lý Việt Nam — Com — Nem sức.

Chiều 3h : Bánh đưa Dương cầm (melodie —Cyaxen) — Tôm bẹ

Chiều 3h : Lớp đan tay—đan máy —móc crochet.

Tối bắt 21-10 : Sáng 9h : com chay giỗ tuần lễ đã (cả lụa)—Bún riêu

Sáng và chiều : Lớp dạy đan máy —Dạy máy—móc crochet

Chiều 3h : Bánh Pháp : đặc biệt 10 mon 2000đ Bonne chance (bình mông ngày)—Mercurine

Dạy Lái Xe

Hay và ít tốn kém nhất ??

— Thanh Long 24 Phan Thông Tân Gia Định (Lê văn Duyệt nối dài) đầu rẽ đã 84 Võ Tánh Saigon.

— Thăng Long 464 Lý Thái Tổ Saigon.

— Anh Tuấn 35 Nhà thờ Nhà Trang.

Với : 20 xe mới đủ loại — tập nhiều giờ — lấy bằng ngày — lớp đặc biệt ngoài kiểm chỗ Ở xe chỗ ăn ở tại nơi Đ PHOTOCOPY chụp máy điện tử, chụp luôn buổi trưa tối và Cầu nhật 464 Lý Thái Tổ Saigon.

Lớp Gia Chánh

Huyền Trân

167 Lý Thái Tổ Nữ Bảy Cho Lớn (đối diện bến xe lam).

Nhận Đây : Bache Noel Sinh Nhật.

Dạy 200 món ăn 100 món bánh Pháp Việt Hoa làm bao giấy hoa vải. Bảo đảm làm được. Thứ ba : 9g : 14 rắc cây quit đẹp bằng giấy 15g : Bánh Pháp Toscan tính bơ đẹp. Millefeuil ăn ngon. Thứ tư : 15g Sáp màng cây cua gỗ nước sơng. Thứ năm 15g : Bánh pháp Eclairs (Đăng đắc) Gâteau à la Reine (vương miện hoàng hậu) Thứ sáu 20-10 15g. Nấu đồng đơn kim chỉ (đan thêu ngón) Thứ bảy 21-10 15g Đi chơi xa 15g. Pudding oppoame. Trình bày đẹp ăn ngon Valrasine (gâteau tương trung tính yêu) Chủ nhật 22-10 9g. Lớp học vẽ 15g Nidevaillerrient (bánh bông cá hoa lan) trình bày rất đẹp. Bánh hạnh nhân

ĐIỆN-TUYỆN

Số 20 Trương Minh Giảng, SAIGON

KỸ SƯ TỐT NGHIỆP TẠI MỸ PHÁP NHẬT

CHỨNG CHỈ ĐƯỢC BỘ QGGD. KIỂM-NHẬN

ĐIỆN-RADIO-TV

TRƯỜNG ĐIỆN TỬ LỚN NHẤT THỦ ĐÔ 264 H Trương Minh Giảng Saigon Đu lớp Sóng Chiều, Tối, Nay Thứ KHÓA MỚI 10 và 11 LỚP RADIO CĂN BẢN ; Rập vào máy đen, máy, thực tập PHÁN LỚP TRANSISTOR ; thực tập 40 Pan đăng thường các 5 pan Transistor injection

LỚP TRƯỜNG XƯỞNG : Học đồ lượt máy đo điện tử Cassette, Tract Cassette, Máy Ủi Nồi Cơm Điện, Máy Bơm Nước, Máy Quạt Máy Bơm Nước Máy Quạt Máy Bơm Nước Máy Quạt Máy Bơm Nước

TIẾNG NÓI QUÂN CÔNG

G S THU PHONG phụ trách

Giáo viên có Tú Tài 2 xin cải ngạch giáo sư đệ I cấp

Kính gởi Ông Tổng Trưởng Giáo Dục.

Chúng tôi đại diện một nhóm giáo viên Tiểu học có tỉnh trạng đặc biệt kính tỉnh lên ông cứu xét cho những nguyện vọng sau đây :

1) Chúng tôi là GVTH tốt nghiệp trường Sư Phạm Quốc Gia có bằng Tú Tài 2 từ 1970 trở về trước. Có thâm niên công vụ từ 15 năm trở lên Đăng trật gần sát thượng hạng ngoại hạng.

2) Tình trạng đặc biệt của chúng tôi như sau :

Chúng tôi đã có Tú Tài 2 nhưng không cải sang BT Tức vì sự mất thâm niên, nên đã xin được thăng 1 trật ở ngạch cũ. Kỳ thi cải ngạch BT tức năm 1971, một số chúng tôi còn kẹt trong quân đội, một số khác đau đớn bệnh hoạn, hoặc nạp hồ sơ trễ nên không được tham dự mặc dầu đều đạt điểm tiêu ấn định.

3) Từ năm 1971 trở về trước Giáo viên TH, có Tú Tài 2 đều được dự thi khả năng Sư Phạm cải ngạch Giáo sư. Nhưng nay khóa tu nghiệp cải ngạch Giáo sư không thu nhận chúng tôi mà chỉ thu nhận cho GHBT.

Vì trước đây chúng tôi lo xin thăng 1 trật ở ngạch Tiểu học nên tình trạng của chúng tôi lại thiệt thòi oan ức không lối thoát.

Trân trọng thỉnh nguyện Ông Tổng trưởng :

1) Cho mở kỳ thi cải ngạch BS tức cho Gv Tiểu học có tú tài 1 trở lên, với điều kiện thâm niên 6năm trong ngạch

2) Cho giáo viên TH có tú tài 2 được dự khóa tu nghiệp đào tạo giáo sư đệ I cấp như GHBT để tránh oan chia sẻ kỳ thi giữa Tiểu học và BT.

3) Cho giáo viên Tiểu học có tú tài 2 đã lo xin thăng 1 trật ở ngạch Tiểu học được cải sang giáo học cấp BT nếu có thâm niên công vụ từ 15 năm trở lên, đã giữ chức vụ Hiệu trưởng, đã từng là St quan phục vụ trong quân đội và tốt nghiệp các giả dân rất xứng đáng được Bộ cho cải ngạch Giáo sư đệ I cấp. Hoặc đường đang cần những «tiếp» người giỏi như trên lãnh trong cách giáo dục hơn là giáo cho lớp trẻ 10, 20 mới vào đời.

Trân trọng kính chào ông Tổng Trưởng.

Một nhóm giáo viên Tiểu học

Ý Kiến Thu Phong

Xin bộ GD cứu xét thỉnh nguyện này với bao ý vị đây sẽ là 1 đóng cơ thúc đẩy các giáo viên cần tiến tịch cực hơn.

Ý DÂN Ý TRỜI

DÂN QUYỀN phụ trách

Sinh viên luật 2 xin với điểm

Kính gởi

Giáo Sư Khoa Trưởng Đại Học Luật Khoa Saigon và quý vị Giáo Sư trong Hội Đồng Khoa

Kính thưa Giáo Sư Khoa Trưởng và Quý vị Giáo Sư trong Hội Đồng Khoa.

Chúng tôi một số sinh viên năm thứ Hai ban Cử Nhân thuộc thành phần quân nhân và chủ chốt không may bị rớt trong kỳ thi mở ngày 15.6-72 xin đạo đạt nguyện vọng lên Giáo Sư Khoa Trưởng và Quý vị Giáo Sư trong Hội Đồng Khoa xét cho chúng tôi được cứu xét và ban đặc ân cho chúng tôi được vớt thêm điểm trong kỳ thi cuối năm vừa qua.

Như Quý Vị đã biết chúng tôi vì thuộc thành phần nên nên ngoài việc phải lo chu toàn cho công vụ như đi công tác, canh gác, ứng trực v..v... Chúng tôi lại còn gánh nặng gia đình nên việc học hành của chúng tôi thật là vất vả hơn nữa vì tình hình khẩn trương của đất nước năm nay chỉ có 1 kỳ thi duy nhất mở sớm hơn mọi năm đầu tháng hai vì có được bớt đi một chút là nhưng kỳ thi mở ra quá đột ngột nên chúng tôi đành được rất ít thì giờ để chuẩn bị cho kỳ thi đầu tháng anh em chúng tôi đa số đã là cựu sinh viên năm thứ Hai từ mấy năm tuy nhiên mặc dầu hoàn cảnh có khó khăn hơn các sinh viên thuần túy và năm thứ hai là năm thứ lớn cuối cùng của ban Cử nhân trong khi chọn ngành, chúng tôi cũng đã cố gắng học thêm, phần để trau dồi thêm kiến thức phần hầu lấy mảnh bằng để cầu tiến và chúng tôi đã đặt rất nhiều hy vọng vào kỳ thi cuối năm vừa qua. Thế mà sinh viên thuộc tuổi đôn quân được chấm bài trước chúng tôi có thể được hàng đó cho đậu đến mức tối đa nhưng đến ngày công bố kết quả của chúng tôi thì lại trái ngược, thay vì được nâng đỡ như các sinh viên thuộc tuổi đôn quân chúng tôi đã bị đánh rớt không nương tay lấy cũng tâm mà xét nếu bài thi của chúng tôi mà được chấm công với bài thi của các sinh viên thuộc tuổi đôn quân chưa chắc chúng tôi đã bị đánh rớt oan uổng như vậy.

Với các lý do vừa nêu trên hơn nữa ngày cả trong kỳ thi Tú tài 2 vừa qua vì tình hình chiến cuộc năm nay, Bộ Giáo Dục đã ấn định qua trung bình cho thí sinh là 7/20 thay vì 10/20 như mọi năm, chúng tôi thiết tha kính xin Giáo Sư Khoa Trưởng và Quý Vị Giáo Sư trong Hội Đồng Khoa cứu xét lại và ban đặc ân cho những SV năm thứ Hai Ban Cử Nhân thuộc thành phần quân nhân và công chức có tổng số điểm kỳ thi cuối năm từ 72 điểm trở lên tức có điểm trung bình là 9/20 trở lên được chấm đậu trong khóa ngày 15.6-1972.

Saigon, ngày 9-10-1972

Đồng kính đơn.

Ý Kiến Dân Quền

Việc xét điểm sinh viên luật 2 là một vấn đề nên được cứu xét trong khuôn khổ sự đề đắt chung cho các khóa thi SVHS khác.

SỔ TAY

Cô Quờn Indonesia

Djakarta. — Một thiếu nữ Indonesia, bực mình vì bị tính phụ, nên đã chờ cho đến khi người bạn trai bật quẹt mồi điếu thuốc liền đổ cả bình xăng lên người anh ta.

Thiếu nữ này bị tòa kết án một năm tù ở ngày hôm qua. Trong khi người yêu của cô, tiếp tục năm điều trị tại bình viện.

BỘ TRƯỞNG 2 LẦN BỊ PHẠT VÌ LÁI XE QUÁ NHANH

MAIDENHEAD (Anh) — Bộ trưởng vẻ chương trình không gian Anh quốc Micheal Heseltine, hôm thứ Tư bị phạt vạ 20 Anh kim, vì tội lái xe quá tốc độ ấn định trên xa lộ mà ông vừa chính thức khánh thành hồi tháng 12 năm qua.

Bộ trưởng Heseltine 39 tuổi không ra hầu tòa.

Ông Heseltine hồi tháng Năm vừa qua đã bị cảnh sát phạt vì lái xe với tốc độ khoảng 160 cây số mỗi giờ. Tốc độ giới hạn chạy trên xa lộ này chỉ có 113 cây số giờ.

SƯU TẬP TO TẬT HIẾM CÓ

Đó là sưu tập thuốc hút của BS Robert E. Kaufman ở Nữu Ước (trái) với khoảng 6210 bao thuốc khác nhau. Ông có đủ các loại thuốc hút từ 157 quốc gia khác nhau. Bao thuốc hiếm nhất là thuốc Riga (mặt) kỷ niệm 700 năm thành phố Riga thủ đô Cộng hòa Lat via một trong các Tiểu bang Cộng hòa trong liên bang Sô viết.

HÒA BÌNH KHẮP NĂM CHÂU — HÒA BÌNH KHẮP NĂM CHÂU

Thứ sáu 13 ngày xui xẻo

BANGKOK (Thái Lan).— Cảnh sát thuộc miền Nam tỉnh Pattalung cho biết ngày thứ Sáu 13 là một ngày xấu tại Thái Lan cũng như tại Tây Phương.

Cảnh sát viên Pranee Sestbong, 28 tuổi đang tìm kiếm trong làng một người bị tình nghi là sát nhân hồi sáng thứ Sáu và đã không nhận biết được người mà anh ta nói chuyện là kẻ đáng nghi ngờ. Và người này đã lấy dao đâm vào người Pranee làm anh bị thương nặng.

Tại nhà thương tỉnh, các bác sĩ đã không tìm thấy, loại máu thích hợp cho trường hợp sang máu khẩn cấp. Các bác sĩ đã gọi đến bộ tư lệnh cảnh sát và 9 sĩ quan cảnh sát đã khởi sự lên xe Jeep đến nhà thương để sang máu cho Pranee.

Nhưng chiếc xe Jeep đã bị lật trên con đường đến bệnh viện làm một cảnh sát viên bị thiệt mạng và 8 người khác bị thương.

Các viên chức tại Phattalung nói rằng sau cùng máu cũng được hội Hồng Thập Tự cung cấp và Pranee cũng thoát khỏi nguy hiểm. Kẻ bị tình nghi sát nhân hãy còn tại đào.

NHỮNG CÂU HỎI HÓC BÚA NHỨT VỀ TỔNG THỐNG MỸ

10 câu hỏi liên quan tới TT Mỹ mà chính người Mỹ cũng khó trả lời

— Bạn tòng theo đài thời cuộc Mỹ có bạn lại tòng du học bên Mỹ và đã học nhiều về lịch sử Mỹ. Bạn biết rằng cho tới ngày nước Mỹ đã có 36 bị Tổng Thống. Bạn nhớ lại năm 1960 Ô. Kennedy đắc thắng Ô. Nixon tại nữa. Và năm 1968, Ô. Nixon lại thắng Humphrey sát nút. Nhưng về TT Mỹ nhà bao Mỹ đã đặt ra 10 câu hỏi sau đây để trắc nghiệm ngay người đân Mỹ về những hiểu biết của họ liên hệ tới các vị T.T. Mỹ.

Câu hỏi thứ nhứt : Có bao nhiêu TT Mỹ sanh tại tiểu bang Illinois?

Trả lời : Đó là 2 Ông có vị nào hết. Chỉ có 2 vị là T.T Lincoln cùng TT Ulysses S. Grant là cư trú tại Illinois nhưng lại sanh ở tiểu bang khác.

Câu hỏi thứ 2 : Có tới 12 vị TT đã tái đắc cử lần thứ 2 hoặc hơn nữa. Hãy kể tên tuổi 6 vị ?

Trả lời : 12 vị ấy là Washington, Jefferson, Madison, Monroe, Jackson Lincoln, Grant Cleveland, McKinley Wilson, Franklin D. Roosevelt (tái đắc cử 4 lần) và Eisenhower.

Câu hỏi thứ 3 : Có một nhân vật đã ra tranh cử hoặc Phó T.T. hoặc T.T. tới 5 lần. Đó là ai ?

Trả lời : Đó là F.D Roosevelt : ra tranh cử T.T. và trúng cử năm 1932, năm 1936, năm 1940 và năm 1944, Năm 1920, ông ra tranh cử Phó TT nhưng thất cử.

Câu hỏi thứ 4 : Vị TT nào đã giết một người trong một cuộc đấu gươm ?

Trả lời : TT. Andrew Jackson.

Câu hỏi thứ 5 : Vị TT nào đã được chính phủ nhân mình làm lễ tuyên thệ nhậm chức cho mình ?

Trả lời : TT Calvin Coolidge. Ông này đang là Phó TT thì TT Harding chết. Lúc ấy ông Coolidge đang nghỉ ngơi ở nhà cha mẹ ông tại Vermont. Thế là phụ thân ông, một Quan Tòa làm lễ tuyên thệ TT luôn cho Ô. Coolidge

Câu hỏi thứ 6 : Những vị TT có tên sau đây, đã có những điểm giống hết nhau như thế nào : John Tyler, Millard Fillmore, Andrew Johnson, Chester Arthur ?

Trả lời : Không vị nào trúng cử TT. Tất cả các vị ấy đều là Phó TT được lên làm Tổng Thống khi TT đương nhiệm qua đời giữa nhiệm kỳ.

Câu hỏi thứ 7 : Vị TT Mỹ duy nhất nào đã đạt tới cái tuổi 70 khi còn đang là T.T ?

Trả lời : Đó là TT Eisenhower.

Câu hỏi thứ 8 : Có tới 10 vị TT từng là Tướng. Đây là những ai ?

Trả lời : Đây là các T.T Washington, Jackson William Harrison, Taylor, Pierce, Grant, Hayes, Garfield, Benjamin Harrison, Eisenhower.

Câu hỏi thứ 10 : Vị T.T. nào có chiều nói cùng là T.T.

Trả lời : Đó là TT William Henry Harrison, T.T. thứ 9 của nước Mỹ. Châu nói Ông là Benjamin Harrison là T.T. thứ 23 của Mỹ.

Câu hỏi thứ 9 : Vị TT Mỹ nào có con trai cùng là TT Mỹ ?

Trả lời : Đó là John Adams, vị TT thứ 2 của nước Mỹ. Con trai ông là John Quincy Adams là vị TT thứ 6 của nước Mỹ.

Chuyện khó tin nhưng có thật

(TIẾP THEO) ✪ CÁT HỮU dịch

BỊ BONG BÓNG NHỰA KÉO BỔNG LÊN TRỜI

Trước đây có những phim xi nê thường chiếu cảnh (trường tượng) một em bé tay nắm vào một bóng nhựa, và bóng nhựa kéo em bay bổng lên trời. Nhưng cảnh này không ngờ lại đã từng xảy ra trên thực tế.

Một em bé, 2 tuổi tên là Minnie Moody, ở Texas, Mỹ, đang chơi trên bờ biển, với một chùm 30 trái bong bóng nhựa, thì những giây cột bóng mắc chặt vào cổ tay em, và 30 trái bong bóng ấy đã kéo em bay bổng lên cao tới 17 thước. 4 cô vậy mà lơ lửng trên nền trời Vịnh Mê Tê Cơ.

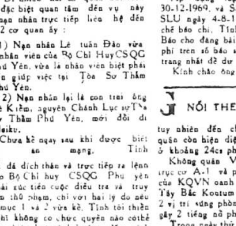
Sau, có một người tên là George Munfee ở Denve đang cùng bạn vào các trái bóng, và em bé đã từ từ hạ [illegible] đất trên Đảo St Joseph, rất an toàn, không [illegible]

ÔNG ZZYZZ

Những bí danh của gián điệp (trong tiểu thuyết thường lấy những cái tên là XX7, hay Z008, v..v..

Những trên thực tế ở Los Angeles bên Mỹ, có một người tên thật do cha mẹ đặt cho là Ông ZZYZZ.

(Còn nữa)



KNỐI THEO TRANG 1

cửa. Giới giới nghiêm mỗi đêm vẫn như thường lệ, nghiêm là từ 12g đêm tới 4g sáng.

Lính nhảy dù đã bao quanh thành cha cố Dong-Allbo, nhiều báo lên nhiệt Đại Hàn. Các đài Phát thanh và Tivi vẫn hoạt động như thường lệ.

T.T. Phác Chính Hy trước đây có dự đám đi Nhật vào tháng 9tr, nay đã hoãn lại chuyến công du ấy.

Đại Sứ Đại Hàn tại Tokyo đã tới Bộ Ngoại Giao Nhựt để giải thích cho Thứ Trưởng Ngoại Giao Nhựt Shinesaku Ogawa nghe về tình hình Đại Hàn.

Theo tin Đài VOA, thì Ô. Charles Bray, phát ngôn viên Bộ Ngoại giao Mỹ, ngày 11-10, có được hỏi về phản ứng của Mỹ đối với việc TT Phác Chính Hy ban bố thiết quân luật ở Đại Hàn. Ô. Bray trả lời, đại ý, đã nhiên là Mỹ không hay biết gì về quyết định của T.T. Phác Chính Hy, nhưng TT Phác sau khi ban hành thiết quân luật có bảo đảm rằng, đây chỉ là tạm thời, và Đại Hàn vẫn giữ nguyên chính sách đối ngoại của mình. Đương hỏi có phải vì T.T. Nixon có một chính sách mới đối với Trung Cộng và Nga Sô nên những nước như Phi Luật Tân và Đại Hàn phải thiết quân luật, Ô. Bray trả lời, chính sách mới của Mỹ không hề gây tổn thương tới quyền lợi của các đồng minh nhỏ, và Đại Hàn. Phi. v.v... đều được thông báo về tham khảo đầy đủ khi TT Nixon đi Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa.

E NỐI THEO TRANG 1

Thái độ góp phần dàn xếp ở ĐD

«Thái lan phải có riêng nói trong 1 cuộc dàn xếp tổng quát tại Đông dương, vì Thái lan liên hệ đến các lân bang của mình là Ai lao và Kampuchia và muốn họ làm thành 1 vòng đai trung lập thực sự ở biên thùy phía Đông du tại Saigon, vẫn để ngã ngũ rõ ràng».

M NỐI THEO TRANG 1

Ngoại trưởng Mỹ đặc trách Đông Á và Thái Bình Dương sự vụ, Ô. William Sullivan thăng tổng. Ông này đã từng là Đại sứ Mỹ tại Vạn Tượng.

Theo tin của hãng thông tấn Reuter thì trưởng Creighton Abrams đã đến Saigon để các định tình hình của thương tuần Việt Nam. Người ta không được biết ngày giờ tướng Abrams sẽ lên đường rời VN qua Âu châu.

Trong khi đó TT Nguyễn văn Thiệu cũng đã triệu tập Hội Đồng Nội các về thơ nguồn tin chính thức thì vẫn để hòa đàm là đề tài chính của họp. Mặc dù không có nói lên làm bão chính thức nào về nội dung của các cuộc mật đàm người ta tin là hai bên đang bàn về một cuộc ngưng bắn trong tương lai và về tương lai chính trị tại miền Nam VN.

Tòa Bạch Ốc công loan tin là sau khi gặp phe bên kia tại Balé, Kissinger sẽ bay qua Saigon để đàm luận với TT Thiệu. Theo Ronald Ziegler thì cuộc du hành sang Saigon nằm trong khuôn khổ những cuộc tham khảo thường xuyên giữa TT Nguyễn văn Thiệu và các viên chức cao cấp Mỹ.

Ô. Kissinger đã qua Ba Lê sáng thứ hai và đã gặp phe bên kia hôm thứ ba. Người của Đại sứ Mỹ tại Ai Lao, cho có nhiều phụ tá theo tháp tùng Kissinger.

Ô. Henry Kissinger đã rời phi trường Orly lúc hơn 11g đêm thứ ba (giờ Balé) và sẽ đến Tân sơn nhất chiều nay (thứ 4, 18.10). Ô. sẽ hội kiến với TT Nguyễn văn Thiệu và sẽ gặp đại sứ Mỹ Bunker và tướng lãnh quân lực Mỹ tại VN, Frederick Weyand.

Dinh Độc Lập chuẩn bị

Nguồn tin thân cận Dinh Độc Lập cho hay các phiên họp Hội Đồng An Ninh quốc gia hợp tại Dinh Độc Lập tạm ngưng để các giới chức lãnh đạo VNCH chuẩn bị đón tiếp Tiến sĩ Kissinger.

Ngoài ra vẫn theo nguồn tin trên, TT Thiệu dự định sẽ tiếp xúc với các đảng phái đoàn thể sau khi họp kín với Tiến sĩ Kissinger.

Các quan sát viên chính trị nhận đoán có lẽ sẽ có biến chuyển liên quan đến vấn đề ngưng bắn và hòa bình tại Đông Dương.

N NỐI THEO TRANG 1

chỉ cần sự thực để đáo chung tình Phú Yên thấy rõ sự thực là đâu mà thôi !

Tỉnh Trưởng Tỉnh Phú Yên Kính gởi : Ông Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút Nhật báo Hòa Bình

Số 235 Phạm Ngũ Lão Saigon

Thưa Ông Chủ Nhiệm.

Tôi thì kính tin Ông Chủ Nhiệm rõ.

Liên tiếp trong các số báo phát hành từ ngày 26-9 đến 1-10-72, Quý Báo đã đăng những bài tường thuật chi tiết về vụ an mạng của Cảnh sát viên Lê tuấn Đào xảy ra ngày 22-6-72 tại Tuy Hoa (Tỉnh lỵ Phú yên).

Trên thực tế, ngay sau khi phát giác vụ ám mạng, Tòa sơ thẩm và Bộ chỉ huy CSQC Phú Yên đã mở cuộc điều tra tại chỗ và thụ lý nội vụ. Dĩ nhiên hai cơ quan nói trên đã đặc biệt quan tâm đến vụ này vì nạn nhân trực tiếp liên hệ đến cả 2 cơ quan ấy :

1) Nạn nhân Lê tuấn Đào vừa là nhân viên của Bộ Chỉ Huy CSQC Phú Yên, vừa là nhân viên biệt phái đến giúp việc tại Tòa Sơ Thẩm Phú Yên.

2) Nạn nhân lại là con trai ông Lê Kiều, nguyên Chánh Lục sự Tòa Sơ Thẩm Phú Yên, mới đổi đi Pleiku.

Chưa kể ngay sau khi được biết vụ án mạng, Tỉnh tôi đã đích thân và trực tiếp ra lệnh cho Bộ Chỉ huy CSQC Phú yên phải cấp tiến cuộc điều tra và truy tầm thủ phạm, chỉ vì hai lý do nêu ở mục 1 và 2 vừa kể. Tỉnh tôi thiết nghĩ không có chức quyền nào có thể cao thượng hoặc sinh hướng đến tính cách độc lập của một Tòa sơ thẩm và tính cách vô tư của một cơ quan CSQC cấp Tỉnh.

Tuy nhiên, các bài tường thuật mình danh là «điều tra đặc biệt của báo Hòa Bình» lại đã phủ nhận tính cách độc lập và vô tư của Tòa Sơ thẩm và Bộ Chỉ huy CSQC Phú yên, uyển ngôn trắng trợn sự thật, khiến dư giả có thể suy nhận là Trung Tá Nguyễn văn Tài, Tỉnh Trưởng Phú yên đã lợi dụng chức vụ cao thấp [illegible] lực để [illegible] hai cơ quan vừa kể, gây ảnh hưởng tới kết quả vụ án nói trên.

Tỉnh tôi không muốn tranh luận về giá trị và tính xác thực [illegible] của các dữ kiện nêu trong các bài báo nói trên, nhưng Quý Báo [illegible] tỉnh phải bằng cả nhân tối mặc [illegible] có sự ý như nhỉ đoạn để cập [illegible] các nhân vật liên hệ đến nội vụ như Ô. Nguyễn văn Ngọ, lá anh [illegible], tà Nguyễn văn Tc, Tỉnh Trưởng, sợ Ô. Nguyễn văn Ngọ là chỉ đoàn Trung tá Nguyễn văn Tài Tỉnh Trưởng v.v.

Đó là tôi chưa nói đến việc vu thống tôi đã lấy hồ sơ đem về [illegible] trong hai đêm và 1 ngày mà [illegible] Biện Lý không biết. Tôi lưu ý quý Báo đây là một vụ án mạng. [illegible] đã đại hình, không thể vì áp lực này, thế lực nọ mà làm nhẹm nội vụ được, dù thủ phạm hay là đồng lõa là con tôi cũng vẫn phải bị pháp luật trừng trị như những người khác.

Áp dụng luật số 019/69 ngày 30-12-1969 và Sắc luật số 007-TT SLU ngày 4-8-1972 ấn định quy chế báo chí. Tỉnh tôi yêu cầu Quý Báo cho đăng bài cải chính này [illegible] phí trên số báo sắp phát hành [illegible] tuần trang nhất để dư luận được sáng tỏ.

Kính chào ông Chủ Nhiệm.

J NỐI THEO TRANG

tuy nhiên đến chiều thứ 3 Công quân còn hiệu diệu tại 3 Đồn, 1 đồn ở không 24ce phía Bắc Pleiku.

Không quân VN cho biết Khu trực cơ A-1 và phản lực cơ A-37 của KQVN oanh kích tại 30 nơi xã Tây Bắc Kontum hồi 1 T.54, hồi 2 vị trí vùng phòng không 5 hầm và gây 2 tiếng nổ phụ.

Trong ngày thứ hai Cộng quân cố phác kích 4 hậu tiền 107 ly vào phi trường Kontum gây tổn thất nhẹ và giao tranh đã xảy ra ở 10ce Đông Bắc Đà Lạt và 9ce Đông Nam quận Phú Thiện, Phú Bổn. 24 Cộng quân bị hạ. Ta chỉ có 2 thương vong.

Tại duyên hải tỉnh Quảng Ngãi Ngày Cộng quân tấn công vào trại dân binh Đinh cư Phú hòa ở đầu Tây Nam quận Sơn tịnh làm 17 thường dân chết, 22 bị thương đốt cháy 11 nhà. Cộng quân đã bị đẩy lui. Địch còn bắn 2 hầu tiền AT3 vào 1 vị trí bộ binh ở 7ce Đông bắc quận lỵ Ba tơ gây cho ta tổn thất nhẹ và 10 thương.

ĐỘC GIẢ VÀ HOA BÌNH

(tiếp theo trang 7)

Sau đây là điện văn của Tòa Bạch Ốc gởi đại sứ Ludge ngày 5-10-73 chuyển qua bộ thông CIA.

«Chúng với các quyết định và khuyến nghị trong điện văn riêng tư của Bộ ngoại giao, hôm nay, Tổng Thống chấp thuận để nghị ít không nên có một sáng kiến nào trong lúc này để ngăn chuyển khích tích cực [illegible] đàm chánh. Tuy nhiên, cần có sự [illegible] ngăn ngừa ngay với sự kín đáo chặt chẽ nhất, dưới sự hướng dẫn bao quát của Đại sứ để tìm ra và thiết lập liên lạc với anh lãnh đạo mới có thể xuất hiện, nếu có và khi nào sự việc kỳ vọng [illegible]. Điều cần yếu và cần lực nếu cần phải hoàn toàn kín đáo và có thể bao phủ được và tách biệt hẳn với sự phân tích chính trị thông thường cũng như các báo cáo và các hoạt động khác của ký ban các viên chức cao cấp Mỹ ở Saigon. Chúng tôi nhắc lại là nỗ lực này không nhằm lại [illegible] chuyển khích tích cực đàm chánh nhưng chỉ là để thăm dò [illegible] thể thôi rất là dễ dàng để rạn [illegible] nào khác tại Tòa Đại Sứ, [illegible] các chi tiết này bằng việc [illegible] cơ quan CIA ở Việt Nam và buộc ông ta chịu trách nhiệm riêng [illegible] việc mở các cuộc tiếp xúc thích ứng và bao [illegible] riêng cũng mà thôi.

Mọi báo cáo về Hoa Thịnh Đốn về vấn đề này cần phải chuyển qua hệ thống CIA».

♫ ♪ CHÚNG TÔI ĐÃ KHỎI ♪♫

PHÙ THŨNG

chân tay nổi gân xanh

TRĨ

nhớ

REPARIL®

Reparil®

Reparil

THUỐC VIÊN NHẬP CẢNG TỪ Ý-ĐẠI-LỢI

của V.B.C. ISTITUTO BIOCHIMICO ITALIANO

Sẽ : CÁC CHỨNG PHÙ-THŨNG, CHÂN TAY nổi gân xanh, BỆNH TRĨ.

Công hiệu mau chóng nhờ : chất AESCIN và chất HESPERIDINE

(BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY)

BETONE

Có BETONE làm việc không biết mệt

SỨC KHỎE DỒI DÀO nhờ BETONE

BETONE CÓ PHỨC HỢP BỔ TOÀN HẢO

BETONE CÓ CÔNG THỨC BẢY ĐỦ NHẤT VÀ MẠNH NHẤT

BETONE THƠM NGON DỄ UỐNG

MỘT CHAI BETONE DÙNG CHO CẢ GIA ĐÌNH NAM PHỤ LÃO ẤU ĐỀU DÙNG ĐƯỢC

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

87/DYT NGÀY 5-6-70

B NỐI THEO TRANG 1

đây bộ có dịp tiếp tục chiến đấu chăng? Ý kế thì chưng hư đã thay nguyên ở lại với các lực lượng Liên Minh, Khi tôi hỏi họ nghĩ sao về người Pháp, họ nhổ toẹt 1 bãi nước bọt xuống đất để tỏ lòng thù ghét, đôi mắt trừng có vẻ nẩy lửa. Những người Tây nhẩy trong cao lớn hơn những người Việt Nam vào chung trong xưởng vơi họ, và khi nhìn họ tôi có cảm tưởng họ là những con người có thể khi độc lắm cao ngất. Với kinh nghiệm về kỹ nghệ mà họ đã đành được từ lâu nơi, họ là những chiến sĩ đáng kính nể. Họ trong chu tôi thấy những chiếc súng hạng nặng mà họ đã lấm được đồng thời một khẩu súng M-1 mà họ vừa nghiên cứu sung lên chế tạo theo kiểu Mỹ. Tôi hỏi họ là muốn làm những súng này bao nhiêu cái thép, vậy họ lấy thép ở đâu mà ra? Đó rồi tôi tới, họ cho tôi xem những khúc đường cắt xe lửa đã được bắn khỏi đường xe lửa. Theo tôi biết thì đường xe lửa gần khu này nhất là kh. Saigon — Lộc Ninh nhưng tôi không hiểu họ được tiếp ở như thế nào. Những chuyện viên Tàu cũng chế tạo cả những máy truyền tin phát thanh cho các lực lượng Liên Minh.

C NỐI THEO TRANG 1

Câu mới hat chung tôi đi kiếm chưng coi thật hay giả ra sao cho ông biết để liệu tính.

— Tại sao người Thượng cho đây thứ vàng? Một kỳ giả lại bỏi.

—Sở dĩ người Thượng cho đây thì đã tiếp xúc vì hôm trước chưng tôi đến mà không ghé xóc cổ nhào đại xuống Suối bắt tay với việc đãi vàng, cho đến khi người Thượng phát giác ra thì chưng tôi đã đãi được hơn nửa ngày rồi.

Sau đó chưng tôi đến trên và giải thích cho vị tù trưởng rõ việc làm của chưng tôi. Chưng tôi nói là thế cách giúp mở mang xóc Trung Mang.

Kỳ giả Hoàng Hão hỏi :

— Ông lên được bao nhiêu vàng?

— Chưng tôi đã bài ngày vẻ Đà Nẵng có lại được lối một lượng, và chưng tôi trình lên cho cậu Út Cần xỉ là có mỏ vàng ở Trung Mang.

— Rồi sao cậu Cần không khai thác?

— Có chứ. Cậu Cần cho đặt máy đãi vàng từ Úc chưa nhập cảng về, trong khi chờ đợi máy móc về, chưng tôi có lập thành 1 đoàn cán bộ khai thác vàng. Nhưng đoàng 1 cái chi ở anh bùng nổ. Cậu Cường đi Sóc Trung Mang không thể nào đi chuyến được. Cậu Cần đành đẹp bỏ vấn đề khai thác vàng lại với thế độ nay sụp đổ luôn.

Ông Thanh ngừng một chốc rồi lại tiếp :

— Chuẩn ý nay thì Sóc Trung Mang nằm trong khu vực Chiến Khu Trung Mang của bọn cộng sản.

Đứa bé con chỉ đường

Khi chúng tôi đi, thao một con đường mòn, đã thấy đặt xuống chế tạo và khí nữa, thế chúng tôi tới một nơi mà của bộ Liên Minh phá ra cuối. Rồi họ kể cho tôi hay là chính tại chỗ nầy, chỉ cách đây ít lâu đã có 1 toán quân Pháp tới bánh quân với hy vọng bắt được tướng Thế. Theo các chuyện đó 1 cán bộ kỉ lại, khi thấy toán quân Pháp, tướng Thế liền đi ra đặt tôi gặp họ, và hỏi họ muốn gì? Họ gọi tướng Thế là "bé con" và nhổ đờm bé con nầy chế dưỡng cho toán quân Pháp đó, có nhiều là chỉ cái hướng để họ bắn tin đến thôi, nhưng không ai tin. Vì chính quyền đã không cho bắn chi mà sự thật, đã làm mất sự tin tưởng của dân chúng nơi bào thị, nên khi cần, dù bán chi có nói sự thật, người dân cũng tin nữa. Một loại đung cụ đã bị lầm hư hỏng đi, đến lúc cần, lấm sao xử dụng hiu hiu được nữa?

Cách đây mấy năm, có người tin đến về mười mấy bán tay nhất lạ bệnh ở cá, hồ trong chùa VNQT, bào chi phân ông hiệu, và tin đến lộ chân tướng. Vì hồi ấy, bào chi không bị gỡ tập như thời độ nhất. Cộng hòa, được tin hơn tin đến.

Người khôn ngoan nuôi quân ba năm chỉ để cái trong một giờ. Đệ nhất Cộng hòa đã áp bức chỉ luôn 9 năm nên không ai được chết nào. Đệ Nhất Cộng Hòa đã muốn dùng bào chi làm những cây bằng, cần xét

BẠCH THƯ

(Tiếp theo trang 1)

Khi đọc giả không thể tìm sự thật và tin tưởng vào báo chí, họ sẽ tìm sự thật và tin vào rin đồn. Sau vụ họ có vào năm 1963, nếu nhớ có tới nhiều tin đồn không khiếp được tung ra. Vì dụ tin nói nhóm ở Chân Xỉ Lợi có tướng hình ảnh do Bắc Sĩ người Đức chụp được cho thấy rõ bánh xe tăng chạ đang ở vị thế các trên người các nạn nhân trước đây phát thanh Huế. Hoặc đến 20.8.63, thì quân đội vây vào Chùa Xá Lợi, miệt chú tiểu chạy lên tháp dinh đánh chuông bão động, đã bị trên đầu vất qua cửa sổ, rơi xuống đất chết tươi. Sau khi Hòa Thượng Thích Tinh Khiết bị tắt, mọi người đều tin vào nguồn tin đến là Hòa Thượng đã bị đánh chết. Chính quyền nó lực cái chánh hàng nhất phi âm lời nói của Hòa Thượng cho phổ biến qua đài phát thanh, cho chiếu phim cảnh Hòa Thượng đang đọc lời tuyên bố, giữa lúc Hòa Thượng mới chụp xau khi bị bắt chạc các bào đăng, xương ngón vẫn gắn cả đọc bình luận chỗi bọn bao tin đến thôi thôi, nhưng không ai tin. Vì chính quyền đã không cho bắn chi mà sự thật, đã làm mất sự tin tưởng của dân chúng nơi bào chí, nên khi cần, dù bán chi có nói sự thật, người dân cũng tin nữa. Một loại đung cụ đã bị lầm hư hỏng đi, đến lúc cần, lấm sao xử dụng hiu hiu được nữa?

Cách đây mấy năm, có người tin đến về mười mấy bán tay nhất lạ bệnh ở cá, hồ trong chùa VNQT, bào chi phân ông hiệu, và tin đến lộ chân tướng. Vì hồi ấy, bào chi không bị gỡ tập như thời độ nhất. Cộng hòa, được tin hơn tin đến.

Người khôn ngoan nuôi quân ba năm chỉ để cái trong một giờ. Đệ nhất Cộng hòa đã áp bức chỉ luôn 9 năm nên không ai được chết nào. Đệ Nhất Cộng Hòa đã muốn dùng bào chi làm những cây bằng, cần xét

A TIẾP THEO TRANG 1

lên điều luật không qui định việc truy tố báo chí ra tòa vì hình ảnh, và nhắc lại HB là tờ báo có lập trường chính trị vững chắc nên xin tha tha bổng cho HB.

Mấy đều ly trưa tha định nghĩa, và vào lúc 2g tòa tha bổng HB.

Những vụ khác

Cùng ra tòa với HB sáng nay người San Điệp Đặc do linh mục Chân Tín làm chủ nhiệm bị bắc về hình thức khước biện miệng không đúng thủ tục. Tuyên phạt LM chủ nhiệm 5 năm cấm cố, 3 triệu vạ, thiếu hủy số báo bị tịch thu và đình bản vĩnh viễn tờ báo nầy. LM Chân Tín đã bồ vế trước khi tòa tuyên án. Tờ báo nầy bị kết tội gây hoang mang dư luận, cố ý phá kế khác không thi hành nghĩa vụ quân sự.

Riêng như báo Đại Đức Tục với ba vụ, và như báo Đồng Phương được tòa cho đình lại 2 tuần. Nhựt báo Thách Đố được đình lại 1 tuần.

Buổi sáng nay tòa công xử ngoại kiều Robert Charles Wirth 1 năm tù treo và tịch thu tang vật vì tội mang vũ khí và đạn được không giấy phép.

L NỐI THEO TRANG 1

lám . . .

— Cô gì nữa, một cô dáo xinh đẹp, phơi phới như Hồng Tuyến Nữ ở bên cạnh người chồng vừa giả lại vừa ghiền nữa, thiệt khó nói !

— Ông Bảy có muốn đi chơi với cô Dáo Hồng Tuyến Nữ không ?

Lão Hoa Thương vừa hỏi kiểu bo đó, vừa mim cười cho Bảy Viên thấy lão có thể lám ma cô cho Bảy Viên với cô Dáo Hồng Tuyến Nữ được !

Bảy Viên cười hỏi lão Hoa Thương :

— Cô được không ông Sàn !

— Dạ được chứ, tôi sẽ lám mai cho ông Bảy ! Để tôi gọi thằng Cầu đến, bảo đi mua ngay bó hoa Đà Lạt thiệt đẹp, thôi mua hoa Tây cho sang trọng, lái nữa ông Bảy đừng lám tặng bó hoa đó cho Hồng Tuyến Nữ !

Bảy Viên cười gật đầu :

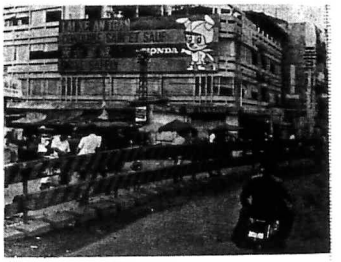
— Tùy ông Sàn, tổ chức sao cho có kết quả là được rồi !

Trên sân khấu Hồng Tuyến Nữ đang múa hát thiệt duyên dáng. đặn đà cùng lắm cho Bảy Viên say mê hơn nữa !

Lát sau, lão Hoa Thương điều đình với Hồng Tuyến Nữ đi Bảy Viên tặng hoa người đẹp nhưng Hồng Tuyến Nữ đòi phải có chồng của nàng là Mã Sư Tăng đồng bàn cạnh mới chịu...

(Còn nữa)

HONDA TIẾP TỤC CHIẾN DỊCH HƯỚNG DẪN LÁI XE AN TOÀN



Bằng Lái Xe An Toàn tại Khách Sạn Phi Long, hướng đi từ Phi Cảng về Saigon

SAIGON : Trong những ngày qua, người ta đã để ý đến nhiều tấm bảng có tính cách giáo dục do hãng HONDA MOTOR CO.,LTD. đặt tại các nơi công cộng với các biểu ngữ nhắc nhở như LÁI XE AN TOÀN (Drive Safely). Các bảng này đặt tại các góc đường đông đảo xe cộ qua lại như gốc Lê Lợi- Nguyễn Huệ Saigon trên sân thượng Thương Xá TAX, tại sân thượng khách sạn Phi Long gần Tào Sơn Nhứt, một bảng khác tại đường Lý thái Tổ, gần ngã Bảy Saigon. Được biết bảng Honda cũng định đặt thêm nhiều bảng với mục đích nhắc nhở lái xe cẩn thận để tránh tai nạn. Điều đáng chú ý là các bảng này đều hoàn toàn không mang tính cách quảng cáo thương mãi.

Ngoài ra, cũng được biết là cách dây vài năm, hãng HONDA MOTOR CO., LTD. có tặng một số xe máy đầu HONDA 350cc cho Sở Cảnh Sát Công Lộ Saigon để tăng cường phương tiện kiểm soát lưu thông của nhân viên công lộ.

Gần đây, nhằm mục đích tiếp tục hợp tác trong chương trình kiểm soát lưu thông do Sở Cảnh Sát Lưu thông Saigon thực hiện, hãng Honda Motor Co., Ltd. cũng đã tặng các cho chương trình như sách chỉ dẫn giúp người lái xe gắn máy an toàn, bích chương, thì đồ lái xe an toàn trên các bản. Sự hợp tác trên chứng minh hãng Honda không chỉ quan tâm đến việc sản xuất mà còn hướng dẫn sự tôn trọng luật lệ lưu thông, cũng như đã trao tặng những nón an toàn Honda cho ký thi đồ lái xe an toàn vừa qua.

Để phát huy những kết quả của chiến dịch lưu thông, hãng Honda đã đưa chiếu trên các rạp Saigon, Cholon và các tỉnh phần lái xe an toàn để tạo ý thức tránh các tai nạn có thể xảy ra do người lái không biết vừa chú bảo trì đúng cách cũng như không tôn trọng luật lệ lưu thông.

Được biết theo thống kê của Sở Cảnh Sát Lưu Thông các tai nạn xe cộ xảy ra trong các ngày Lễ giảm thiểu hẳn các năm trước. Và nhân một buổi phát hình của chương trình Tiếng Nói Thủ Đô thăng trước, Thiếu tá Nguyễn ngọc Em Chánh Sở Cảnh Sát Lưu Thông Saigon đã cho biết trong một cuộc phỏng vấn báo chí là qua tặng của hãng Honda Motor Co., Ltd. như sách chỉ dẫn lái xe an toàn bích chương, nón an toàn trong chiến dịch này là một sự phối hợp lớn lao trong chương trình kiểm soát lưu thông của Sở Cảnh Sát Lưu Thông Saigon.

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

DƯỠNG TỪ

của Ông Bà Trung Tá Hồ Đắc Trần thuộc Bộ TTM vừa từ trần 12-10-1972 hưởng dương 16 tuổi.

Xin thành thật chia buồn cùng Bà Trung Tá và cho nguyện linh hồn cháu Tân Phi sớm về cõi Việt Bên.

Chồa ty Nguyễn thị Minh Nguyệt
Và thị Vui
— Lê thị Phước
Phòng xã hội Tổng Y Viện Cộng Hòa
và Kiều Mỹ Dưỡng hào Hòa Bình

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Quý vị Đại Đức Tăng Ni chùa Huỳnh Kim Thông Tây Hội
— Quý vị Đại Đức chùa Phập Quang (Bình Lợi Trung)
— Quý vị Đại Đức Chánh đại diện phường Tân quang Khải
— Quý vị Tăng Ni Phật Tử ban bộ niệm phường Tự Đức
— Quý hội Sông Sen Thái Lão
— Quý vị Nghĩa Dũng Tương Tế
— Quý vị Bắc Việt Tương Tế
— Quý vị đại diện Nha Quản Phập
— Quý vị đại diện Nha Thú Y và Chăn Nuôi
— Quý vị đại diện Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương
— Quý vị đại diện Tổng Nha Thanh Niên
— Quý vị đại diện Nghiệp Đoàn Nhà May Việt Nam
— Quý vị Cảnh Sát Công Lộ
— Quý vị bằng hữu khu phố Bình Tiên Hưng và Nguyễn văn Giai
— Quý vị bằng hữu Khóa 11 và 18 phường Tân quang Khải
— Quý vị đại diện trường Thanh Trí
— Ông bà Tiếu Minh Thu
cùng thân bằng quyến thuộc
đã tụng niệm, phúng điếu và đưa hình cho

Cảm - Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ Quí vị :

— Ông Bà Hội Trưởng Hội ái hữu Rạch Giá
— Ông Tiểu doàn Trưởng quí vị Sĩ quan cùng các bạn thuộc Tiểu đoàn 5 Quân Cảnh.
— Quí vị và các bạn thuộc công xa và cơ xưởng CSQC Thủ Đô
— Cùng toàn thể thân bằng quyến thuộc đã đến phúng điếu và tiễn đưa linh cữu chồng cha ông chúng tôi là :

Ông TRƯƠNG THÀNH HẢO

tạ thế ngày 8 tháng 9 Nhâm Tý (14-10-1972 DL) tại Saigon, hưởng thọ 70 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất xin quí vị niệm tình thứ lỗi.

Vợ : Bà góa phụ Trương Thành Hảo
nhũ danh Cao Thị Mai
Con Trưởng nam : Trương Vinh Phước vợ và các con
Trưởng nữ : Trương Ngọc Liêng
Thứ nam : Trương Vinh Thuận vợ và các con
Trương Vinh Nguyên vợ và các con
Châu Nội : Trương Ánh Nguyệt
Trương Hữu Đợ
Trương Vinh Thế
Trương thị Ánh Hoa
Toàn thể tang gia đồng kính bái.

BÁO TANG

Chúng tôi đau đớn báo tin quý Cha cùng thân bằng quyến thuộc : Vợ, Mẹ, Bà và Chị chúng tôi là :

Bà CỐ MỸ

nhũ danh Maria NGUYỄN THỊ THANH

đã từ trần tại tư thất 182/8A Trương Minh Ký, Phú Nhuận, Gia Định hồi 15g10 ngày 16-10-1972 hưởng thọ 62 tuổi, sau khi đã chịu các nhiệm tích sau hết và đã được an táng tại đất Thanh Phát Diệm — Hạnh Thông Tây — Gò Vấp.

Xin cầu cho linh hồn Maria chóng về nơi Vĩnh Phúc.

Chồng : J.B. Vũ Tế Mỹ
Trưởng Nam : Lmđ. Pet Vũ văn Tự Chương.
Thứ Nam : GS P. Vũ Tế Lương và vợ Rosa Đỗ thị Huyền
Châu : Maria Vũ Đỗ Phương Linh
Teresa Vũ Đỗ Phương Lan
Rosa Vũ Đỗ Phương Loan
Cecilia Vũ Đỗ Phương Liên
Rể tôn : Joan Bosco Vũ Đỗ Hoàng Long
Em trai : J. Nguyễn Thái vợ và các con.
Tang gia đồng khóc bái.

Thông Báo

KÍNH GỞI TOÀN THỂ QUÝ THÂN HỮU
ỦY BAN TRUNG ƯƠNG TỔ CHỨC LỄ GIỖ 1972
CỐ TỔNG THỐNG NGÔ ĐÌNH DIỆM

Trân trọng kính mời Quý Thân hữu đến dự phiên họp để TA Chức Lễ Giỗ vào những ngày sau đây.

— Thứ Bảy 21-10-1972 và Thứ Bảy 28-10-1972 vào lúc 18 giờ, tại số 86, đường Bà Huyện Thanh Quan, Saigon.

Xin Quý Thân hữu hưởng ứng đến tham dự đông đảo.

Trân trọng kính mời

Tin Mừng

Được hàng thiếp báo tin ngày 22-10-1972 Cậu và Mợ Hai sẽ làm lễ thành hôn cho trưởng Nam :

Phan sơn Hà
sánh duyên cùng trưởng nữ
Trương ngọc Phương

Thành thật chia vui cùng hai họ Phan Trương và thân chúc Tân Lang và Tân Giai Nhân trăm năm sắt cầm hòa hợp trên con thuyền Hạnh Phúc.

Ngô mạnh Hiệp

Nhắn tin

— Kỳ giả Ngọc Hoài Phương
— Kỳ giả Trọng Minh
Nhờ ghé Tòa soạn có việc cần gấp.

Hòa Bình

Cần Tuyển Dụng

Hãng thầu Quân Thị Hiên cần tuyển dụng những nhân viên sau đây :

— Tài xế du lịch, tài xế cơ giới phải hợp lệ tình trạng quân dịch
— Nữ chữ kỹ đánh máy biết nói tiếng Anh (English class) hiểu công việc)
— Cần mướn nhiều xe cắt cỏ loại lớn và xe quét đường, hớt bụi loại lớn
— Cần Nam, Nữ lao công cắt cỏ (người địa phương) cho các công trường Cần Thơ, Sóc Trăng, Nha Trang, Pleiku, Biên Hòa, Đà Nẵng và Tân sơn Nhất.

Địa chỉ cần liên lạc : 112/16 Nguyễn văn Thoại Gia định (ngay Cơ quan Mãi dịch Hoa kỳ, vào hẻm quẹo tay phải 50m)

Nhớ mua ngay hôm nay

mãn anh

- Tăng cường nội dung.
- Thêm nhiều mục mới.

Đặc Biệt

GIẢI ĐÁP MIỄN PHÍ

thắc mắc cuộc đời của bạn đọc qua :

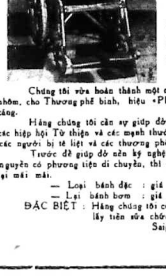
▼ CHỮ KÝ
▼ NỐT RUỒI
▼ TƯỚNG DIỆN BẰNG HÌNH

do LÊ THANH THÁI phụ trách

thêm phần THI VẬN

cùng những mục thường xuyên hấp dẫn, phản ánh đầy đủ sinh hoạt nghệ thuật trong và ngoài nước cũng như phần biên khảo, sưu tầm với những tài liệu hữu ích, thời vị để cập tới những vấn đề sôi bỏng nhất của thời đại mới nay.

Vẫn bán giá cũ : 6o ĐỒNG.



Hãng Phước-Minh
Kỹ Nghệ Công Ty hiệu
«Phumico»
Văn Phòng : 98 Ngô tùng Châu, Saigon ĐT : 92978
Cơ xưởng : 205 Hoàng Hoa Thám Gia Định

Chúng tôi xin hoàn thành một chiếc xe lăn tay, gây nhẹm và nang nhôm, cho Thương phẩm bình, hiệu «PHUMICO» không bám hang nhập cảng.

Hãng chúng tôi cần sự giúp đỡ của các Cơ Quan Chánh Phủ hay các hiệp hội Từ thiện và các mạnh thường quân đến đặt hàng để biếu cho các người bị tê liệt và các thương phế binh.

Trước đề giúp đỡ nền kỹ nghệ nước nhà, sau giúp cho người tật nguyền có phương tiện di chuyển, thì công đức của quý ngài cần lưu lại mãi mãi.

— Loại bánh đặc : giá 1 chiếc xe xi là 31.500đ00
— Loại bánh bơm : giá 1 chiếc xe xem là 21.000đ00

ĐẶC BIỆT : Hãng chúng tôi có cấp phiếu bảo đảm 12 tháng không lấy tiền sửa chữa cho người chủ hàng.

Saigon, ngày 16 tháng 10 năm 1972
Giám Đốc PHUMICO
ĐẶNG THỊ PHƯỚC

PHÁI ĐẸP BỊ XẸP???

1.) Coi hát về sớp tới giờ giới nghiêm.
2.) Trênđường kêu an ninh.
3.) Đang là lướt ở xa lộ mà bị Xẹp Bánh Xe bạn tính sao đây??? Nhất là phái đẹp bị Xẹp. Tiếng thật buồn so. KHỎI LO ĐÃ CÓ PANDO Tự Động lám hết mọi việc, khỏi thào banh, khỏi con đội, PANDO Tự Động nâng xe Bơm và vẻ luôn cả vô lăn ruột trong 5 giây đề tránh đồ gỉ, nên mua chính hiệu JAPAN tại Đại Lý SAIGON : 84 Võ Tánh, 642 Phan đình Phùng, 288 Hòa Hưng, ở xa muốn mua nhiều thư về : Hoàng Sinh 53 Đỗ Nam Phạm thế Hiển Saigon -B- (cất báo lại 53 có tặng quà).

TƯƠNG LAI, SỨC KHOẺ ?

Các ông Đoàn văn Khan 47 tuổi, 120 Lê Văn Tám, Giáo Sư Viên Chi, Sỹ. 98/32 Vinh Viễn, Chiu Nhơn Toàn 37 tuổi KBC.7495 cùng giới thiệu cụ Quyền «đã trị hết bệnh hoàn toàn mạnh khoẻ».

Tại sao ông kém hạnh phúc ? hoặc bị Hướt tinh và thất lực v.v... Đau ngang lưng, lạnh nhạt, yếu sức ??? Tất cả mọi chuyện thêm kém cỏi đều ông. Ông hãy hỏi ở nơi, đông ngày ăn cơm mà uống cả đời người đã 60 tuổi cam đoan kết quả 100o/o ở xa viết thư hỏi ông Thầy 53 Đỗ Nam Cầu chợ Y Chiểu 8 (qua cầu quay trái 300 thước) Quý bà, quý cô xanh xao, máu huyết kém, yếu đuối, lãnh cảm, hiếm muộn, đau lưng v.v... Bảo đảm 100o/o. Tiếp khách cả ngày lước chủ nhật (nhớ cắt báo này) nhớ kèm tiền tem.

XEM RTANG 2 :

Ăn tục nói phét

Anh Tám phụ trách

VIỆT-NAM CÔNG THƯƠNG NGÂN-HÀNG

93-95, đại lộ Hàm Nghi Saigon — ĐT : 91.558-91.559

TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM
VIỆT NAM CÔNG THƯƠNG NGÂN HÀNG
TIẾT KIỆM NGÀY NAY BẢO ĐẢM NGÀY MAI

TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM ĐỊNH-KỲ :

TIỀN LỜI TỪ 17% TỚI 24% MỘT NĂM

TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM HOẠT-KỲ :

TIỀN LỜI 17% MỘT NĂM

(Nếu xổ số : 18% + 4% xổ số)

CHI-NHÁNH :

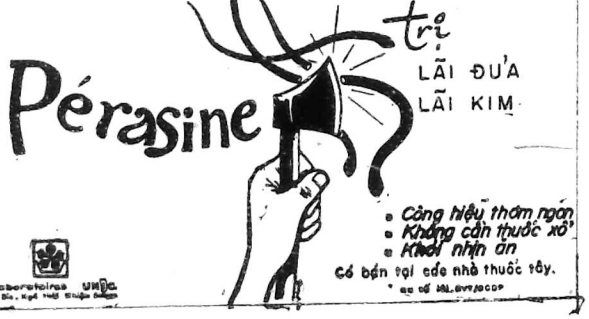
SAIGON	— 809-213, đại lộ Trần-Hưng-Đạo	ĐT. 23262
	— 217, Trương-Minh-Giảng	ĐT. 40925
	— 6, Nguyễn-Trung-Trực	ĐT. 92627
	— 170, Trịnh-Minh-Thế	ĐT. 91915
	— (Hòa Bình) 27, Bùi Hữu Nghĩa	ĐT. 36051
	— 138, Trần Quang Khải	ĐT. 98101
ĐÀ-NẴNG	— 71, đại lộ Độc-Lập	ĐT. 20255
QUI-NHƠN	— 565, Gia-Long	ĐT. 2902
PHAN-THIẾT	— 3, đại lộ Trần-Hưng-Đạo	ĐT. 2158
CHOLON	— 402-404, đại lộ Đồng-Khánh	ĐT. 37481
MỸ-THO	— 91, Trương-Trắc	ĐT. 2112
KIẾN-HÒA	— 1, đường Trương-Tấn-Bửu	ĐT. 106

XỔ SỐ TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM

Trân-trọng thông-báo quý Thân-chủ rõ cuộc xổ số kỳ thứ 16 cho các Trương-Mục Tiết-Kiệm (loại xổ số) VIỆT-NAM CÔNG THƯƠNG NGÂN HÀNG mở tại Tổng-Cuộc và các Chi-Nhánh, sẽ được tổ-chức vào ngày Thứ Bảy 21-10-1972, lúc 9 giờ sáng, tại CHI-NHÁNH TRƯƠNG MINH GIẢNG, số 217 đường Trương Minh Giảng Saigon, dưới sự chứng kiến của Ông Thừa Phát Lại ĐỖ KHÁNH TỐN.

VIỆT-NAM CÔNG THƯƠNG NGÂN-HÀNG

Quên dùng thuốc mới



- Công hiệu thơm ngon
- Không cần thuốc xổ
- Khéo nhịn ăn

Có bán tại các nhà thuốc tây.

Laboratoires UNIC